

**Chambre  
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1968.

5 SEPTEMBRE 1968.

**SITUATION GÉNÉRALE  
DU  
TRÉSOR PUBLIC AU 31 DÉCEMBRE 1967  
PRÉSENTÉE PAR  
LE MINISTRE DES FINANCES.**

**TABLE DES MATIERES.**

	Pages
<b>Exposé</b> ... ... ... ...	3
<b>Chapitre premier :</b>	
Les opérations sur les budgets pendant l'année 1967 . . . . .	4
L'exercice 1966 . . . . .	4
L'année budgétaire 1967 . . . . .	6
<b>Chapitre II. — La situation de Caisse</b> . . . . .	10
<b>Chapitre III. — Evolution de la Dette publique en 1967</b> . . . . .	13
<b>Chapitre IV. — Compte provisoire et bilan au 31 décembre 1967</b> . . . . .	16

**ANNEXES.**

I. — Résultat définitif du budget de l'exercice 1966 :	
Tableau A. — Recettes :	
Développement par article . . . . .	22
Récapitulation par chapitre . . . . .	42
Tableau B. — Dépenses :	
Développement par budget :	
a) dépenses ordinaires . . . . .	45
b) dépenses extraordinaires . . . . .	46
Tableau C. — Dépenses :	
Développement par chapitre et par budget . . . . .	48

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1968.

5 SEPTEMBER 1968.

**ALGEMENE STAND  
VAN  
DE SCHATKIST PER 31 DECEMBER 1967  
VOORGELEGD DOOR  
DE MINISTER VAN FINANCIËN.**

**INHOUD.**

	Blads.
<b>Toelichting</b> . . . . .	3
<b>Eerste hoofdstuk :</b>	
De verrichtingen op de begrotingen gedurende het jaar 1967 . . . . .	4
Het dienstjaar 1966 . . . . .	4
Het begrotingsjaar 1967 . . . . .	6
<b>Hoofdstuk II. — De Kastoestand</b> . . . . .	10
<b>Hoofdstuk III. — Evolutie van de Rijksschuld in 1967</b> . . . . .	13
<b>Hoofdstuk IV. — Voorlopige rekening en balans op 31 december 1967</b> . . . . .	16

**BIJLAGEN.**

I. — Einduitslag van de begroting van het dienstjaar 1966 :	
Tabel A. — Ontvangsten :	
Ontwikkeling per artikel . . . . .	23
Samenvatting per hoofdstuk . . . . .	43
Tabel B. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per begroting :	
a) gewone uitgaven . . . . .	46
b) buitengewone uitgaven . . . . .	47
Tabel C. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting . . . . .	49

	Pages	Bladz.
II. — Compte provisoire de l'année budgétaire 1967 (au 31 décembre 1967) :		
Tableau A. — Recettes :		
Développement par article ... ... ... ... ...	56	
Récapitulation par chapitre ... ... ... ... ...	66	
Tableau B. — Dépenses :		
Développement par budget :		
a) dépenses ordinaires ... ... ... ... ...	78	
b) dépenses extraordinaires ... ... ... ... ...	80	
Tableau C. — Dépenses :		
Développement par chapitre et par budget ... ...	82	
III. — Situation de la Dette publique. — Année 1967 :		
A. — Dette consolidée :		
1. En francs belges :		
— directe ... ... ... ... ...	92	
— indirecte ... ... ... ... ...	94	
2. En monnaies étrangères :		
— directe ... ... ... ... ...	96	
— indirecte ... ... ... ... ...	97	
B. — Dette à moyen terme directe :		
En francs belges ... ... ... ... ...	98	
En monnaies étrangères ... ... ... ... ...	99	
C. — Dette à court terme directe :		
En francs belges ... ... ... ... ...	100	
En monnaies étrangères ... ... ... ... ...	101	
D. — Dettes reprises du Congo	102	
E. — Dette intergouvernementale directe . . . . .	103	
F. — Dette garantie . . . . .	104	
IV. — Notices relatives à l'émission d'emprunts consolidés en 1967 . . . . .	107	
V. — Activité de la Caisse autonome des dommages de guerre . . . . .	112	
VI. — Budget pour Ordre . . . . .	113	
VII. — Accords financiers internationaux . . . . .	114	
VIII. — Principales participations et créances de l'Etat . . . . .	116	
IX. — Résultats budgétaires depuis 1830 . . . . .	122	
II. — Voorlopige rekening over het begrotingsjaar 1967 (per 31 december 1967) :		
Tabel A. — Ontvangsten :		
Ontwikkeling per artikel ... ... ... ... ...	57	
Samenvatting per hoofdstuk ... ... ... ... ...	67	
Tabel B. — Uitgaven :		
Ontwikkeling per begroting :		
a) gewone uitgaven ... ... ... ... ...	79	
b) buitengewone uitgaven . . . . .	81	
Tabel C. — Uitgaven :		
Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting . . .	83	
III. — Toestand van de Rijksschuld. — Jaar 1967 :		
A. — Geconsolideerde schuld :		
1. In Belgische frank :		
— directe ... ... ... ... ...	93	
— indirecte ... ... ... ... ...	95	
2. In vreemde munt :		
— directe ... ... ... ... ...	96	
— indirecte ... ... ... ... ...	97	
B. — Directe schuld op halflange termijn :		
In Belgische frank . . . . .	98	
In vreemde munt . . . . .	99	
C. — Directe schuld op korte termijn :		
In Belgische frank . . . . .	100	
In vreemde munt . . . . .	101	
D. — Van Kongo overgenomen schuld . . . . .	102	
E. — Directe intergouvernementele schuld . . . . .	103	
F. — Gewaarborgde schuld . . . . .	104	
IV. — Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1967 . . . . .	107	
V. — Verrichtingen van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade . . . . .	112	
VI. — Begroting voor Orde . . . . .	113	
VII. — Internationale financiële akkoorden . . . . .	114	
VIII. — Voornaamste deelnemingen en vorderingen van de Staat . . . . .	116	
IX. — Begrotingsuitslagen sedert 1830 . . . . .	122	

## EXPOSÉ.

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation du Trésor public au 31 décembre 1967.

Mentionnons d'abord que pendant l'année 1967, la loi contenant le règlement définitif des budgets de l'exercice 1964 (loi du 21 juin 1967, *Moniteur belge* du 18 août 1967) a été votée et que le 11 octobre de la même année le compte général de l'année 1966 a été envoyé à la Cour des Comptes. Un extrait de celui-ci a été publié au *Moniteur belge* du 18 novembre 1967.

La situation du Trésor public au 31 décembre 1967 donnée ci-après, contient un aperçu des opérations se rapportant à l'année 1967. Pour faire suite à la situation précédente (*Document parlementaire* n° 452, session 1966-1967), il est donné d'abord un résumé des résultats définitifs de l'année 1966. La comparaison entre les résultats de 1966 et de 1967 est cependant rendue difficile, parce que d'importantes modifications apportées à la comptabilité de l'Etat ont influencé les résultats enregistrés pour ces années.

Pour exposer de façon meilleure et plus concrète l'évolution de nos finances publiques, le présent document fournira également, et ce pour la première fois, des données basées sur la situation de caisse à la fin de chaque année. Des données seront également fournies qui doivent permettre de suivre avec exactitude l'évolution de la dette publique ainsi que le rapport entre, d'une part, la situation de caisse et plus spécialement la différence entre les dépenses totales et les recettes totales et, d'autre part, la dette publique. Enfin, le document fournit également un résumé des opérations budgétaires et de trésorerie.

Bruxelles, le 4 septembre 1968.

*Le Ministre des Finances,*

Baron J.-Ch. SNOY et d'OPPUERS.

## TOELICHTING.

DAMES EN HEREN,

Ik heb de eer de stand van de Schatkist per 31 decembre 1967 aan de Wetgevende Kamers over te leggen.

Er weze eerst vermeld dat tijdens het jaar 1967 de wet houdende de eindregeling van de begrotingen van het dienstjaar 1964 (wet van 21 juni 1967, *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 1967) werd goedgekeurd en dat op 11 oktober van hetzelfde jaar de algemene rekening van het jaar 1966 aan het Rekenhof werd toegestuurd. Een uittreksel hiervan werd opgenomen in het *Belgisch Staatsblad* van 18 november 1967.

In de hiernavolgende stand van de Schatkist op 31 december 1967 wordt een overzicht gegeven van de verrichtingen betrekking hebbend op het jaar 1967. Om aan te knopen bij de vorige stand (*Parlementair bescheid* n° 452, zittijd 1966-1967) wordt vooreerst een samenvatting gegeven van de eindresultaten van het jaar 1966. De vergelijking tussen de resultaten van 1966 en 1967 is evenwel bemoeilijkt omdat belangrijke wijzigingen aangebracht aan de Rijkscomptabiliteit, de geboekte resultaten van deze jaren hebben beïnvloed.

Om beter en meer concreet de evolutie van onze openbare financiën te belichten zal het onderhavig document insgelijks, en dit voor het eerst, gegevens verstrekken steunend op de kastoestand bij het einde van ieder jaar. Ook zullen er gegevens verstrekken worden die moeten toelaten nauwkeurig de evolutie van de rijksschuld te volgen evenals het verband tussen, enerzijds, de kastoestand en meer bepaald het verschil tussen totale uitgaven en totale inkomsten en, anderzijds, de rijksschuld. Ten slotte wordt insgelijks een samenvatting van de begrotings- en thesaurieverrichtingen gegeven.

Brussel, 4 september 1968.

*De Minister van Financiën,*

## CHAPITRE PREMIER.

### Les opérations sur les budgets pendant l'année 1967.

En 1967, des opérations ont été enregistrées sur deux exercices :

- 8 milliards de dépenses sur l'exercice 1966;
- 245 milliards de recettes et 246 milliards de dépenses sur l'exercice 1967.

Ces chiffres comprennent tant des opérations ordinaires qu'extraordinaires. Les chiffres détaillés de ces deux exercices, qui sont fournis plus loin, requièrent un complément d'explication. Il est également difficile de comparer entre eux les résultats de ces deux exercices. Ils ne forment plus de véritables exercices au sens que l'on y donnait jadis, c'est-à-dire un budget dont l'exécution s'étend sur l'année civile, mais auquel étaient ajoutées régulièrement des recettes et des dépenses pendant une période complémentaire d'au moins trois mois. À partir du 1<sup>er</sup> janvier 1967, un changement est intervenu ici. Une grande partie de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, est en effet entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1967.

Ceci entraîne notamment que l'année budgétaire se limite à l'année civile en ce qui concerne l'ordonnancement. La Trésorerie peut cependant exécuter ces ordres de paiement jusqu'au 31 janvier de l'année suivante (art. 16) et dans certains cas même jusqu'à fin février (art. 32 modifié par la loi du 31 décembre 1966). Pratiquement, ceci se ramène à ce que toutes les recettes du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre appartiennent à une seule année budgétaire; pour les dépenses, il subsiste cependant au début de l'année la possibilité d'une imputation sur deux exercices.

### L'EXERCICE 1966.

Sur l'exercice qui commença suivant l'ancien système, il a été imputé en 1966 210 454 millions de recettes et 218 643 millions de dépenses. Ces chiffres comprennent tant le service du budget ordinaire que du budget extraordinaire. Au 31 décembre 1966, il a été mis fin à l'ancien système. De ce fait, l'exercice a perdu une partie notable de recettes et dans une mesure moindre également de dépenses. Cette différence s'est ajoutée à partir du 1<sup>er</sup> janvier au budget de 1967.

Les résultats définitifs ainsi atteints pour 1966 sont donc incomplets par rapport aux résultats des exercices précédents; ils peuvent difficilement être comparés avec eux. Voici ces résultats. Des détails supplémentaires figurent à l'annexe I.

## EERSTE HOOFDSTUK.

### De verrichtingen op de begroting gedurende het jaar 1967.

In 1967 werden verrichtingen geboekt op twee dienstjaren :

- 8 miljard uitgaven op het dienstjaar 1966;
- 245 miljard ontvangsten en 246 miljard uitgaven op het dienstjaar 1967.

Deze cijfers omvatten zowel gewone als buitengewone verrichtingen. De uitvoerige cijfers van deze twee dienstjaren, die verder worden verstrekt, vragen wel een nadere verklaring. Men kan ook de resultaten van deze twee dienstjaren moeilijk onderling vergelijken. Het vormen geen echte dienstjaren meer in de zin die er vroeger werd aan gegeven, d.w.z. een begroting waarvan de uitvoering zich strekt over het burgerlijk jaar, maar waar regelmatig ontvangsten en uitgaven gedurende een verlengperiode van minstens drie maand werden toegevoegd. Vanaf 1 januari 1967 kwam daar verandering in. Een groot deel van de wet van 28 juni 1963, die de wetten op de Rijkscomptabiliteit wijzigt en aanvult, trad inderdaad in voege op 1 januari 1967.

Dit brengt o.a. mee dat het begrotingsjaar beperkt blijft tot het burgerlijk jaar voor wat het ordonnanceren betreft. De Thesaurie kan evenwel deze betaalorders uitvoeren tot 31 januari van het volgend jaar (art. 16) en in bepaalde gevallen zelfs tot einde februari (art. 32 gewijzigd bij de wet van 31 december 1966). Practisch komt dit hier op neer dat alle ontvangsten vanaf 1 januari tot 31 december tot een begrotingsjaar behoren; voor de uitgaven blijft echter bij het begin van het jaar de mogelijkheid om op twee dienstjaren aan te rekenen.

### HET DIENSTJAAR 1966.

Op dit dienstjaar dat volgens het oude stelsel begon, werden in 1966 210 454 miljoen ontvangsten en 218 643 miljoen uitgaven aangerekend. Deze cijfers omvatten zowel de dienst van de gewone als van de buitengewone begroting. Per 31 december 1966 werd het oude stelsel stopgezet. Hierdoor verloor het dienstjaar een merkwaardig deel aan ontvangsten en in mindere mate ook aan uitgaven. Dit verschil voegde zich vanaf 1 januari bij de begroting voor 1967.

De eindresultaten die aldus voor 1966 werden bereikt, zijn dus onvolgroeid t.o.v. de vorige dienstjaarresultaten; ze zijn er moeilijk mee te vergelijken. Hier volgen deze uitslagen. Meer bijzonderheden werden opgenomen in bijlage I.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Exercice 1966	Opérations pendant Verrichtingen gedurende het		Résultat définitif — Eind- resultaat	Dienstjaar 1966
	l'année 1966 jaar 1966	l'année 1967 jaar 1967		
<b>A. — Budget ordinaire :</b>				<b>A. — Gewone begroting.</b>
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
<i>Fiscales :</i>				<i>Fiscale :</i>
Contributions directes .. . . . .	67 128	—	67 128	<i>Directe belastingen.</i>
Douanes et Accises .. . . . .	33 656	— 4	33 652	<i>Douanen en Accijnen.</i>
Enregistrement, etc. .. . . . .	78 646	2	78 648	<i>Registratie, enz.</i>
	179 430	— 2	179 428	
<i>Recettes non fiscales . . . . .</i>	9 346	3	9 349	<i>Niet-fiscale ontvangsten.</i>
	188 776	1	188 777	
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
<i>Dette publique .. . . . .</i>	32 297	2 729	35 026	<i>Rijksschuld.</i>
<i>Pensions .. . . . .</i>	25 015	159	25 174	<i>Pensioenen.</i>
<i>Rémunérations et charges .. . . . .</i>	40 821	— 356	40 465	<i>Lonen en lasten.</i>
<i>Transferts .. . . . .</i>	69 752	2 867	72 619	<i>Transferten.</i>
<i>Autres . . . . .</i>	18 775	1 004	19 779	<i>Andere.</i>
	186 660	6 403	193 063	
<i>Résultat ... . . . . .</i>	+ 2 116	— 6 402	— 4 286	<i>Uitslag.</i>
<b>B. — Budget extraordinaire :</b>				<b>B. — Buitengewone begroting :</b>
<i>Recettes (sans le produit d'emprunts consolidés).</i>	643	—	643	<i>Ontvangsten (zonder de opbrengst van geconsolideerde leningen).</i>
<i>Dépenses ... . . . . .</i>	31 983	1 926	33 909	<i>Uitgaven.</i>
<i>Résultat ... . . . . .</i>	—31 340	— 1 926	—33 266	<i>Uitslag.</i>
<b>C. — Produits d'emprunts consolidés (1) ...</b>	21 035	— 20	21 015	<b>C. — Opbrengst van geconsolideerde leningen (1).</b>

Pour surmonter cependant la difficulté de la comparaison avec les exercices antérieurs, la loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1967 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1966) prévoyait la publication d'un aperçu, au 31 mars 1967, des opérations de l'année budgétaire 1966 suivant l'ancien système (système de l'exercice).

Dans cet aperçu, publié au *Moniteur belge* du 20 mai 1967, les recettes du 1<sup>er</sup> trimestre 1967, qui se rapportaient à des droits nés au cours de l'année 1966, étaient jointes à celles enregistrées jusqu'au 31 décembre 1966.

Pour les dépenses ordinaires, il y a lieu d'établir une distinction entre les dépenses ordonnancées avant le 31 décembre 1966 (pouvant être imputées jusqu'au 31 janvier 1967 sur l'année budgétaire 1966) et celles ordonnancées depuis le 1<sup>er</sup> janvier sur des crédits reportés de 1966 (ces dépenses figurent maintenant au compte budgétaire 1967).

(1) La différence entre le produit net repris dans le compte et l'émission nominale figurant dans la situation de la dette publique est également exposée à l'annexe I — Recettes extraordinaires.

Om evenwel de moeilijkheid van het vergelijken met vroegere dienstjaren op te vangen, voorzag de wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1967 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1966) de publicatie van een overzicht, per 31 maart 1967, van de verrichtingen van het begrotingsjaar 1966 volgens het oude stelsel (stelsel van het dienstjaar).

In dit overzicht, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 1967, worden de ontvangsten van het 1<sup>ste</sup> trimester 1967 die betrekking hadden op rechten ontstaan in de loop van het jaar 1966, toegevoegd aan deze opgenomen tot 31 december 1966.

Voor de gewone uitgaven dient een onderscheid gemaakt tussen de uitgaven geordonnerd vóór 31 december 1966 (konden tot 31 januari 1967 op het begrotingsjaar 1966 worden aangerekend) en deze geordonnerd sinds 1 januari op overgedragen krediet van 1966 (deze uitgaven komen nu voor op de begrotingsrekening 1967).

(1) Het verschil tussen de netto-opbrengst opgenomen in de rekening en de nominale uitgifte opgenomen in de toestand van de Staatschuld wordt eveneens uiteengezet in bijlage I — Buitengewone ontvangsten.

En ce qui concerne les dépenses extraordinaires, une autre méthode a été suivie afin d'obtenir des chiffres comparables avec le système de la gestion existant déjà depuis 1956.

Voici la situation du budget de 1966 établie à la suite de cette disposition spéciale :

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Exercice 1966	Opérations pendant Verrichtingen gedurende het		Résultat — Resultaat	Dienstjaar 1966
	l'année 1966 jaar 1966	l'année 1967 jaar 1967		
<b>A. — Budget ordinaire :</b>				<b>A. — Gewone begroting.</b>
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
<i>Fiscales :</i>				<i>Fiscale :</i>
Contributions directes .. . . . .	67 128	10 727	77 855	<i>Directe belastingen.</i>
Douanes et Accises .. . . . .	33 653	597	34 250	<i>Douanen en Accijnzen.</i>
Enregistrement, etc. .. . . . .	78 647	9	78 656	<i>Registratie, enz.</i>
	179 428	11 333	190 761	
<i>Recettes non fiscales</i> .. . . . .	9 348	1 117	10 465	Niet-fiscale ontvangsten.
	188 776	12 450	201 226	
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
<i>Dette publique</i> .. . . . .	32 297	2 829	35 126	<i>Rijksschuld,</i>
<i>Pensions</i> .. . . . .	25 015	234	25 249	<i>Pensioenen.</i>
<i>Rémunérations et charges</i> .. . . . .	40 821	674	41 495	<i>Lonen en lasten.</i>
<i>Transferts</i> .. . . . .	69 752	5 545	75 297	<i>Transferten.</i>
<i>Divers</i> .. . . . .	18 775	3 071	21 846	<i>Diverse.</i>
	186 660	12 353	199 013	
<i>Résultat</i> .. . . . .	+ 2 116	+ 97	+ 2 213	Uitslag.
<b>B. — Budget extraordinaire :</b>				<b>B. — Buitengewone begroting :</b>
<i>Recettes (sans le produit d'emprunts consolidés).</i>	643	40	683	<i>Ontvangsten (zonder de opbrengst geconsolideerde leningen).</i>
<i>Dépenses</i> .. . . . .	31 983	— 1 378	30 605	<i>Uitgaven.</i>
	—31 340	+ 1 418	—29 922	
<b>C. — Produits d'emprunts consolidés</b> .. . .	21 035	— 19	21 016	<b>C. — Opbrengst van geconsolideerde leningen.</b>

\*\*

\*\*

Suivant le compte définitif de l'exercice 1966, influencé par la modification des lois sur la comptabilité de l'Etat, le budget ordinaire s'est donc clôturé avec un déficit de 4 286 millions de francs. Si l'ancien système avait été maintenu inchangé jusqu'au 31 mars 1967, le résultat aurait probablement indiqué un excédent de 2 213 millions de francs.

**L'ANNEE BUDGETAIRE 1967.****A. — Evaluations, crédits.**

Par la loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'exercice 1967 (loi du 28 décembre 1966, *Moniteur belge* du 30 décembre 1966), les voies et moyens pour 1967 sont évalués à

Voor wat de buitengewone uitgaven betreft werd een andere methode gevuld ten einde vergelijkbare cijfers te bekomen met het reeds sinds 1956 bestaande stelsel van beheer.

Hier volgt de toestand van de begroting 1966 opgemaakt ingevolge deze speciale beschikking :

(In miljoenen frank.)

**HET BEGROTINGSJAAR 1967.****A. — Ramingen, krediet.**

Krachtens de wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (wet van 28 december 1966, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1966), werden de rijksmiddelen

220 810 millions de francs, dont 208 683 millions en tant que recettes fiscales; en outre, 354 millions de francs de recettes extraordinaires ont été prévues.

En vertu de la même loi contenant le budget des Voies et Moyens, plusieurs articles de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat entrèrent à nouveau en vigueur. L'autorisation a également été accordée de reporter à l'année budgétaire 1967 tous les soldes de crédits des exercices précédents.

A l'origine, il a été prévu au budget ordinaire de 1967 un crédit pour 220 748 millions de francs.

Après l'acceptation de divers amendements, ce crédit a été porté à 221 059 millions.

Le feuilleton qui a été introduit, mais qui n'était pas encore voté au 31 décembre, prévoyait des crédits supplémentaires, en vue du paiement de dépenses pour l'exercice 1967, d'un montant de 9 986 millions de francs, ainsi que 2 698 millions de crédits supplémentaires pour des dépenses afférentes au paiement de créances antérieures; par contre, des diminutions s'élevant à 6 001 millions de francs ont été demandées.

En outre, des crédits pour 16 759 millions restant au 31 décembre 1966 ont été reportés à l'exercice 1967; sur cette somme, 2 484 millions ont été fusionnés avec les crédits de l'année par suite de dispositions spéciales.

De ce fait, des crédits totaux pour 244 501 millions de francs étaient disponibles pour les dépenses ordinaires au 31 décembre 1967. Étant donné qu'environ 225 125 millions de dépenses pourront être enregistrées, la partie dont on n'a pas disposé peut être reportée à l'exercice 1968. Ce chiffre, qui est évidemment provisoire, s'élève alors à 19 376 millions. Une partie de ce montant sera annulée.

Voici, sous forme de tableau, la composition du crédit ordinaire pour les exercices 1966 et 1967 (chiffres provisoires, en millions) :

	<i>Exercice 1966 Dienstjaar 1966</i>		<i>Exercice 1967 Dienstjaar 1967</i>	
Crédits votés pour l'exercice ... ...		202 003		221 059
Lois spéciales ... ... ... ...		—		—
Loi relative aux crédits supplémentaires :				Voor het dienstjaar gestemd krediet. Speciale wetten. Bijkredietwet:
Augmentations :				Bijkrediet :
— exercice en cours ... ... ...	12 044		9 986	— lopend dienstjaar.
— exercices antérieurs . . . . .	1 555		2 698	— vorige dienstjaren.
Diminutions .. . . . .	— 7 817		— 6 001	Verminderingen.
		+ 5 782		
			+ 6 683	
		207 785	227 742	
Crédits reportés d'exercices antérieurs.	+ 3 359		+ 16 759	Overgedragen krediet van vroegere dienstjaren.
Crédits reportés à l'exercice suivant.	— 16 759		— 19 376(1)	Krediet op het volgende dienstjaar overgedragen.
Loi de comptes :				Rekeningwet :
— crédits dont l'annulation est demandée.		— 1 325		— krediet waarvoor de annulatie werd aangevraagd.
— crédits complémentaires sollicités.		+ 2		— aangevraagd aanvullend krediet.
Totaux ... ... ...		193 062	225 125	Totalen.

(1) Une partie de ces crédits à reporter seront annulés. Les chiffres exacts, tels qu'ils figureront dans le compte de l'année 1967, seront repris dans la situation du 31 décembre 1968.

voor 1967 geraamd op 220 810 miljoen frank, waarvan 208 683 miljoen als fiscale ontvangsten. Daarenboven werd 354 miljoen frank als buitengewone ontvangsten voorzien.

Krachtens dezelfde wet houdende de Rijksmiddelenbegroting traden opnieuw verschillende artikelen van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit in werking. Ook werd toelating verleend om alle kredietsaldi van voorgaande dienstjaren naar het begrotingsjaar 1967 over te dragen.

Oorspronkelijk werd op de gewone begroting van 1967 krediet voorzien voor 220 748 miljoen frank.

Na het aanvaarden van diverse amendementen werd dit krediet gebracht op 221 059 miljoen.

Het bijblad dat werd ingediend, maar op 31 december nog niet was gestemd, voorzag bijkredieten tot betaling van uitgaven voor het dienstjaar 1967 ten bedrage van 9 986 miljoen frank evenals 2 698 miljoen bijkrediet voor uitgaven tot betaling van vroegere schuldverdringen; daarnaast werden verminderingen aangevraagd voor 6 001 miljoen frank.

Bovendien werd 16 759 miljoen krediet resterend op 31 december 1966 op het dienstjaar 1967 overgedragen; hiervan versmolt 2 484 miljoen met het krediet van het jaar ingevolge speciale beschikkingen.

Hierdoor was voor de gewone uitgaven op 31 december 1967 een totaal aan kredieten beschikbaar van 244 501 miljoen frank. Aangezien voor ongeveer 225 125 miljoen uitgaven zullen worden opgenomen kan het gedeelte waarover niet werd beschikt op het dienstjaar 1968 worden overgedragen. Dit cijfer dat uiteraard voorlopig is, bedraagt dan 19 376 miljoen. Hiervan zal een gedeelte worden geannuleerd.

Hierna onder tabelvorm, de samenstelling van het gewoon krediet voor de dienstjaren 1966 en 1967 (voorlopige cijfers, in miljoenen) :

(1) Een gedeelte van dit over te dragen krediet zal worden geannuleerd. De juiste cijfers zoals deze in de rekening van het jaar 1967 zullen voorkomen, zullen in de stand van 31 december 1968 worden opgenomen.

Pour les dépenses extraordinaires de 1967, il a été sollicité à l'origine pour 28 848 millions de francs de crédits de paiement et 29 200 millions ont été votés. Le feuilleton prévoit des crédits supplémentaires jusqu'à concurrence de 1 906 millions de francs et une diminution de crédits de 624 millions de francs.

Au 1<sup>er</sup> janvier 1967, 6 536 millions de crédits de paiement restants ont en outre été reportés à l'exercice 1967. On a atteint ainsi pour l'exercice 1967 un total de crédits de paiement de 37 018 millions de francs dont la partie restant au 31 décembre 1967 sera cependant reportée à 1968 ou annulée. Cette partie peut s'élever au maximum à 7 622 millions (2).

En outre, la loi portant règlement définitif du budget de l'exercice 1967, doit solliciter les crédits complémentaires nécessaires pour permettre la régularisation de 550 millions pour le paiement de pensions à charge de la République du Congo.

Voici la composition des crédits de paiement extraordinaires pour les exercices 1966 et 1967 (situation au 31 décembre 1967, en millions) :

Voor de buitengewone uitgaven van 1967 werd oorspronkelijk 28 848 miljoen frank betalingskrediet aangevraagd en 29 200 miljoen gestemd. Het bijblad voorziet bijkredieten ten belope van 1 906 miljoen frank en kredietverminderingen voor 624 miljoen frank.

Op 1 januari 1967 werd daarenboven 6 536 miljoen resterend betalingskrediet naar het dienstjaar 1967 overgedragen. Hierdoor bereikte men voor het dienstjaar 1967 een totaal betalingskrediet van 37 018 miljoen frank waarvan evenwel het op 31 december 1967 resterend deel op 1968 zal worden overgedragen of geannuleerd. Dit deel kan hoogstens 7 622 miljoen bedragen (2).

Daarenboven dient het ontwerp van wet houdende eindregeling van de begroting van het dienstjaar 1967, het nodig aanvullend krediet te vragen om de regularisatie toe te laten van 550 miljoen voor het betalen van pensioenen ten laste van de Republiek Congo.

Hierna volgt de samenstelling van de buitengewone betalingskredieten voor de dienstjaren 1966 en 1967 (toestand op 31 december 1967, in miljoenen) :

	Exercice 1966 Dienstjaar 1966		Exercice 1967 Dienstjaar 1967	
Crédits de paiement votés pour l'exercice 1967.		27 667		29 200
Loi spéciale .. .. .. .. ..		25(1)		—
Loi relative aux crédits supplémentaires :				Bijkredietenwet :
— Augmentations .. .. .. .. ..	2 166		1 906	— Bijkrediet,
— Diminutions .. .. .. .. ..	— 453		— 624	— Verminderingen.
		1 713		
		29 405		30 482
Crädits reportés :				Overgedragen krediet :
— de l'exercice antérieur .. .. .. ..	+11 325		+ 6 536	— van het vorige dienstjaar.
— à l'exercice suivant .. .. .. ..	— 6 535		— 7 622(2)	— naar het volgende dienstjaar.
		+ 4 790		
Loi de comptes :				Rekeningwet :
— crédits complémentaires .. .. .. ..	+ 525		+ 550	— aanvullend krediet,
— crédits à annuler .. .. .. ..	— 810		— (2)	— te annuleren krediet.
		33 910		
				29 946

#### B. — Situation du budget de 1967 au 31 décembre 1967.

Au 31 décembre 1967, les recettes ordinaires inscrites à l'exercice 1967 atteignaient 222 951 millions de francs et les recettes extraordinaires 21 913 millions, au total donc 244 864 millions de francs.

Comme dépenses, 218 972 millions de francs ont été imputés au 31 décembre 1967 au budget ordinaire et 27 212 millions au budget extraordinaire, au total donc 246 184 millions de francs.

(1) Banque Asiatique de Développement (loi du 28 juillet 1966, *Moniteur belge* du 5 mai 1966).

(2) Une partie de ce crédit à reporter sera annulée. Les chiffres exacts, tels qu'ils figureront dans le compte de l'année 1967, seront repris dans la situation du 31 décembre 1968.

#### B. — Toestand van de begroting 1967 op 31 december 1967.

Op 31 december 1967 bereikten de gewone ontvangsten geboekt op het dienstjaar 1967, 222 951 miljoen frank en de buitengewone 21 913 miljoen, samen dus 244 864 miljoen frank.

Als uitgaven werden op 31 december 1967, 218 972 miljoen frank aangerekend op de gewone en 27 212 miljoen op de buitengewone begroting, samen dus 246 184 miljoen frank.

(1) Aziatische Ontwikkelingsbank (wet van 28 juli 1966, *Belgisch Staatsblad* van 5 mei 1966).

(2) Een gedeelte van dit over te dragen krediet zal worden geannuleerd. De juiste cijfers zoals deze in de rekening van het jaar 1967 zullen voorkomen, zullen in de stand van 31 december 1968 worden opgenomen.

Ci-dessous, en millions de francs, un aperçu sommaire de ces opérations. Des détails supplémentaires ont été repris à l'annexe II.

Pour approcher du résultat final, des chiffres sont également fournis au 28 février. Ces chiffres sont évidemment encore provisoires et seront mis en concordance avec le résultat final dans la situation au 31 décembre 1968.

Hierna volgt, in miljoenen frank, een beknopt overzicht van deze verrichtingen. Meer bijzonderheden werden opgenomen in bijlage II.

Om de einduitslag te benaderen worden eveneens cijfers verstrekt per 28 februari. Deze cijfers zijn uiteraard nog voorlopig en zullen in de stand per 31 december 1968 worden in overeenstemming gebracht met de einduitslag.

	Résultat provisoire au Voorlopig resultaat per		
	31 décembre 1967 31 decembre 1967	28 février 1968 28 februari 1968	
A. — Budget ordinaire :			A. — Gewone begroting :
Recettes :			Ontvangsten :
Fiscales :			Fiscale :
Contributions directes .....	87 204	87 204	Directe belastingen.
Douanes et Accises .....	37 094	37 094	Douanen en Accijnzen.
Enregistrement, etc. ....	86 032	86 032	Registratie, enz.
	210 330	210 330	
Recettes non fiscales .....	12 621	12 624	Niet-fiscale ontvangsten.
	222 951	222 954	
Dépenses :			Uitgaven :
Dette publique .....	35 978	37 331	Rijksschuld.
Pensions .....	27 379	27 502	Pensioenen.
Dotations .....	658	658	Dotaties.
Rémunérations .....	45 138	45 352	Lonen.
Services .....	12 587	13 468	Diensten.
Matériel .....	1 025	1 155	Materieel.
Intérêts .....	5 153	5 243	Rente.
Transferts de revenus .....	82 958	84 903	Inkomensoverdrachten.
Transferts de capitaux .....	3 547	3 559	Vermogensoverdrachten.
Investissements .....	1 057	1 146	Investeringen.
Participations .....	47	56	Deelnemingen.
Divers .....	2 908	3 089	Verschuldene.
Sur transferts anciens .....	537	578	Op oude overdrachten.
	218 972	224 040	
Résultat (1) .....	+ 3 979	— 1 086	Uitslag (1).
B. — Budget extraordinaire :			B. — Buitengewone begroting :
Recettes (sans le produit des emprunts consolidés).	257	256	Ontvangsten (zonder de opbrengst van de geconsolideerde leningen).
Dépenses .....	27 212	29 946	Uitgaven.
Résultat .....	— 26 955	— 29 690	Uitslag.
C. — Produit des emprunts consolidés (2) ...	21 656	21 656	C. — Opbrengst van de geconsolideerde leningen (2).

(1) Le résultat du budget ordinaire de 1967 indique donc provisoirement un déficit de 1 086 millions de francs.

(2) La différence entre le produit net repris dans le compte et l'émission nominale figurant dans la situation de la dette publique est également exposée à l'annexe II — Recettes extraordinaires.

(1) De uitslag voor de gewone begroting 1967 wijst dus voorlopig op een tekort van 1 086 miljoen frank.

(2) Het verschil tussen de netto-opbrengst opgenomen in de rekening en de nominale uitgave opgenomen in de toestand van de Staatschuld wordt eveneens uiteengezet in bijlage II — Buitengewone ontvangsten.

## CHAPITRE II.

## La situation de caisse.

## I. — Rapport entre la « Situation générale du Trésor public » et la « Situation de caisse ».

Les opérations de la Trésorerie portent beaucoup plus loin que le simple budget. A côté des recettes et des dépenses budgétaires, on enregistre jurementement des opérations se rapportant à d'autres interventions, appelées tout court opérations de trésorerie, et dont on peut citer comme principales les opérations « pour ordre ».

Toutes ces opérations, tant budgétaires que les simples opérations de trésorerie, ont leur répercussion sur la Dette publique, de sorte qu'on trouve ici la résultante entre les recettes et les dépenses.

Depuis 1830, on publie annuellement une « Situation générale du Trésor public ». Quoique le contenu présente parfois des variations, on fournit généralement dans ces situations annuelles des chiffres qui correspondent aux résultats budgétaires tels qu'ils seront repris ultérieurement dans les comptes, ou qui se trouvent dans la ligne de ces résultats.

L'établissement de ces comptes requiert un certain temps. C'est pourquoi, les données de la « Situation générale » sont puisées dans des situations mensuelles cumulées. Cette « situation mensuelle du Trésor public » est dressée régulièrement depuis la seconde guerre mondiale et permet de serrer de près l'évolution de toutes les opérations. De même, les résultats budgétaires qui sont publiés succinctement chaque mois au *Moniteur belge*, sont également puisés de cette situation. Cette situation doit permettre aux services compétents de se faire une idée de l'évolution de toutes les opérations. Elle doit être conçue comme une statistique qui suit de très près les opérations de trésorerie et fournit ainsi une image provisoire, mais relativement précise, de l'évolution du budget, des opérations de trésorerie et de la dette.

Comme il a été dit plus haut, les imputations enregistrées suivent strictement la forme budgétaire et deviennent de ce fait une véritable anticipation du compte final. Comme ce compte final, elles sont également tenues à jour par « exercice ».

Les résultats budgétaires ne reflètent toutefois pas complètement la situation générale de la trésorerie. D'abord, ils ne constituent qu'une partie — fût-ce une partie importante — des opérations de trésorerie. Mais il y a plus. Toutes les imputations budgétaires n'ont en effet pas d'incidence directe sur la trésorerie; très souvent, il ne s'agit que de transferts à des fonds spéciaux ou à des comptes de trésorerie. De même, les véritables dépenses sur les fonds budgétaires ne s'effectuent pas toujours au cours de la même année que l'imputation budgétaire. D'autre part, il arrive que certaines dépenses soient portées au budget sous forme d'« avance », sans que le crédit nécessaire à cet effet soit obtenu au cours de la même année de paiement. En outre, l'existence de « rallonges » de l'exercice rend boîteuse la comparaison entre une situation annuelle et un résultat budgétaire, parce que les périodes qui se recouvrent diffèrent.

C'est pourquoi, depuis quelques années, une « situation de caisse » est établie qui permet de suivre de plus près la situation réelle, et d'aboutir ainsi à une situation annuelle pure.

Cette situation de caisse découle de la situation du Trésor public dans laquelle on élimine les transferts et dans laquelle on reclasse certaines dépenses. La distinction d'exercice se

## HOOFDSTUK II.

## De kastoestand.

## I. — Verband tussen de « Algemene Stand van de Schatkist » en de « Kastoestand ».

De verrichtingen van de Thesaurie reiken veel verder dan louter de begroting. Naast de budgettaire ontvangsten en uitgaven worden dagelijks verrichtingen geboekt die betrekking hebben op andere tussenkomsten, kortweg thesaurieverrichtingen genaamd, en waarvan als voornaamste de « voor orde »-verrichtingen kunnen worden vermeld.

Al deze verrichtingen, zowel budgettaire als loutere thesaurieverrichtingen, hebben hun weerslag op de Staats-schuld, zodat hierin de resultante wordt gevonden tussen ontvangsten en uitgaven.

Sedert 1830 wordt jaarlijks een « Algemene stand van de Schatkist » gepubliceerd. Alhoewel de inhoud soms variaties vertoont, worden over het algemeen in deze jaар-standen cijfers verstrekt die overeenstemmen met, of in de lijn liggen van de begrotingsresultaten zoals die later in de rekeningen worden opgenomen.

Het opmaken van die rekeningen vergt een zekere tijd. Daarom worden de gegevens van de « Algemene stand » geput uit samengevoegde maandstaten. Deze « maandelijkse Schatkisttoestand » wordt sedert de tweede wereldoorlog geregeld opgemaakt en maakt het mogelijk het verloop van alle verrichtingen op de voet te volgen. Ook de begrotingsuitslagen die maandelijks beknopt in het *Belgisch Staatsblad* worden gepubliceerd, worden uit die toestand geput. Deze toestand moet de bevoegde diensten in staat stellen zich een beeld te vormen van de evolutie van al de verrichtingen. Hij dient te worden opgevat als een statistiek die de schatkistverrichtingen van zeer nabij volgt en hierdoor een voorlopig, doch betrekkelijk nauwkeurig beeld verstrekt van het verloop van de begroting, de thesaurieverrichtingen en de schuld.

Zoals reeds hoger aangestipt, volgen de opgenomen aanrekeningen strikt de begrotingsvorm, waardoor zij als het ware een anticipatie van de eindrekening worden. Zoals deze eindrekening worden zij dan ook per « dienstjaar » bijgehouden.

De begrotingsresultaten weerspiegelen echter niet ten volle de algemene thesaurietoestand. Vooreerst maken zij slechts een deel — zij het dan een belangrijk deel — uit van de thesaurieverrichtingen. Maar er is meer. Alle begrotingsaanrekeningen hebben immers geen directe weerslag op de thesaurie; zeer dikwijls betreft het slechts overboekingen naar speciale fondsen of thesaurierekeningen. Ook gebeuren de werkelijke uitgaven op die begrotingsfondsen niet steeds in de loop van hetzelfde jaar als de begrotingsaanrekening. Anderzijds komt het voor dat bepaalde uitgaven onder vorm van « voorschot » op de begroting worden geboekt zonder dat daarvoor het nodige krediet in de loop van hetzelfde betaaljaar wordt verkregen. Verder maakt het bestaan van « verlengstukken » van het dienstjaar de vergelijking tussen een jaartoestand en een begrotingsuitslag gebrekkig omdat de stukken die elkaar overlappen verschillen.

Het is daarom dat sinds enkele jaren een « kastoestand » wordt samengesteld die toelaat de werkelijke toestand van meer nabij te volgen, en aldus te komen tot een zuivere jaartoestand.

Deze kastoestand ontstaat uit de Schatkisttoestand waaruit de overboekingen worden geweerd en waarin zekere uitgaven opnieuw worden gerangschikt. Het onderscheid

perd ainsi totalement. Même actuellement, après application de la nouvelle loi sur la comptabilité de l'Etat, cela est important car il faut tenir compte du fait que la Trésorerie dispose encore du mois de janvier et même de février pour imputer certaines dépenses à l'exercice précédent.

La situation de caisse coïncide avec l'année civile, de sorte que les « résultats budgétaires » qui y sont repris ne sont pas comparables avec le budget comme tel. Etant donné que la méthode utilisée est restée à peu près constante ces dernières années, il en découle que les résultats deviennent comparables et utilisables.

Voici un aperçu succinct des résultats de caisse obtenus depuis 1964 :

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

	1964	1965	1966	1967	
<i>Opérations de caisse.</i>					<i>Kasverrichtingen.</i>
Budget ordinaire :					Gewone begroting :
Dépenses .....	155 294	176 513	203 884	221 758	Uitgaven.
Recettes .....	157 836	172 733	200 562	219 634	Ontvangsten.
	+ 2 542	- 3 780	- 3 322	- 2 124	
Budget extraordinaire :					Buitengewone begroting :
Dépenses .....	24 173	25 493	24 625	28 501	Uitgaven.
Recettes .....	291	452	632	239	Ontvangsten.
	-23 882	-25 041	-23 993	-28 262	
Solde budgétaire .....	-21 340	-28 821	-27 315	-30 386	Begrotingssaldo.
Fonds de tiers .....	+ 332	- 773	+ 3 053	+ 1 516	Derdengeld.
Encaisse et opérations de trésorerie ..	+ 125	+ 249	- 94	- 643	Kasgeld en thesaurieverrichtingen.
Avances « Fonds des Routes » (1) ..	- 6 227	- 6 275	- 6 450	- 6 750	Voorschotten « Wegenfonds » (1).
Déficit de l'année .....	-27 110	-35 620	-30 806	-36 263	Jaartekort.
<i>Financement.</i>					<i>Financiering.</i>
Produit de la dette consolidée .....	+28 903	+27 102	+21 035	+33 393	Opbrengst geconsolideerde schuld.
Solde de la dette flottante .....	- 1 793	+ 8 518	+ 9 771	+ 2 870	Saldo vlootende schuld.
	+27 110	+35 620	+30 806	+36 263	

## II. — Rapport entre les résultats de caisse et l'évolution de la dette.

Le tableau précédent signale un déficit qui chaque année oscille aux environs de 30 milliards. Ce déficit est causé en grande partie par les « dépenses extraordinaires » et les « avances de caisse au Fonds des Routes ». Le financement de ce déficit — qui couvre principalement des investissements — s'effectue surtout par une émission de dette consolidée, et dans une moindre mesure par la dette à court terme ou la dette à moyen terme. Cependant la dette ne s'est pas accrue dans la même mesure que le déficit le fait supposer ici. La cause en réside en majeure partie dans l'amortissement de la dette consolidée, qui est reprise comme dépense budgétaire au budget ordinaire. Si l'on tient compte de ceci,

## II. — Verband tussen de kasresultaten en de evolutie van de schuld.

Voorgaande tabel wijst op een tekort dat telkenjare rond de 30 miljard schommelt. Dit tekort wordt in grote mate veroorzaakt door de « buitengewone uitgaven » en de « kasvoorschotten aan het Wegenfonds ». De financiering van dit tekort — dat voornamelijk investeringen dekt — gebeurt vooral door emissie van geconsolideerde schuld, en in mindere mate door kortlopende schuld of schuld op middellange termijn. Nochtans groeide de schuld niet in dezelfde mate aan als het tekort hier laat veronderstellen. De oorzaak hiervan is grotendeels te zoeken in de aflossing van de geconsolideerde schuld, die als budgettaire uitgave wordt opgenomen op de gewone begroting. Houdt men hiermee,

(1) Les investissements du Fonds des Routes s'élèvent à 5 946 millions en 1964, 6 009 millions en 1965, 6 127 millions en 1966 et 7 758 millions en 1967.

(1) De investeringen van het Wegenfonds belopen 5 946 miljoen in 1964, 6 009 miljoen in 1965, 6 127 miljoen in 1966 en 7 758 miljoen in 1967.

ainsi que de quelques adaptations mineures, il est alors possible de situer exactement le lien entre ces deux statistiques. Voici un résumé :

(En millions de francs.)	1964	1965	1966	1967	(In miljoenen frank.)
<i>Relation déficit-dette.</i>					<i>Relatie tekort-schuld.</i>
Evolution nominale de la dette . . .	+14 906	+20 445	+18 429	+21 499	Nominale evolutie van de schuld.
Elimination certificats F.M.I. (1) . . .	+ 152	+ 1 639	- 1 265	+ 1 046	Eliminatie certificaten I.M.F. (1).
Evolution réelle de la dette . . . . .	+15 058	+22 084	+17 164	+22 545	Aangepaste evolutie schuld.
Amortissement de la dette consolidée.	+12 793	+14 691	+14 747	+15 460	Aflossing geconsolideerde schuld.
Difference d'émission, d'amortissement et de change.	- 791	- 1 243	- 1 117	- 1 420	Uitgifte-, amortisatie- en wisselverschil,
Elimination pacte scolaire . . . . .	+ 50	+ 88	+ 12	- 322	Eliminatie schoolpakt.
	+27 110	+35 620	+30 806	+36 263	

L'évolution adaptée de la dette, donc abstraction faite des opérations en rapport avec le Fonds Monétaire International, peut être esquissée comme suit :

(En millions de francs.)	1964	1965	1966	1967	(In miljoenen frank.)
Dette consolidée :					Geconsolideerde schuld :
Emissions (nominal) . . . . .	+35 380	+35 088	+31 565	+50 389	Emissies (nominaal).
Amortissements contractuels . . .	+11 852	-12 371	-14 108	-15 126	Contractuele aflossingen.
Remboursement par émission . . .	- 5 461	- 7 041	- 9 587	- 15 447	Terugbetaling door emissie.
	+18 067	+15 676	+ 7 870	+19 816	
Dette congolaise . . . . .	- 1 166	- 2 022	- 465	- 463	Kongoschuld.
Dette flottante . . . . .	- 1 843	+ 8 430	+ 9 759	+ 3 192	Vlottende schuld.
	+15 058	+22 084	+17 164	+22 545	

(1) Lorsque le F.M.I. met en circulation des certificats de Trésorerie (par des droits de tirage exercés par des états membres), la Banque Nationale avance le montant en francs belges (loi du 19 juin 1959). Il en résulte qu'une mobilisation de certificats de Trésorerie par le F.M.I. a pour conséquence une diminution de la dette publique, sans une dépense correspondante de fonds. Lorsque le F.M.I., dans le cas contraire, rembourse un montant en francs belges, la dette publique augmente sans que le Trésor reçoive de fonds.

Il en résulte que la répercussion des opérations avec le F.M.I. sur la dette publique peut être écartée, pour autant que celle-ci veuille refléter les véritables besoins de financement de l'Etat.

evenals met enkele kleinere aanpassingen, rekening dan is het mogelijk het verband tussen deze twee statistieken juist te situeren. Hieronder een samenvatting :

(En millions de francs.)	1964	1965	1966	1967	(In miljoenen frank.)
<i>Relation tekort-schuld.</i>					
Nominale evolutie van de schuld.					
Eliminatie certificaten I.M.F. (1).					
Aangepaste evolutie schuld.					
Aflossing geconsolideerde schuld.					
Uitgifte-, amortisatie- en wisselverschil,					
Eliminatie schoolpakt.					
Geconsolideerde schuld :					
Emissies (nominaal).					
Contractuele aflossingen.					
Terugbetaling door emissie.					
Kongoschuld.					
Vlottende schuld.					
(1) Wanneer het I.M.F. Schatkistcertificaten in omloop brengt (bij trekkingssrechten uitgeoefend door lidstaten), schiet de Nationale Bank het bedrag in Belgische frank voor (wet 19 juni 1959). Daaruit volgt dat een mobilisatie van Schatkistcertificaten door het I.M.F. een vermindering van de overheidsschuld tot gevolg geeft, zonder een daaraan beantwoordende uitgave van fondsen. Wanneer het I.M.F., in het tegenovergestelde geval, een bedrag in Belgische franken terugbetaalt, stijgt de overheidsschuld zonder dat de Schatkist fondsen ontvangt.					
Hieruit blijkt dat de terugslag van de verrichtingen met het I.M.F. op de overheidsschuld buiten beschouwing mag worden gelaten, voor zover deze de werkelijke financieringsbehoeften van de Staat wil weerspiegelen.					

## CHAPITRE III.

## Evolution de la Dette publique en 1967.

La dette publique — non compris les dettes intergouvernementales — qui, au 31 décembre 1966, s'élevait à 507 417 millions de francs, a atteint, au 31 décembre 1967, le montant de 528 916 millions de francs, accusant ainsi pour l'année 1967 une augmentation de 21 499 millions de francs.

Le tableau ci-après indique — en millions de francs — l'évolution par catégorie de dettes.

## HOOFDSTUK III.

## Evolutie van de Rijksschuld in 1967.

De Rijksschuld — de intergouvernementele schulden niet inbegrepen — die op 31 december 1966, 507 417 miljoen frank bedroeg, bereikte op 31 december 1967, 528 916 miljoen frank, hetgeen voor het jaar 1967 een stijging betekent van 21 499 miljoen frank.

Onderstaande tabel geeft — in miljoenen frank — de evolutie per kategorie van schuld.

	Situation — Stand		Evolution — Evolutie	
	Au — Op 31.XII.1966	Au — Op 31.XII.1967		
<b>A. — Dette consolidée :</b>				
1. directe en francs belges ... ...	305 595	317 102	+11 507	
2. indirecte en francs belges ... ...	29 500	38 840	+ 9 340	
	335 095	355 942	+20 847	
3. directe en monnaies étrangères ...	14 334	12 904	- 1 430	
4. indirecte en monnaies étrangères.	1 500	1 900	+ 400	
	15 834	14 804	- 1 030	
<b>B. — Dette à moyen terme :</b>				
1. directe en francs belges ... ...	7 804	8 468	+ 664	
2. directe en monnaies étrangères ...	12 237	11 592	- 645	
	20 041	20 060	+ 19	
<b>C. — Dette à court terme :</b>				
1. directe en francs belges ... ...	109 311	103 717	- 5 594	
2. directe en monnaies étrangères ...	23 204	30 924	+ 7 720	
	132 515	134 641	+ 2 126	
<b>D. — Dette reprise du Congo, en devises.</b>				
	3 932	3 469	- 463	
<b>Totaux ... ... ...</b>	<b>507 417</b>	<b>528 916</b>	<b>+21 499</b>	<b>Totalen.</b>

L'évolution par emprunt est détaillée à l'annexe III.

Les principaux mouvements qui, en 1967, ont influencé l'encours de la dette publique sont les suivants :

**A. — Dette consolidée.**

## 1. Directe en francs belges.

Les émissions en dette consolidée directe en francs belges ont porté sur un capital nominal total de 37 991 millions de francs se répartissant comme suit :

1° 37 800 millions de francs, émis par souscription publique : les caractéristiques des emprunts consolidés placés en 1967 sur le marché des capitaux, sont détaillés à l'annexe IV;

De evolutie per lening wordt in bijlage III gedetailleerd.

De voornaamste wijzigingen die zich in 1967 in de Rijksschuld voordeden, worden hierna nader toegelicht :

**A. — Geconsolideerde schuld.**

## 1. Directe in Belgische franken.

De uitgiften van de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken totaliseerden een nominaal kapitaal van 37 991 miljoen frank, onderverdeeld als volgt :

1° 37 800 miljoen frank, uitgegeven door openbare inschrijving : de voorwaarden van de in 1967 op de kapitaalmarkt geplaatste langlopende leningen, worden in bijlage IV gedetailleerd;

2° 185 millions de francs prêtés à l'Etat par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en exécution de l'article 28-2 de la loi du 12 février 1963 relative à l'organisation d'un régime de pension de retraite et de survie au profit des assurés libres;

3° 4 millions de francs en obligations de la dette 4 % unifiée - 1<sup>re</sup> série;

4° 2 millions de francs en obligations de la 2<sup>e</sup> série de la dette 4 % unifiée, provenant de la conversion d'un même montant d'obligations de la 3<sup>e</sup> série.

Ces émissions ont donné une recette nette de 37 288 millions de francs, ventilée comme suit :

- 21 656 millions de francs, à divers articles du budget des Recettes extraordinaires pour l'exercice 1967;
- 15 447 millions à l'article 673-1 du budget pour Ordre et ce en vertu de l'article 7 du budget des Voies et Moyens;
- 185 millions de francs à l'article 667-6 du budget pour Ordre.

Ce dernier montant provenant de prêts accordés à l'Etat par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en exécution de la loi du 12 février 1963, a été mis à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de retraite et de survie.

\*\*

Les diminutions de la dette consolidée directe en francs belges s'élevaient en nominal à 26 484 millions de francs se répartissant comme suit :

a) nominal 12 455 millions de francs : amortissements contractuels à charge de divers articles de budget de la Dette publique;

b) nominal 13 999 millions de francs à charge de l'article 673-1 du budget pour Ordre, soit :

— 5 232 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1962-1982;

— 4 673 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1962-1982, 2<sup>e</sup> série et

1 276 millions de francs d'obligations de l'emprunt 4 1/4 % 1956-1973, remboursées anticipativement aux échéances facultatives respectives des 8 février, 25 juin et 1<sup>er</sup> juillet 1967;

— 1 500 millions de francs d'obligations de l'emprunt 4 1/2 % 1956-1967 présentées au remboursement final à l'échéance du 16 mai 1967;

— 1 318 millions de francs d'obligations de l'emprunt 4 1/2 % 1956-1967 admises en paiement de souscriptions à l'emprunt 1967-1982 du Fonds des Routes;

c) 28 millions de francs à charge de l'article 105-2 du budget des Pensions pour l'exercice 1967 constituant l'amortissement en 1967 des emprunts contractés par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement du régime de pension des assurés libres;

d) 2 millions de francs d'obligations de la dette unifiée 3<sup>e</sup> série converties en obligations de la 2<sup>e</sup> série comme spécifié ci-dessus.

Par solde, la dette consolidée directe en francs belges a donc augmenté de 11 507 millions de francs.

2° 185 miljoen frank, door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aan de Staat geleend in uitvoering van artikel 28-2 van de wet dd. 12 februari 1963, betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden;

3° 4 miljoen frank in obligaties van de 4 % geünificeerde schuld - 1<sup>ste</sup> reeks;

4° 2 miljoen frank obligaties van de geünificeerde 4 % schuld - 2<sup>e</sup> reeks, ingevolge conversie van een zelfde bedrag obligaties van de 3<sup>e</sup> reeks.

Deze uitgiften gaven een netto-ontvangst van 37 288 miljoen frank, als volgt geboekt :

- 21 656 miljoen frank op diverse artikelen van de begroting van Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1967;
- 15 447 miljoen op artikel 673-1 van de begroting voor Orde, dit in uitvoering van artikel 7 van de Rijksmidelenbegroting;
- 185 miljoen frank op artikel 667-6 van de begroting voor Orde.

Dit laatste bedrag, voortkomende van de leningen door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aan de Staat toegestaan in uitvoering van hogervermelde wet van 12 februari 1963, werd ter beschikking gesteld van de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.

\*\*

De verminderingen van de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken bedroegen nominaal 26 484 miljoen frank, onderverdeeld als volgt :

a) nominaal 12 455 miljoen frank : de contractuele aflossingen, ten laste van verschillende artikelen van de Rijkschuldbegroting;

b) nominaal 13 999 miljoen frank ten laste van artikel 673-1 van de begroting voor Orde :

— 5 232 miljoen frank obligaties van de lening 1962-1982;

— 4 673 miljoen frank obligaties van de lening 1962-1982, 2<sup>e</sup> reeks en

1 276 miljoen frank obligaties van de 4 1/4 % lening 1956-1973, vervroegd terugbetaald op de facultatieve vervaldaten van respectievelijk 8 februari, 25 juni en 1 juli 1967;

— 1 500 miljoen frank obligaties van de 4 1/2 % lening 1956-1967 op de eindvervaldag van 16 mei 1967 ter terugbetaling aangeboden;

— 1 318 miljoen frank obligaties van de 4 1/2 % lening 1956-1967 aanvaard in betaling van inschrijvingen op de 7 % lening 1967-1982 van het Wegenfonds;

c) 28 miljoen frank ten laste van artikel 105-2 van de begroting der Pensioenen voor het dienstjaar 1967 voor de aflossing in 1967 van de leningen door de Staat afgesloten bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas met het oog op de financiering van de pensioenregeling van de vrijwillig verzekerden;

d) 2 miljoen frank obligaties van de geünificeerde 4 % schuld 3<sup>e</sup> reeks, geconverteerd zoals hierboven vermeld, in effecten van de 2<sup>e</sup> reeks.

Per saldo vermeerderde de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken dus met 11 507 miljoen frank.

### *2. Indirecte en francs belges.*

Le Fonds des Routes a fait appel au marché intérieur des capitaux par l'émission, en avril 1967 de l'emprunt 7 % 1967-1982 et en décembre 1967, de l'emprunt 6,75 % 1967-1979, chacun de 6 milliards de francs.

Ces émissions ont donné une recette nette de 11 755 millions de francs.

Les amortissements contractuels se sont élevés à 1 191 millions de francs; ils ont été imputés à charge de divers articles du budget de la Dette publique.

D'autre part, ont été imputés à charge de l'article 673-1 du budget pour Ordre, en vertu de l'article 7 du budget des Voies et Moyens, les remboursements d'ensemble 1 469 millions de francs désignés ci-après :

- 20 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes remboursées anticipativement du 2 au 14 janvier 1967 pour l'échéance facultative du 15 décembre 1966;
- 544 millions de francs d'obligations de l'emprunt 5 % 1957-1967 du Fonds des Routes admises en paiement de souscriptions aux emprunts 1967-1972-1978 2<sup>e</sup> série et 7 % 1967-1982 2<sup>e</sup> série;
- 905 millions de francs d'obligations de l'emprunt 5 % 1957-1967 du Fonds des Routes présentées au remboursement final à l'échéance du 1<sup>er</sup> juillet 1967.

Il en résulte que la dette consolidée indirecte en francs belges a augmenté de 9 340 millions de francs.

### *3. Directe en monnaies étrangères.*

Sur le marché extérieur des capitaux il n'a été placé aucun emprunt consolidé.

Les amortissements contractuels ont totalisé 1 430 millions de francs.

### *4. Indirecte en monnaies étrangères.*

En exécution des dispositions de la convention du 15 juin 1967 conclue entre la Banque Européenne d'Investissement et le Fonds des Routes concernant l'émission d'un emprunt équivalent à 800 millions de francs, une première tranche a été mise à la disposition du Fonds des Routes, le 3 juillet 1967 : \$ 4 millions, FF 9 874 120 et Lit. 1 250 millions, soit une contrevaleur de FB 400 millions.

Puisque aucun amortissement n'était prévu en 1967, la dette indirecte en monnaies étrangères a donc augmenté de 400 millions de francs.

## B. — Dette à moyen terme.

### *1. Directe en francs belges.*

Suite aux émissions de certificats spéciaux à plus d'un an, pour un total de 2 824 millions de francs d'une part et au remboursement des certificats 4,75 % 1962-1967 d'ensemble 2 160 millions de francs d'autre part, la dette à moyen terme en francs belges a, au cours de l'année 1967, augmenté de 664 millions de francs.

### *2. Directe en monnaies étrangères.*

La dette à moyen terme en monnaies étrangères a diminué de 645 millions de francs du fait des remboursements de bons du Trésor d'ensemble FS 60 500 000, \$ 30 116 668, Lit. 6 250 000 000 et FF 75 000 000 (3 457 millions de francs belges au total) compensés par une émissions de bons pour un capital nominal de DM 225 000 000 (soit 2 812 millions de francs belges).

### *2. Indirecte in Belgische franken.*

Het Wegenfonds deed beroep op de binnenlandse kapitaalmarkt door de uitgifte, in april 1967, van de 7 % lening 1967-1982 en in december 1967, van de 6,75 % lening 1967-1979 elk groot 6 miljard frank.

Deze uitgaven brachten netto 11 755 miljoen frank op.

De contractuele aflossingen bedroegen 1 191 miljoen frank; zij werden aangerekend ten laste van verschillende artikelen van de Rijksschuldbegroting.

Anderzijds werden, in uitvoering van artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting, volgende terugbetalingen samen groot 1 469 miljoen frank, aangerekend ten laste van artikel 673-1 van de begroting voor Orde :

- 20 miljoen frank obligaties van de lening 1961-1981 van het Wegenfonds vervroegd terugbetaald van 2 tot 14 januari 1967 op de facultatieve vervaldag van 15 december 1966;
- 544 miljoen frank obligaties van de 5 % lening 1957-1967 van het Wegenfonds, aanvaard in betaling van inschrijvingen op de leningen 1967-1972-1978 2<sup>e</sup> reeks en 7 % 1967-1982 2<sup>e</sup> reeks;
- 905 miljoen frank obligaties van de 5 % lening 1957-1967 van het Wegenfonds ter terugbetaling aangeboden op de eindvervaldag van 1 juli 1967.

De indirecte geconsolideerde schuld is dus met 9 340 miljoen frank toegenomen.

### *3. Directe in vreemde munt.*

Op de buitenlandse kapitaalmarkt werd geen enkele geconsolideerde lening geplaatst.

De contractuele aflossingen totaliseerden 1 430 miljoen frank.

### *4. Indirecte in vreemde munt.*

In uitvoering van de beschikkingen van de op 15 juni 1967 tussen de Europese Investeringsbank en het Wegenfonds afgesloten conventie betreffende een uitgifte van een lening equivalent aan 800 miljoen frank, werd een eerste tranche op 3 juli 1967 ter beschikking van het Wegenfonds gesteld : \$ 4 miljoen, FF 9 874 120 en Lit. 1 250 miljoen, hetzij een tegenwaarde van BF 400 miljoen.

Aangezien er in 1967 geen aflossing voorzien was vermeerderde de indirecte schuld in vreemde munt derhalve met 400 miljoen frank.

## B. — Schuld op halflange termijn.

### *1. Directe in Belgische franken.*

Ingevolge de uitgaven van speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd samen groot 2 824 miljoen frank enerzijds en de terugbetaling van de 4,75 % certificaten 1962-1967 groot 2 160 miljoen frank anderzijds vermeerderde de directe schuld op halflange termijn in Belgische franken met 664 miljoen frank tijdens het jaar 1967.

### *2. Directe in vreemde munt.*

De schuld op halflange termijn in vreemde munt verminderde met 645 miljoen frank tengevolge van de terugbetalingen van Schatkistbons, samen groot FS 60 500 000, \$ 30 116 668, Lit. 6 250 000 000 en FF 75 000 000 (3 457 miljoen Belgische franken in totaal) gecompenseerd door een uitgifte van bons voor een nominaal kapitaal groot DM 225 000 000 (2 812 miljoen Belgische frank).

**C. — Dette à court terme.****1. Directe en francs belges.**

Pendant l'année 1967, la circulation de la dette à court terme en francs belges a été ramenée de 109 311 millions à 103 717 millions de francs, soit une diminution de 5 594 millions de francs.

**2. Directe en monnaies étrangères.**

La dette à court terme en monnaies étrangères a augmenté de 7 720 millions de francs.

Les diverses fluctuations de la dette à court terme en francs belges et en monnaies étrangères font l'objet respectivement des annexes III, B et C.

**D. — Dette reprise du Congo.**

Cette dette qui s'élevait au 31 décembre 1966, à 3 932 millions de francs, a été ramenée à 3 469 millions de francs au 31 décembre 1967, soit une diminution de 463 millions de francs par suite d'amortissements contractuels.

Le détail de ces amortissements est repris à l'annexe III, tableau D.

**E. — Dettes intergouvernementales.**

Ces dettes ne figurent plus que pour mémoire dans la situation de la dette publique.

La contre-valeur en francs belges du Crédit anglais de reconstruction nationale a été ramenée de 1 260 millions à 1 080 millions de francs par suite de la dévaluation de la livre sterling intervenue en novembre 1967.

**C. — Schuld op korte termijn.****1. Directe in Belgische franken.**

Gedurende het jaar 1967 werd de omloop van de kortlopende schuld in Belgische frank teruggebracht van 109 311 tot 103 717 miljoen hetgeen neerkomt op een vermindering van 5 594 miljoen frank.

**2. Directe in vreemde munt.**

De schuld op korte termijn in vreemde munt is vermeerderd met 7 720 miljoen frank.

De diverse schommelingen van de kortlopende schuld in Belgische franken en in vreemde munt maken respectievelijk het voorwerp uit van de bijlagen III, B en C.

**D. — Schuld overgenomen van Kongo.**

Deze schuld, die 3 932 miljoen frank bedroeg op 31 december 1966, beliep 3 469 miljoen frank op 31 december 1967; de vermindering van 463 miljoen frank is het gevolg van de contractuele aflossingen.

Het detail van deze aflossingen is overgenomen op bijlage III, tabel D.

**E. — Intergouvernementele schulden.**

Deze schulden worden nog slechts pro memoria in de stand van de Rijksschuld vermeld.

De tegenwaarde in Belgische franken van het Engels Krediet voor nationale wederopbouw werd van 1 260 miljoen tot 1 080 miljoen frank teruggebracht ingevolge de devaluatie van het pond sterling in november 1967.

**CHAPITRE IV.****Compte provisoire et bilan au 31 décembre 1967.****a) Compte provisoire.**

Le compte provisoire donne, en milliers de francs, les recettes et dépenses constatées en comptabilité durant l'année 1967.

Comme il a déjà été exposé au chapitre I, les opérations budgétaires enregistrées en 1967 signalent un excédent de dépenses de 9 669 millions de francs.

Les opérations de trésorerie se rapportent à des encassemens et à des paiements, hors budget, aux opérations pour compte de tiers ou pour assurer l'acquittement ponctuel des obligations du Trésor. Les recettes ont excédé les dépenses de 10 277 millions de francs.

La différence entre les opérations budgétaires et les opérations de trésorerie atteint 608 millions de francs. Ce montant correspond à l'augmentation de l'encaisse générale du Trésor, qui s'élevait à 2 777 millions de francs au début et à 3 385 millions de francs à la fin de 1967.

**HOOFDSTUK IV.****Voorlopige rekening en balans op 31 december 1967.****a) Voorlopige rekening.**

De voorlopige rekening geeft, in duizenden frank, de ontvangsten en uitgaven weer welke in de loop van het jaar 1967 werden geboekt.

Zoals reeds uiteengezet in het hoofdstuk I wijzen de in 1967 geboekte budgettaire verrichtingen op een uitgavenoverschot van 9 669 miljoen frank.

De thesaurieverrichtingen betreffen incasseringen en betalingen buiten de begroting, voor rekening van derden of voor het verzekeren van alle Schatkistverplichtingen. De ontvangsten overtroffen de uitgaven met 10 277 miljoen frank.

Het verschil tussen de budgettaire- en de thesaurieverrichtingen bedraagt 608 miljoen frank. Dit bedrag stemt overeen met de vermeerdering van de algemene kasvoorraad van de Schatkist die 2 777 miljoen frank beliep bij het begin en 3 385 miljoen bij het einde van 1967.

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

	Recettes Ontvangsten	Dépenses Uitgaven	Differences Verschillen	
<b>I. — Opérations budgétaires.</b>				<b>I. — Verrichtingen op de begroting.</b>
Exercice 1966 . . . . .	— 19 150	8 328 979	— 8 348 129	Dienstjaar 1966.
Exercice 1967 . . . . .	244 863 593	246 184 072	— 1 320 479	Dienstjaar 1967.
	<b>244 844 443</b>	<b>254 513 051</b>	<b>— 9 668 608</b>	
<b>II. — Opérations de Trésorerie.</b>				<b>II. — Thesaurieverrichtingen.</b>
Dette flottante . . . . .	417 868 898	415 722 908	+ 2 145 990	Vlottende schuld.
Budget pour Ordre . . . . .	3 716 750 520	3 713 842 131	+ 2 908 389	Begroting voor Orde.
Autres opérations de trésorerie . . . . .	3 879 586 719	3 874 364 340	+ 5 222 379	Andere thesaurieverrichtingen.
	<b>8 014 206 137</b>	<b>8 003 929 379</b>	<b>+ 10 276 758</b>	
	<b>8 259 050 580</b>	<b>8 258 442 430</b>	<b>+ 608 150</b>	

**b) Bilan provisoire du Trésor.**

(En milliers de francs.)

**b) Voorlopige balans van de Schatkist.**

(In duizenden frank.)

	Au 31.XII.1966 <i>Per</i> 31.XII.1966	Au 31.XII.1967 <i>Per</i> 31.XII.1967	Variation <i>—</i> <i>Wijziging</i>	
<b>ACTIF.</b>				<b>ACTIEF.</b>
1. Encaisse générale du Trésor . . . . .	2 777 019	3 385 169	+ 608 150	1. Algemene kasvoorraad van de Schatkist.
2. Crédits sur les budgets . . . . .	167 488 550	177 157 158	+ 9 668 608	2. Vordering op de begrotingen.
3. Comptes transitoires . . . . .	8 231 926	3 009 547	— 5 222 379	3. Overgangsrekeningen.
	<b>178 497 495</b>	<b>183 551 874</b>	<b>+ 5 054 379</b>	
<b>PASSIF.</b>				<b>PASSIEF.</b>
4. Budget pour Ordre . . . . .	25 942 091	28 850 480	+ 2 908 389	4. Begroting voor Orde.
5. Dette flottante . . . . .	152 555 404	154 701 394	+ 2 145 990	5. Vlottende schuld.
	<b>178 497 495</b>	<b>183 551 874</b>	<b>+ 5 054 379</b>	
<b>COMPTES INDISPONIBLES</b>				<b>ONBESCHIKBARE REKENINGEN</b>
6. Taxe de conjoncture . . . . .	13 318	9 685	— 3 633	6. Conjunctuurtaks.
7. Compte « Nationalisations » . . . . .	43 784	195 586	+ 151 802	7. Rekening « Nationalisaties ».
Total . . . . .	<b>178 554 597</b>	<b>183 757 145</b>	<b>+ 5 202 548</b>	Totaal.

## COMMENTAIRES.

## 1. Encaisse générale du Trésor.

L'encaisse se compose des éléments suivants :

## a) Compte courant du Trésor à la Banque Nationale de Belgique, caissier de l'Etat.

Ce solde est compris dans l'avoir de 1 730 000 francs figurant au passif du bilan au 31 décembre 1967 de la Banque Nationale sous la rubrique « Trésor public — Compte ordinaire », ce compte englobant également :

— les comptes « Indemnités de nationalisation » :

    1<sup>o</sup> Tchécoslovaquie (189 041),  
    2<sup>o</sup> Pologne (6 544);

— les sommes dues par la Banque Nationale à l'Etat, et qui n'ont pas encore été versées au compte courant du Trésor (564 269);

— les sommes dues par l'Etat à la Banque Nationale, et qui n'ont pas encore été prélevées sur le compte courant du Trésor (112 873).

## b) L'encaisse des comptables ordinaires de l'Etat ... ... ... ...

On trouve la plus grande partie de cette encaisse chez les comptables des Postes ... ...  
le reste aux administrations fiscales :

Contributions ... ... ...	1 585
Douanes ... ... ...	246 082
Enregistrement ... ...	310 290

et chez quelques autres comptables ... ... ... ... 2 225

Ces montants ne comprennent que des espèces ou des titres valant espèces, à l'exclusion des avoirs de ces comptables en comptes chèques postaux. A la même date ces avoirs s'élevaient à 10 758 millions, mais ils ne figurent ni à l'actif (encaisse) ni au passif (budget pour Ordre) de cette situation.

## c) Le portefeuille du Trésor . ... ...

Normalement un portefeuille est constitué quand il y a un excédent de moyens de trésorerie devant être investis en placements productifs.

Au début de 1967, ce portefeuille comprenait encore un effet de 20 millions de francs du Rwanda-Burundi. Cet effet a été remboursé au cours de 1967. Après cela le portefeuille se composait encore uniquement d'un mandat d'intérêts s'élevant à 1 666 667 francs.

En milliers  
de francs.

—645 251

4 028 753

1 667

3 385 169

## 2. Crédances sur le budget.

Les dépenses budgétaires (ordinaires et extraordinaires) doivent normalement être couvertes par les recettes portées au budget des Voies et Moyens et par des emprunts consolidés. Cependant, si ce financement s'opère en ayant recours à la dette flottante ou par l'emploi de fonds de tiers, il en résulte une créance sur le budget. Cette créance cumulée depuis 1830 s'élève à 177 157 millions de francs. L'annexe IX reproduit ces données par exercice.

## VERKLARENDE TOELICHTINGEN.

## 1. Algemene kasvoorraad van de Schatkist.

Volgende elementen worden als kasgeld opgenomen :

In duizenden  
frank.

## a) De rekening-courant van de Schatkist bij de Nationale Bank van België, Rijkskassier . . . . .

—645 251

Dit saldo is begrepen in het tegoed van 1 730 000 frank dat onder de vermelding « Schatkist — Gewone rekening » voorkomt op het passiva van de balans per 31 december 1967 van de Nationale Bank, en dat eveneens omvat :

— de rekeningen « Nationalisatievergoedingen » :

    1<sup>o</sup> Tsjecho-Slowakije (189 041),  
    2<sup>o</sup> Polen (6 544);

— het bedrag door de Nationale Bank aan de Staat verschuldigd maar nog niet op de rekening-courant van de Schatkist gestort (564 269);

— het bedrag door de Staat aan de Nationale Bank verschuldigd maar nog niet van de rekening-courant van de Schatkist afgenoem (112 873).

## b) Het kasgeld bij de gewone rekenplichtigen van de Staat . . . . .

4 028 753

Het grootste deel hiervan komt voor bij de rekenplichtigen van de Post . . . . . 3 468 571  
het overige bij de fiscale besturen :

Belastingen . . . . .	1 585
Douanen . . . . .	246 082
Registratie . . . . .	310 290
en enkele andere rekenplichtigen . . . . .	2 225

Deze bedragen omvatten alleen geld of geldwaardige stukken, met uitsluiting van het tegoed van rekenplichtigen bij de postcheckdienst. Dit tegoed beliep op dezelfde datum 10 758 miljoen, doch is in deze stand noch in het actief (kasgeld), noch in het passief (begroting voor Orde) opgenomen.

## c) De effectenportefeuille . . . . .

1 667

Normaal wordt een effectenportefeuille aangelegd wanneer er een overschat aan thesauriemiddelen bestaat die productief belegd moeten worden.

Begin 1967 bevond zich nog een effekt van 20 miljoen frank van Rwanda-Burundi in portefeuille. Dit effekt werd in de loop van 1967 terugbetaald. Daarna bestond de portefeuille nog enkel uit een intrestmandaat dat 1 666 667 frank beliep.

3 385 169

## 2. Vorderingen op de begroting.

De budgettaire uitgaven (gewone en buitengewone) dienen normaal gedekt te worden door de ontvangsten van de Rijksmiddelenbegroting en door geconsolideerde leningen. Ingeval deze financiering echter gebeurt door beroep te doen op de vlotende schuld of door het gebruik van derdengeld, ontstaat hierdoor een vordering op de begroting. Deze vordering bedraagt, samengesteld sinds 1830, 177 157 miljoen frank. Bijlage IX, verstrekt deze gegevens per dienstjaar.

### 3. Comptes transitoires.

Dans les comptes transitoires sont classées diverses opérations de trésorerie, notamment des versements ou des transferts qui s'effectuent entre les comptables de l'Etat ou d'autres opérations que le Trésor est tenu d'accomplir dans l'exécution de sa mission. Ces dernières opérations comprennent notamment :

a) le paiement des rémunérations pour janvier à la fin de décembre de l'année précédente. Ces dépenses s'élevaient à 3 515 millions de francs à fin décembre 1967, tandis qu'en janvier 3 411 millions ont été transférés au budget de 1967 par suite de dépenses à la fin de 1966;

#### b) opérations pour compte du Fonds des Routes.

Pendant l'année 1967, le Fonds des Routes a reçu des avances du Trésor pour un montant total de 6 750 millions de francs. Le Fonds a cependant pu rembourser cette même année 11 700 millions à la suite d'émissions d'emprunts. De ce fait, sa dette envers le Trésor est passée de 10 milliards au début de l'année à 5 050 millions de francs;

#### c) opérations en rapport avec le Fonds Monétaire International.

Au cours de l'année, 1 500 millions de francs ont été remboursés sur les 3 375 millions qui ont été accordés en décembre 1964 et mai 1965; en outre, 1 566 millions ont été remboursés par des pays membres sur des droits de tirage exercés antérieurement. Par ailleurs, des droits de tirages nouveaux ont été exercés pour 1 103 millions. Quoique depuis 1959 le financement soit assuré par la Banque Nationale de Belgique, qui perçoit également le remboursement, ces mouvements influencent cependant les comptes de trésorerie parce qu'ils donnent lieu chaque fois soit à la création de nouveaux certificats au nom du Fonds, soit au remboursement de tels certificats.

### 4. Budget pour Ordre.

Dans ce bilan provisoire du Trésor public, on n'a repris qu'une partie du « budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre », notamment les fonds d'origine budgétaire ou mixte et les fonds de tiers.

Ainsi les opérations en rapport avec la dette flottante et l'avoir des particuliers en comptes chèques postaux, qui sont traités à part ci-après, ainsi que les opérations des institutions d'intérêt public, dont les fonds ne sont pas gérés par le Trésor, ne sont pas repris.

L'annexe VI reprend quelques-uns des principaux fonds.

### 5. Dette flottante.

Par dette flottante, on entend le crédit à court terme et les emprunts à moyen terme. Leur produit et leur remboursement sont enregistrés comme opération de trésorerie et figurent dans le « Compte général » au budget pour Ordre.

La dette flottante comprend également l'avoir des particuliers en comptes chèques postaux et le recours à la marge d'emprunt dont le Trésor dispose auprès de la Banque Nationale, en vertu de la convention du 14 septembre 1948 entre l'Etat et la Banque.

L'annexe III donne des précisions au sujet de ces opérations.

### 3. Overgangsrekeningen.

Onder overgangsrekeningen worden diverse geldverhandelingen gerangschikt, o.a. stortingen of transferen die gebeuren tussen de Rijksrekenplichtigen onderling of andere verrichtingen waartoe de Thesaurie gehouden is bij het uitvoeren van haar opdracht. Deze laatste verrichtingen bevatten o.m.:

a) het uitbetalen van de bezoldigingen voor januari per einde december van het vorig jaar. Deze uitgaven beliepen 3 515 miljoen frank einde december 1967, terwijl in januari 3 411 miljoen op de begroting van 1967 werden overgebracht ingevolge uitgaven einde 1966;

#### b) verrichtingen voor rekening van het Wegenfonds.

Gedurende het jaar 1967 ontving het Wegenfonds voorzieningen van de Schatkist voor een totaal bedrag van 6 750 miljoen frank. Het Fonds kon echter datzelfde jaar, ingevolge uitgifte van leningen, 11 700 miljoen terugbetaald. Hierdoor daalde zijn schuld t.o.v. de Schatkist van 10 miljard bij het begin van het jaar, tot 5 050 miljoen frank;

#### c) verrichtingen in verband met het Internationaal Valuafonds.

Gedurende het jaar werd 1 500 miljoen frank terugbetaald van de 3 375 miljoen die in december 1964 en mei 1965 werden toegestaan; daarenboven werd 1 566 miljoen terugbetaald door landen-leden op vroeger uitgeoefende trekkingsschulden. Daarnaast werden voor 1 103 miljoen nieuwe trekkingsschulden uitgeoefend. Alhoewel sinds 1959 de financiering verzekerd wordt door de Nationale Bank van België, die eveneens de terugbetaling int, hebben deze bewegingen nochtans invloed op de thesaurierekeningen omdat ze telkens aanleiding geven hetzij tot het scheppen van nieuwe certificaten op naam van het Fonds, hetzij tot de terugbetaling van dergelijke certificaten.

### 4. Begroting voor Orde.

In deze voorlopige balans van de Schatkist wordt slechts een gedeelte van de « begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde » opgenomen, inzonderheid de fondsen van budgettaire of gemengde oorsprong en het derdengeld.

Aldus worden de verrichtingen in verband met de vlotte schuld en het tegoed van de particulieren op postrekeningen, die hierna afzonderlijk worden behandeld, evenals de verrichtingen van de instellingen van openbaar nut, waarvan de fondsen niet door de Schatkist worden beheerd, niet opgenomen.

Bijlage VI geeft enkele van de voornaamste fondsen weer.

### 5. Vlottende schuld.

Door vlottende schuld wordt het kortlopend krediet en de leningen op half lange termijn bedoeld. Hun opbrengst en terugbetaling worden als thesaurieverrichtingen geboekt en komen in de « Algemene Rekening » voor op de begroting voor Orde.

De vlottende schuld omvat tevens het tegoed van de particulieren op postrekening evenals het beroep op de ontleningsmarge waarover de Schatkist beschikt bij de Nationale Bank krachtens de overeenkomst van 14 september 1948 tussen de Staat en de Bank.

Bijlage III geeft nadere bijzonderheden nopens deze verrichtingen.

## COMPTES INDISPONIBLES.

## 6. Taxe de conjoncture.

C'est le solde d'un compte spécial ouvert à la Banque Nationale en vertu de la loi du 12 mars 1957 et dont il ne peut être disposé que suivant des modalités à fixer.

Ce solde a diminué en 1967, de 3 632 000 francs, montant qui a été utilisé à des fins économiques générales.

## 7. Comptes « Nationalisations ».

Le solde à la date du 31 décembre 1967 se rapporte aux montants déposés à la Banque Nationale suite à la convention du 30 septembre 1952 entre la Belgique et la République Tchécoslovaque et celle du 14 novembre 1963 entre la Belgique et la Pologne, concernant l'indemnisation d'intérêts belges nationalisés. Des précisions sont reprises à l'annexe VII.

## ONBESCHIKBARE REKENINGEN.

## 6. Conjunctuurtaks.

Dit is het saldo van een speciale rekening geopend bij de Nationale Bank krachtens de wet van 12 maart 1957, waarover slechts volgens te bepalen modaliteiten kan worden beschikt.

Dit saldo nam in 1967 af met 3 632 000 frank, bedrag dat werd aangewend voor algemeen economische doel-einden.

## 7. Rekeningen « Nationalisaties ».

Het saldo per 31 december 1967 heeft betrekking op de bedragen bij de Nationale Bank gedeponerd ingevolge de overeenkomst van 30 september 1952 tussen België en de republiek Tsjecho-Slowakije en die van 14 november 1963 tussen België en Polen, betreffende de vergoeding van genationaliseerde Belgische belangen. Nadere gegevens zijn opgenomen in bijlage VII.

21

ANNEXE I.

---

RESULTAT DEFINITIF DE L'EXERCICE 1966.

---

BIJLAGE I.

---

EINDUITSLAG VAN HET DIENSTJAAR 1966.

## ANNEXE I. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1966.

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes comptabilisées en 1966	
			<i>Sommen geboekt in 1966</i>	
	TITRE I. — BUDGET DES VOIES ET MOYENS.			
	Section I. — Recettes fiscales.			
	CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES.			
1	Impôt versé par voie de précomptes :			
	1. Précompte immobilier ... ... ... ... ... ... 1 015 000		815 252	
	2. Précompte mobilier ... ... ... ... ... ... 6 700 000		6 128 647	
	3. Précompte professionnel ... ... ... ... ... ... 33 455 000	41 170 000	29 952 947	
2	Impôt sur le revenu global versé par anticipation par les non-salariés ... ...	16 500 000	14 018 863	
3	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge :			
	1. des personnes physiques ... ... ... ... ... ... 7 550 000		6 920 880	
	2. des sociétés ... ... ... ... ... ... 1 640 000		1 848 183	
	3. des non-résidents ... ... ... ... ... ... 20 000	9 210 000	89 123	
4	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles ... ... ... ... ... ...	4 200 000	4 192 499	
5	Taxe sur les jeux et paris ... ... ... ... ... ...	400 000	433 625	
6	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement ... ... ... ... ... ...	280 000	284 402	
7	Impôts sur les revenus perçus sur le régime des lois coordonnées relatives à ces impôts ... ... ... ... ... ...	—	24 905	
8	Recettes diverses :			
	a) Sommes réalisées sur les produits des exercices clos ... 1 850 000		2 175 668	
	b) Autres produits ... ... ... ... ... ... 265 000	2 115 000	242 811	
		73 875 000	67 127 805	
	DOUANES, ACCISES, ETC.			
10	Droits d'entrée ... ... ... ... ... ...	8 000 000	8 230 558	
11	Droits d'accises et taxe de consommation :			
	A. — Droits d'accises :			
	a. Benzol ... ... ... ... ... ... 1 500 000		1 683	
	b. Bières ... ... ... ... ... ... 50 000		1 473 924	
	c. Boissons fermentées mousseuses ... ... ... ... ... ... 610 000		53 125	
	d. Boissons fermentées de fruits ... ... ... ... ... ... 920 000		561 920	
	e. Eaux-de-vie ... ... ... ... ... ... 650 000		942 983	
	f. Eaux minérales ... ... ... ... ... ... 38 000		575 332	
	g. Gaz de pétrole et hydrocarbure gazeux liquéfiés ... ... ... ... ... ... 14 860 000		39 297	
	h. Huiles minérales ... ... ... ... ... ... 200 000		14 881 945	
	i. Sucres et sirops de raffinage ... ... ... ... ... ... 5 250 000		179 969	
	j. Tabacs ... ... ... ... ... ...		5 276 941	
	k. Boissons de miel ... ... ... ... ... ...		—	
	B. — Taxe spéciale de consommation :			
	Alcools et eaux-de-vie ... ... ... ... ... ... 1 354 000	25 432 000	1 193 364	
12	Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses ... ...	60 000	68 962	
13	Taxes et produits divers ... ... ... ... ... ...	232 000	172 816	
		33 724 000	33 652 819	

## BIJLAGE I. — TABEL A.

## Ontvangsten voor het dienstjaar 1966.

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 Sommen geboekt in 1967	Résultat définitif de l'exercice Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		TITEL I. — RIJKSMIDDELENBEGROTING.	
		Sectie I. — Fiscale ontvangsten.	
		DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN.	
		Belasting gestort bij wijze van voorheffing :	1
—	815 252 6 128 647 29 952 947	1. Onroerende voorheffing. 2. Roerende voorheffing. 3. Bedrijfsvoorheffing.	
—	14 018 863	Belasting op het globaal inkomen voorafgestort door de niet-loontrekenden ...	2
—	6 920 880 1 848 183 89 123	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van : 1. de natuurlijke personen. 2. de vennootschappen. 3. de niet-verblijfhouders.	3
—	4 192 499	Verkeersbelasting op de autovoertuigen ... ... ... ... ... ...	4
—	433 625	Belasting op het spel en de weddenschappen . ... ... ... ...	5
—	284 402	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen ... ...	6
—	24 905	Inkomstenbelastingen geïnd onder het stelsel der samengeordende wetten betreffende deze belastingen.	7
—	2 175 668 242 811	Diverse ontvangsten : a) Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren. b) Andere opbrengsten.	8
—	67 127 805		
=====	=====		
		DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ.	
—	8 230 558	Invoerrechten .	10
		Accijnsrechten en verbruikstaks :	11
		A. — Accijnsrechten :	
—	1 683 1 473 924 53 125 561 907 942 983 575 331 39 297 14 881 945 179 969 5 276 941 13	a. Benzol. b. Bier. c. Gegiste moesserende dranken. d. Gegiste vruchtdranken. e. Brandewijn. f. Mineraal water. g. Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen. h. Minerale oliën. i. Suiker en raffinagestroop. j. Tabak. k. Honingdrank.	
		B. — Bijzondere verbruikstaks :	
—	1 193 364	Alcohol en brandewijn.	
—	68 962	Belastingen op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken ... .	12
—	172 816	Diverse taksen en opbrengsten ... . . . . . . . . . . . . .	13
—	33 652 819		
=====	=====		

## ANNEXE I. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes comptabilisées en 1966 <i>Sommen geboekt in 1966</i>
ENREGISTREMENT, ETC.			
14	Droits d'enregistrement ...	6 410 000	6 766 737
15	Droits de greffe ...	75 000	75 027
16	Droits d'hypothèque ...	90 000	108 229
17	Droits de succession ...	3 060 000	3 220 236
18	Taxe sur les associations sans but lucratif ...	65 000	75 317
19	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre ...	68 650 000	67 902 045
20	Amendes en matière d'impôts ...	95 000	101 234
21	Intérêts moratoires en matière d'impôts ...	40 000	46 596
22	Assistance judiciaire et procédure gratuite ...	6 000	4 656
23	Amendes de condamnation en matières diverses ...	305 000	347 491
		78 796 000	78 647 568
	Total pour la section I ...	186 395 000	179 428 192
		=====	=====
Section II. — Recettes non fiscales.			
CHAPITRE I.			
TAXES, PÉAGES ET REDEVANCES.			
101	Enregistrement et Domaines. — Part dans le produit des installations portuaires ...	1 750	1 507
102	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones :		
	1. Appareils récepteurs de radiodiffusion privés. — Redevance brute ...	386 580	
	2. Récepteurs de télévision. — Redevance brute ...	397 866	1 870 800
	3. Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés. — Redevance mixte brute ...	1 107 144	7 063
	4. Administration des Transports. — Transport de personnes	6 671	42 427
	5. Administration des Transports. — Transport de choses ...	35 450	1 738
	6. Aéronautique ...	1 500	352
	7. Tourisme ...	460	537 386
	8. Paquebots Ostende-Douvres et passages d'eau de l'Escaut ...	625 000	146 048
	9. Droit de pilotage et de remorquage ...	154 500	14 106
	10. Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage ...	15 000	
	11. Valeurs postales, transit international et franchise postale ...	4 059 204	3 928 207
		6 789 375	
103	Ministère des Affaires étrangères. — Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports ...	35 000	38 617
104	Produits du Ministère de l'Education nationale et de la Culture :		
	1. Droits d'entrée à la Bibliothèque Royale et dans les Musées de l'Etat ...	1 000	40
	2. Droit d'inscription et minerval ...	7 500	340
105	Produits du Ministère de la Santé publique et Famille :	8 500	
	1. Patentes de santé et droits sanitaires ...	700	1 378
	2. Services de désinfection ...	750	796
		1 450	

BIJLAGE I. — TABEL A.

### Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 Sommen geboekt in 1967	Résultat définitif de l'exercice Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		<b>REGISTRATIE, ENZ.</b>	
—	6 766 737	Registratierechten .. . . . .	14
—	75 027	Griffierechten .. . . . .	15
—	108 229	Hypotheekrechten .. . . . .	16
—4	3 220 232	Successierechten .. . . . .	17
—1	75 316	Belasting op de verenigingen zonder winstcogmerken .. . . . .	18
—13	67 902 032	Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen .. . . . .	19
—9	101 225	Boeten inzake belastingen .. . . . .	20
4	46 600	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen .. . . . .	21
—	4 656	Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging .. . . . .	22
—	347 491	Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard .. . . . .	23
—23	78 647 545		
23	179 428 169		
=====	=====	Totaal voor sectie I.	
		<b>Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.</b>	
		<b>HOOFDSTUK I.</b>	
		<b>TAKSEN, TOLGELDEN EN CIJNZEN.</b>	
—	1 507	Registratie en Domeinen. — Aandeel in de opbrengst van de haveninrichtingen.	101
		Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie :	102
—9 745	365 359	1. Private radio-ontvangtoestellen. — Bruto-betaling.	
	370 903	2. Televisie-ontvangtoestellen. — Bruto-betaling.	
	1 124 793	3. Private radio- en televisie-ontvangtoestellen. — Gemengde bruto-betaling.	
—	7 063	4. Bestuur van het Vervoer. — Vervoer van personen.	
—	42 428	5. Bestuur van het Vervoer. — Vervoer van voorwerpen.	
—	1 738	6. Luchtvaart.	
—	352	7. Toerisme.	
—	537 386	8. Paketboten Oostende-Dover en overzetzdiensten van de Schelde.	
—	146 048	9. Loods- en sleepgelden.	
—	14 106	10. Zeevaartpolitie, zeevaartspectiedienst en metingsdienst.	
—	3 928 207	11. Postwaarden, internationale doorvoer en postvrijdom.	
—	38 617	Ministerie van Buitenlandse Zaken. — Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	103
		Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur :	104
990	1 030	1. Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea.	
4 620	4 960	2. Inschrijvingsrechten en schoolgeld.	
		Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en Gezin :	105
33	1 411	1. Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.	
—32	764	2. Ontsmettingsdiensten.	

## ANNEXE I. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes comptabilisées en 1966 <i>Sommen geboekt in 1966</i>
106	Produits du Ministère de l'Agriculture : Laboratoires d'Analyses de l'Etat ...	2 900	1 719
107	Ministère de l'Emploi et du Travail. — Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou inconveniens. — Exploitation des bureaux de placement payants, versements pour frais d'enquêtes.	1 504	1 235
108	Produits du Ministère des Travaux publics. — Voies hydrauliques. Rivières et canaux ...	45 500	46 647
		6 885 979	6 640 406
		=====	=====
	CHAPITRE II.		
	REVENUS PATRIMONIAUX, D'EXPLOITATION ET FINANCIERS.		
	A. — <i>Revenus patrimoniaux.</i>		
201	Produits de l'Enregistrement et des Domaines : 1. Domaines (valeurs capitales) ... 145 000 2. Forêts ... 185 000 3. Revenus des domaines ... 130 000 4. Divers ... 45 000	505 000	96 664 168 161 140 385 .43 660
202	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones. — Produit de la vente de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc. . . . .	2 888	2 309
203	Produits du Ministère des Affaires économiques et de l'Energie. — Annuités de brevets . . . . .	70 000	78 844
204	Loyers perçus pour des locaux occupés par des tiers : 1. Ministère de l'Emploi et du Travail. — Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le Département ... 13 000 2. Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur. — Location à l'étranger ... 200	13 200	532. 596
	B. — <i>Revenus d'exploitation.</i>		
205	Produits du Ministère de la Justice : 1. Prisons ..... 1 200 2. Bénéfice de la Régie du travail pénitentiaire ... 11 000 3. Bénéfices réalisés par les fermes autonomes ... 500 4. Moniteur belge ... 76 000	88 700	263 10 860 500 76 680
206	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. — Office Vaccinogène de l'Etat . . . . .	500	393
207	Produits de la Trésorerie : Monnaie. — Frais d'essai des ouvrages et matières d'or, d'argent et de platine . . . . .	110	122
	C. — <i>Revenus financiers.</i>		
	Produits de la Trésorerie :		
208	Produit des fonds de la Caisse de Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23) ...	73 000	81 952
209	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	—	—
210	Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (lot du 12 juin 1930) . . . . .	195 500	210 803
211	Part réservée à l'Etat dans les bénéfices : 1. de la Banque Nationale de Belgique ... 305 600 2. de la Société nationale du Crédit à l'Industrie ... 8 200 3. de la Banque des Règlements internationaux ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	313 800	9 225 —

## BIJLAGE I. — TABEL A.

## Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 — Sommen geboekt in 1967	Résultat définitif de l'exercice — Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN		Artikelen
—	1 719	Opbrengsten van het Ministerie van Landbouw : Rijksontledingslaboratoria.		106
4	1 239	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. — Bijdrage van aanvragers en opposanten in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen. — Exploitatie der bureaus voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, stortingen voor onderzoeks kosten.		107
7	46 640	Opbrengsten van het Ministerie van Openbare Werken. — Waterwegen, Rivieren en kanalen.		108
—4 136	6 636 270			
=====	=====			
		<b>HOOFDSTUK II.</b> <b>PATRIMONIUM-, BEDRIJFS- EN FINANCIËLE INKOMSTEN.</b>		
		A. — <i>Patrimoniuminkomsten.</i>		
—124	96 540	Opbrengsten van de Registratie en de Domeinen : 1. Domeinen (kapitale waarden),		201
882	169 043	2. Bossen,		
—780	139 605	3. Inkomsten van de domeinen,		
3	43 663	4. Diversen.		
—	2 309	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van de Posterijen, Telegraaf en Telefoon. — Verkoop van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.		202
—	78 844	Opbrengsten van het Ministerie van Economische Zaken en Energie. — Annuiteiten voor octrooien.		203
—	532	Huurgelden geïnd voor de door derden gebruikte lokalen : 1. Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. — Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de « Huijen van de Arbeid » gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen huuruitgaven.		204
1	597	2. Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel. — Verhuringen in het buitenland.		
		B. — <i>Bedrijfsinkomsten.</i>		
5	268	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie : 1. Gevangenissen,		205
—	10 860	2. Winst van de Regie van de gevangenisarbeid,		
—	500	3. Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen,		
—	76 680	4. Belgisch Staatsblad.		
—40	353	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. — Rijksentstofinrichting.		206
—29	93	Opbrengsten van het Ministerie van Financiën: Munt. — Keurloon voor werk en grondstoffen uit goud, zilver en platina.		207
		C. — <i>Financiële inkomsten.</i>		
		Opbrengsten van de Thesaurie :		
—	81 952	Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23).		208
—	—	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist ( <i>pro memorie</i> ).		209
—	210 803	Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930).		210
—	9 225	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de winsten : 1. van de Nationale Bank van België.		211
—	—	2. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.		
—	—	3. van de Bank voor Internationale Betalingen ( <i>pro memorie</i> ).		

## ANNEXE I. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes comptabilisées en 1966
			<i>Sommen geboekt in 1966</i>
212	Dividendes ou intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital :		
	1. de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux ...	2 000	4 695
	2. des Sociétés de Logements sociaux agréées par la Société nationale du Logement ...	250	289
	3. des Sociétés de la Petite Propriété terrienne agréées par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne ...	4	8
	4. de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel ...	837	837
	5. de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) ...	24 395	—
	6. de l'Institut National de Crédit Agricole (pour mémoire) ...	—	—
	7. de la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions ...	1 664	1 664
	8. de la Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géoruanda) (pour mémoire) ...	—	—
	9. de la Société Anonyme « Association intercommunale du Bois d'Havré » ...	80	—
	10. de la Banque Nationale de Belgique ...	116 200	—
	11. de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie ...	18 450	19 475
	12. des Sociétés des Transports intercommunaux ...	2 418	2 277
	13. de la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne ...	8	10
	14. de la Société intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles (S.I.V.A.) (loi du 30 juillet 1932) (pour mémoire) ...	—	3 223
	15. de la Société nationale d'Investissement (pour mémoire) ...	—	—
	17. Association Intercommunale région de Liège (A.I.D.) ...	—	10
	18. « Socolie » à Liège ...	—	945
		166 306	
213	Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis :		
	1. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932 et conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935 (construction de voitures métalliques pour voyageurs) ...	9 966	9 966
	2. aux Sociétés Nationales du Logement et de la Petite Propriété terrienne du chef de ses souscriptions aux emprunts émis par ces organismes en vertu de la loi du 15 avril 1949.	195 437	219 380
	3. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges du chef des avances qui lui ont été consenties (conventions des 18 mai et 22 août 1956) ...	4 173	4 173
	4. à la Société Anonyme « Le Logis militaire » du chef des avances ou prêts qui lui ont été consenties ...	8 850	1
	5. au Fonds du logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique du chef des avances qui lui ont été faites ...	137	137
	6. à la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et de l'emprunt qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) ...	8 295	7 887
	7. à la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949 ...	41 472	41 472
	8. à la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois, sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de cette société ...	3 394	3 395
	9. à la Société Nationale de Chemins de Fer belges du chef des avances consenties jusqu'au 31 décembre 1945 pour un total de F 452 834 083,77 ...	15 849	15 849
	10. Intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens indépendants d'Afrique désirant se reclasser en Belgique ...	3 000	313
		290 573	
214	Intérêts revenant à l'Etat du chef des avances de crise octroyées aux armateurs belges au cabotage en application de l'arrêté royal du 5 novembre 1959 ...	1 042	535
215	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'O.N.S.S. en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés ...	95 000	3 217
216	Intérêts dus par des Etats étrangers sur des prêts consentis par la Belgique ...	5 550	660

## BIJLAGE I. -- TABEL A.

## Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 <i>Sommen geboekt in 1967</i>	Résultat définitif de l'exercice <i>Einduitslag van het dienstjaar</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Dividenden of interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelname in het aanleggen van het kapitaal :	212
	4 695	1. van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen. 2. der Maatschappij voor Volkswoningen, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting. 3. der Maatschappij voor Kleine Landeigendom, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom. 4. van de Nationale Kas voor Beroepskrediet. 5. van de Belgische Naamloze Vennootschap voor Luchtvaartexploitatie (Sabena). 6. van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet ( <i>pro memoria</i> ). 7. van de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions ». 8. van de « Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géruanda) » ( <i>pro memoria</i> ). 9. van de Naamloze Vennootschap « Association intercommunale du Bois d'Havré ». 10. van de Nationale Bank van België. 11. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. 12. van de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer. 13. van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom. 14. van de Intercommunale Maatschappij van de Toegangswegen tot de Luchthaven van Brussel (S.I.V.A.) (wet van 30 juli 1932) ( <i>pro memoria</i> ). 15. van de Nationale Investeringsmaatschappij ( <i>pro memoria</i> ). 16. Intercommunale Maatschappij van Luik (A.I.D.). 17. « Socolie » te Luik.	
	289		
	8		
	837		
	—		
	1 664		
	—		
	—		
	19 475		
	2 277		
	10		
	3 223		
	—		
	10		
	945		
	9 966	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van voorschotten of leningen toegestaan :	213
	219 380	1. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, ter uitvoering van de overeenkomst behorende bij de wet van 22 januari 1932 en krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 september 1935 (bouwen van metalen personenwagens).	
	4 173	2. aan de Nationale Maatschappijen van de Huisvesting en van de Kleine Landeigendom uit hoofde van zijn onderschrijvingen in de leningen door deze organismen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949.	
	1	3. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit hoofde van de daar toegestane voorschotten (Overeenkomsten van 18 mei en 22 augustus 1956).	
	137	4. aan de Naamloze Vennootschap « Het Militair Tehuis » uit hoofde van de verstrekte voorschotten of leningen.	
	7 887	5. aan het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de verstrekte voorschotten.	
	41 472	6. aan de Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achter-eenvolgende leningen die ze genachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).	
	3 395	7. aan de Nationale Maatschappij van de Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze genachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan voor de wet van 15 april 1949.	
	15 849	8. aan de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen, op het niet afgeloste bedrag der Belgische deelname in de vorming van het kapitaal van deze maatschappij.	
	313	9. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen wegens de voorschotten toegestaan tot 31 december 1945 voor een totaal van F 452 834 083,77.	
	535	10. Interessen aan de Staat toekomend uit hoofde van kredieten verleend, met tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, aan oud-selfstandigen uit Afrika die hun herklassering in België verlangen.	
	5	Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van crisisvoorschotten aan de Belgische kustvaartreders bij toepassing van het koninklijk besluit van 5 november 1959.	214
	3 222	Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden.	215
	660	Door vreemde Staten verschuldigde interessen op door België toegestane leningen.	216

## ANNEXE I. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes comptabilisées en 1966 <i>Sommen geboekt in 1966</i>	
217	Intérêts dus sur des crédits octroyés par l'Etat à des anciens coloniaux qui ont émigré. — Convention avec S.N.C.I. du 28 décembre 1961 ... ...			
218	Intérêts sur obligations O.N.U. ... ... ... ...		511	
		1 821 169	1 262 878	
CHAPITRE III.				
REMBOURSEMENTS.				
301	Enregistrement et Domaines :			
	1. Déficits des comptables de l'Etat. — Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes ... ... ... ...	500		579
	2. Réalisation de créances appartenant à divers départements.	100 000		121 830
	3. Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt sur le capital ... ... ... ...	25		82
			100 525	
302	Produits de la Trésorerie :			
	1. Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds ... ...	90 000		82 316
	2. Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net de la Commission Administrative Mixte Belgo-Luxembourgeoise en ce qui concerne les timbres de licence et les droits spéciaux de licence ... ...	2 500		—
	3. Pensions de retraite à la charge du Trésor public. — Exécution des dispositions légales ... ...	19 000		3 625
	4. Pensions de survie :			
	a) Remboursement des dépenses imputées sur l'article 118 du budget des Pensions ... ...	3 000		—
	b) Produit du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) ... ...	50 000		51 419
	4bis. Remboursements effectués en application de l'article 2, 3 <sup>e</sup> , de l'arrêté royal du 10 mars 1961, pris en exécution de l'article 24 de la loi du 21 mai 1955 relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers . ... ...	12 500		—
	5. Remboursement :			
	a) de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment.	286 000		289 845
	b) de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres ...	40 000		24 470
	6. Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire ... ...	77 463		77 463
	7. Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement ... ...	20 992		20 916
	8. Remboursement des crédits exceptionnels qui ont été octroyés à des sociétés agréées de la Société Nationale du Logement . ...	1 000		1 120
	9. Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (Service des travaux communaux) ...	100		—
	10. Récupération à charge de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat ( <i>pour mémoire</i> ) ...	—		—
	11. Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés ...	245		162
	12. Somme à verser au Trésor par le Congo pour assurer le service financier de l'Emprunt 2 ½ % de \$ 1 778 000 dont le produit peut être mis à la disposition du Congo belge ( <i>pour mémoire</i> ) ...	—		—
	13. Somme à verser au Trésor par le Congo pour assurer le service financier de l'emprunt à 3 ¼ % de \$ 15 500 000 dont le produit a été mis à la disposition du Congo belge ( <i>pour mémoire</i> ) ...	—		—

## BIJLAGE I. — TABEL A.

## Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 <i>Sommen geboekt in 1967</i>	Résultat définitif de l'exercice <i>Einduitslag van het dienstjaar</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
683	683	Interesten verschuldigd op kredieten die door de Staat werden verleend aan oud-kolonialen die emigreerden. — Overeenkomst met N.M.K.N. van 18 december 1961.	217
1	512	Interesten op obligaties O.N.U.	218
607	1 263 485		
		HOOFDSTUK III. TERUGBETALINGEN.	
		Registratie en Domeinen :	301
— 18	579	1. Tekorten van de Staatsrekenplichtigen. — Saldo's der door het Rekenhof afgesloten rekeningen.	
— 16	121 848	2. Invoering van schuldborderingen van verschillende departementen.	
	66	3. Nalatigheidsinteresten in verband met de inname van de belasting op het kapitaal.	
		Opbrengsten van de Thesaurie :	302
55	82 371	1. Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	
—	—	2. Aandeel van België in de netto-winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse Gemengde Bestuurscommissie wat betreft de vergunningszegels en de speciale vergunningsrechten.	
—	3 625	3. Rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist. — Uitvoering van de wettelijke bepalingen.	
—	—	4. Overlevingspensioenen :	
—	51 419	a) Terugbetaling van uitgaven op artikel 118 van de begroting van Pensioenen aangerekend. b) Opbrengst van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955).	
—	—	4bis. Terugstortingen uitgevoerd bij toepassing van het bepaalde in artikel 2, 3°, van het koninklijk besluit van 10 maart 1961, genomen in uitvoering van artikel 24 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.	
— 957	288 888	5. Terugbetaling :	
—	—	a) van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd; b) van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of van syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	
618	25 088	6. Betaling door de Regie van Telegrafie en Telefonie van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld op de gewone begroting gebracht.	
—	77 463	7. Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.	
—	20 916	8. Terugbetaling van de buitengewone kredieten welke werden toegestaan aan de erkende Maatschappijen van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.	
—	1 120	9. Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).	
—	—	10. Terugvordering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald ( <i>pro memorie</i> ).	
—	162	11. Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten.	
—	—	12. Som door Kongo aan de Schatkist af te dragen voor de financiële dienst van de 2 ½ % lening, groot \$ 1 778 000 waarvan de opbrengst ter beschikking van Belgisch-Kongo kan worden gesteld ( <i>pro memorie</i> ).	
—	—	13. Som door Kongo aan de Thesaurie af te dragen voor de financiële dienst van de 3 ¼ % lening groot \$ 15 500 000 waarvan de opbrengst ter beschikking van Belgisch-Kongo werd gesteld ( <i>pro memorie</i> ).	

#### ANNEXE I. — TABLEAU A.

### Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

## BIJLAGE I. — TABEL A.

## Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 <i>Sommen geboekt in 1967</i>	Résultat définitif de l'exercice <i>Einduitslag van het dienstjaar</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		14. Teruggave door de ontvangers der directe belastingen van de bedragen welke hun door het Ministerie van Sociale Voorzorg gestort werden, ter aanzuivering van het oninvorderbaar erkend gedeelte der sommen waarvan de inning door deze ontvangers geschildert, in toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930 of van artikel 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 geordende wetten.	302
4 549	9 437	15. Terugvordering van voorschotten gedaan aan de steenkolenmijnen. 16. Som door Kongo aan de Schatkist te storten voor de rente en de aflossing van de lening van 1 502 282 752 frank aan Belgisch-Kongo toegestaan en die de tegenwaarde in franken vertegenwoordigt van de opbrengst van de door de Staat uitgegeven lening van \$ 30 000 000 (art. 3 van de wet van 28 december 1951) ( <i>pro memoria</i> ). 17. Opbrengst van de tegeldekmaking van oude met verzet aangetekende effecten, door de Administratie gerecupereerd na de terugkoop door de Schatkist, of van nieuwe effecten voortkomende van de omruiling van oude effecten teruggekocht door de Schatkist. 18. Jaarlijkse terugbetaling door de IMALSO (Intercommunale Maatschappij van de Linkerscheldeover) van de bedragen voorgeschaten tot in 1963 door de Staat-garant voor de financiële dienst van de door haar aangegeven leningen (art. 9 van de statuten, wet van 16 maart 1931).	
—	—		
—	—		
—	3 993		
—	501	Terugbetaling in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredetijd.	303
—	4 542	Terugbetaling van uitgaven door verschillende ministeriële departementen gedaan:	304
— 3	4 791	1. Eerste Minister. 2. Justitie. 3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt. 4. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. 5. Landsverdediging. 6. Landbouw. 7. Economische Zaken. 8. Middenstand. 9. Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie. 10. Openbare Werken. 11. Tewerkstelling en Arbeid. 12. Sociale Voorzorg. 13. Nationale Opvoeding en Cultuur. 14. Volksgezondheid en Gezin. 15. Financiën.	
— 682	1 519		
— 2	6 823		
—	18 460		
—	33		
8 154	12 726		
— 1	185 469		
— 262	1 128		
— 23	7 113		
—	142 946		
—	19		
— 10	7 578		
—	325		
— 31	81	Opbrengsten van de verkoop van publicaties, drukwerken, enz.:	305
—	108	1. Eerste Minister. 2. Justitie. 3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt. 4. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. 5. Landsverdediging. 6. Landbouw. 7. Economische Zaken. 8. Middenstand. 9. Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie. 10. Openbare Werken. 11. Tewerkstelling en Arbeid. 12. Sociale Voorzorg. 13. Nationale Opvoeding en Cultuur. 14. Volksgezondheid en Gezin. 15. Financiën.	
— 1	101		
— 25	117		
—	6 681		
— 14	2		
— 1 093	8 619		
— 309	1 093		
— 1	2 652		
—	1 061		
— 1	426		
— 1	3 530		
— 1	1 602		
— 1	1 227		
—	1 469	Aandeel van België in de stortingen waartoe de Oostenrijkse Regering gehouden is, ter uitvoering van het plan tot regeling van de gewaarborgde Oostenrijkse buitenlandse schuld.	306
—	43 171	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning der gemeente-taxes door de Administratie der Directe Belastingen.	307
11	778	Terugstorting van de bijzondere contributie gevind door de R.M.Z. dd. 24 december 1962 genomen in uitvoering van artikel 27 van de wet van 3 april 1962.	308
12 946	1 153 666		

## ANNEXE I. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes comptabilisées en 1966 <i>Sommen geboekt in 1966</i>			
CHAPITRE IV.						
PRODUITS DIVERS.						
401	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones :					
	1. Services centraux .....	75				
	2. Marine et Navigation intérieure .....	2 500	31			
	3. Postes .....	3 500	2 104			
			2 659			
		6 075				
402	Produits du Ministère de l'Education nationale et de la Culture. — Recettes diverses des établissements et services .....	14 000	17 856			
403	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. — Recettes diverses .....	150	128			
404	Produits de la Trésorerie :					
	1. Versements en dédommagement des interventions du « Corps National de Secours » ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—				
	2. Versements des corps de troupe et du Corps de la Gendarmerie .....	8 220	5 461			
	3. Recettes du chef de prescription :					
	a) Ordonnances, créances, mandats, récépissés et divers .....	3 000	2 364			
	b) Coupons et arrérages des inscriptions nominatives de la dette intérieure belge .....	2 800	1 835			
		5 800				
	4. Recettes diverses et accidentielles :					
	a) de la Trésorerie .....	483 000	201 595			
	b) de la Caisse de Dépôts et Consignations .....	2 100	3 284			
		485 100				
	5. Produit net de l'annulation des titres au porteur non déclarés .....	10 000	10 000			
	6. Ristourne de commissions payées aux banques pour leur intervention dans les opérations d'échange de titres ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—				
		509 120				
405	Produits des Contributions :					
	1. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—				
	2. Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre ( <i>pour mémoire</i> ). .....	—				
406	Produit de l'Enregistrement. — Impôt sur le capital ( <i>y compris les recettes d'amendes</i> ) ( <i>pour mémoire</i> ). (L'exercice comptable est déterminé par le millésime de l'année au cours de laquelle l'impôt est porté en recette) .....	—	1 617			
407	Produits du Ministère de la Justice. — Recettes diverses des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat .....	4 850	4 394			
408	Produits des Services du Premier Ministre. — Contribution de la Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique à l'effort d'expansion de la recherche en 1965 ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—				
409	Produit du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur. — Recettes diverses .....	1 230				
410	Produits du Ministère des Affaires économiques. — Recettes diverses .....	—				
411	Produits du Ministère de l'Emploi et du Travail. — Recettes diverses .....	—				
		535 425	253 328			
	Total pour la section II .....	10 673 775	9 297 332			

## BIJLAGE I. — TABEL A.

## Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 <i>Sommen geboekt in 1967</i>	Résultat définitif de l'exercice <i>Einduitslag van het dienstjaar</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPRENGSTEN	Artikelen
		HOOFDSTUK IV. DIVERSE OPRENGSTEN.	
		Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie en Telefoonie: 1. Centrale Diensten. 2. Zeewezen en Binnenvaart. 3. Posterijen.	401
—	31 2 104 2 659		
—	17 856	Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur. — Diverse ontvangsten der inrichtingen en diensten.	402
—	128	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. — Diverse ontvangsten.	403
—	—	Opbrengsten van de Thesaurie: 1. Stortingen als schadeloosstelling voor het optreden van het « Nationaal Hulpkorps » ( <i>pro memoria</i> ). 2. Stortingen door de troepenkorpsten en door de Rijkswacht.	404
—	5 461		
—	2 364	3. Ontvangsten uit hoofde van verjaring: a) Ordonnanciën, schuldvorderingen, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen. b) Coupons en rentetermijnen van de Belgische binnenlandse schuld.	
—	1 951		
—8 297	193 298 3 284	4. Diverse en toevallige ontvangsten: a) van de Thesaurie. b) van de Deposito- en Consignatiekas.	
—	10 000	5. Opbrengst van de annulering van niet aangegeven effecten aan toonder.	
—	—	6. Teruggave van commissielonen uitbetaald aan de banken voor hun tussenkomst in de verrichtingen aangaande de omruiling van effecten ( <i>pro memoria</i> ).	
—	—	Opbrengsten van de Belastingen: 1. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand ( <i>pro memoria</i> ). 2. Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten ( <i>pro memoria</i> ).	405
—95	1 522	Opbrengst van de Registratie. — Belasting op het kapitaal ( <i>met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten</i> ) ( <i>pro memoria</i> ). (Het dienstjaar van inboeking wordt bepaald door het jaartal van het jaar gedurende hetwelk de belasting in ontvangst gebracht wordt.)	406
—	4 394	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie. — Diverse ontvangsten van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten.	407
—	—	Opbrengst van de Diensten van de Eerste Minister. — Bijdrage van de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek tot de kosten van uitbreiding van de navorsing in 1965 ( <i>pro memoria</i> ).	408
—	—	Opbrengst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. — Verscheidene ontvangsten.	409
—	—	Opbrengst van het Ministerie van Economische Zaken. — Diverse ontvangsten.	410
97	97	Opbrengst van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. — Diverse ontvangsten.	411
—8 179	245 149		
1 238	9 298 570	Totaal voor sectie II.	
=====	=====		

## ANNEXE I. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes comptabilisées en 1966 <i>Sommen geboekt in 1966</i>
Section III. — Recettes résultant de la guerre.			
501	Produits de l'Enregistrement :		
	1. Produits divers relatifs à la guerre ... ... ... ... ...	2 000	7 890
	2. Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi ... ... ... ... ...	10 000	5 418
	3. Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (1914-1918) (pour mémoire) ... ... ... ... ...	—	—
	4. Recouvrement du montant d'allocations touchées par les bénéficiaires des dispositions :		
	a) de l'ordonnance Allemande du 6 septembre 1940 (Commission Borms) ... ... ...	300	71
	b) de l'arrêté du 6 juillet 1941 (Office National pour les Victimes civiles de la Guerre). ...	20	3
		320	
	5. Versement à prélever sur le produit net de la liquidation des biens allemands mis sous séquestre pendant la guerre 1914-1918 (pour mémoire) ... ... ... ... ...	—	—
	6. Versement à prélever sur le produit net de la liquidation des biens allemands mis sous séquestre pendant la guerre 1940-1945 (à supprimer) ... ... ... ... ...	—	—
		12 320	
502	Produits de la Trésorerie :		
	1. Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de l'indemnité de milice en temps de guerre (pour mémoire) ... ... ...	—	7
	2. Rétributions et abandon en matière de déclaration et de validation de titres belges soumis à l'arrêté-loi du 6 octobre 1944	5	2
	3. Remboursement par la Caisse belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942 (pour mémoire) ...	—	—
	4. Produit des remboursements par des pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation de l'ex-Commissariat belge au Rapatriement ... ... ... ... ...	500	—
	5. Produits divers relatifs à la guerre ... ... ... ...	5	13
	6. Rémunération perçue pour les titres anciens présentés à l'échange tardif, en exécution des arrêtés du Régent des 17 janvier et 7 avril 1949 ... ... ... ...	25	2
	7. Part revenant à la Belgique dans les annuités dues par l'Allemagne, en vertu de la Convention du 23 décembre 1952 entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne ...	36 000	36 247
	8. Annuité due à la Belgique par l'Allemagne en vertu de l'accord sur les dettes extérieures allemandes du 27 février 1953 en relation avec l'accord conclu les 30 octobre, 4 novembre et 30 décembre 1952, entre la République fédérale d'Allemagne et les représentants des garants des emprunts internationaux garantis de la République autrichienne de 1933 et 1934 ... ... ... ...	1 060	1 060
		37 595	
	Total pour la section III ... ... ...	49 915	50 713
	Total pour le budget des Voies et Moyens ... ... ...	197 118 690	188 776 237
		=====	=====

## BIJLAGE I. — TABEL A.

## Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 Sommen geboekt in 1967	Résultat définitif de l'exercice Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		<b>Sectie III. — Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.</b>	
		Opbrengsten van de Registratie :	501
—715	7 175	1. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.	
—38	5 380	2. Invordering van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.	
—	—	3. Invordering van sommen aan oorlogswoekeraars terugbetaald bij verkeerde toepassing van de wet van 19 januari 1929 (1914-1918) ( <i>pro memoria</i> ).	
7	78	4. Invordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordelijken der beschikkingen : a) van de Duitse ordonantie van 6 september 1940 (Borms-Commissie); b) van het besluit van 6 juli 1941 (Nationale Dienst voor de Burgerlijke slachtoffers van de Oorlog).	
—	3	5. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vereffening van Duitse goederen onder dwangbeheer gesteld tijdens de oorlog 1914-1918 ( <i>pro memoria</i> ).	
—	—	6. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vereffening van onder dwangbeheer gestelde Duitse goederen, tijdens de oorlog 1940-1945 ( <i>te schrappen</i> ).	
		Opbrengsten van de Thesaurie :	502
—	7	1. Ontvangsten verwezenlijkt ter gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 september 1939) en de uitbetaling van de militievergoeding in oorlogstijd ( <i>pro memoria</i> ).	
—	2	2. Vergoedingen en afstanden inzake aangifte en geldigverklaring van Belgische effecten onderworpen aan de besluitwet van 6 oktober 1944.	
—	—	3. Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen te harer beschikking gesteld overeenkomstig de besluitwet te Londen op 28 mei 1942 aangekondigd ( <i>pro memoria</i> ).	
—	13	4. Opbrengst van de terugbetaling door de vreemde landen van de kosten gedaan voor de repatriëring van hun onderhorigen en verschillende ontvangsten voortvloeiend uit de liquidatie van het gewezen-Belgisch Commissariaat voor Repatriëring.	
—	2	5. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.	
—	36 247	6. Heffing van een vergoeding voor de laattijdig ter omruiling aangeboden oude effecten, overeenkomstig de besluiten van de Regent van 17 januari en 7 april 1949.	
—	1 060	7. Deel toekomend aan België in de annuïteiten verschuldigd door Duitsland krachtens de Overeenkomst van 23 december 1952 tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland.	
		8. Annuïteit verschuldigd door Duitsland aan België krachtens de overeenkomst betreffende de Duitse buitenlandse schulden van 27 februari 1953, in verband met de op 30 oktober, 4 november en 30 december 1952 gesloten overeenkomst tussen de Bondsrepubliek Duitsland en de vertegenwoordigers van de borgen der gewaarborgde internationale leningen van de Republiek Oostenrijk van 1933 en 1934.	
—746	49 967	Totaal voor sectie III.	
469	188 776 706	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.	

## ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1966 (suite).  
(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes comptabilisées en 1966 <i>Sommen geboekt in 1966</i>	
<b>TITRE II. — RECETTES EXTRAORDINAIRES.</b>				
551	Prix de vente d'immeubles échus à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête ou à celle des institutions de crédit lorsqu'il s'agit de crédits assortis de sa garantie ... ... ... ...	2 500	—	
552	Produit de la vente d'immeubles nouveaux construits à l'intervention de l'ex-Ministère de la Reconstruction ... ... ... ...	1 250	4 826	
553	Réalisation des avoirs immobiliers provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C. . . . .	500	—	
554	Produit de l'aliénation des autres immeubles . . . . .	160 000	344 644	
555	Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la Convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat belge et la ville d'Anvers. Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au Nord de la ville . . . . .	446	913	
556	Réalisation des avoirs mobiliers provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C. <i>(pour mémoire)</i> . . . . .	—	15	
557	Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines . . . . .	2 000	—	
558	Amortissements compris dans l'annuité à payer au Trésor par les Sociétés Nationales du Logement et de la Petite Propriété terrière, du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par ces organismes en vertu de la loi du 15 avril 1949 . . . . .	39 057	58 938	
559	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 40 000 000 de francs, faites à la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, à charge du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires des exercices 1945 à 1952 . . . . .	2 000	2 000	
560	Part d'amortissement comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S.A. « Le Logis militaire » du chef des avances qui lui ont été consenties.	6 910	—	
561	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat . . . . .	1 787	1 787	
562	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef : 1° des avances qui lui ont été faites par l'Etat, et 2° de l'emprunt qu'elle a été autorisé à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) . . . . .	10 378	10 378	
563	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisé à contracter sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949 . . . . .	60 280	32 804	
564	Amortissements à supporter par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef des emprunts, au montant total de 120 millions de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat, en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961 . . . . .	4 300	4 200	
565	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois . . . . .	2 137	2 137	
566	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus) . . . . .	11 000	69 900	
567	Recettes diverses . . . . .	15 000	24 232	
568	Participation des pays étrangers dans les dépenses communes afférentes aux deuxième et troisième tranches d'infrastructure O.T.A.N. et relatives aux travaux à réaliser par la Belgique <i>(pour mémoire)</i> . . . . .	—	—	

## BIJLAGE I. — TABEL A.

## Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 <i>Sommen geboekt in 1967</i>	Résultat définitif de l'exercice <i>Einduitslag van het dienstjaar</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
<b>TITEL II. — BIJTENGEWONE ONTVANGSTEN.</b>			
Verkoopprijs van onroerende goederen de Staat ten doel gevallen ingevolge vervolgingen op beslagname uitgeoefend op zijn verzoek, of wanneer het met staatswaarborg betreft op verzoek van kredietinstellingen.			
—	—		551
—	4 826	Opbrengst van de verkoop van nieuwe onroerende goederen, gebouwd door tussenkomst van het ex-Ministerie van Wederopbouw.	552
—	—	Tegeldemaking van de onroerende activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C.	553
—	344 644	Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen.	554
—	913	Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der Overeenkomst A, op 30 januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken uitgevoerd door de Staat ten noorden van de stad.	555
—	15	Tegeldemaking van de roerende activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C. ( <i>pro memoria</i> ).	556
—	—	Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domeinen.	557
—	58 938	Aflossing begrepen in de annuiteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Maatschappijen voor Huisvesting en voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de onderschrijvingen van de Staat in de door deze organismen, krachtens de wet van 15 april 1949, uitgegeven Icningen.	558
—	2 000	Terugbetaling aan de Schatkist van de voorschotten, ten belope van 40 000 000 frank aan de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, ten beware van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven der dienstjaren 1945 tot 1952.	559
—	—	Delging begrepen in de annuiteit welke door de Naamloze Venootschap « Het Militair Tehuis » aan de Staat dient betaald uit hoofde van de voorschotten welke haar werden toegestaan.	560
—	1 787	Delging begrepen in de annuiteit te betalen aan de Schatkist door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten.	561
1	10 379	Delging begrepen in de annuiteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde : 1° van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt, en 2° van de lening die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).	562
—	32 804	Delging begrepen in de annuiteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij van de Huisvesting, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achterenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, vóór de wet van 15 april 1949.	563
—	4 200	Delgingen te dragen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangegaan, in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961.	564
—	2 137	Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	565
—	69 900	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).	566
7	24 239	Diverse ontvangsten ... ... ... ... ... ...	567
—	—	Tussenkomst van de vreemde landen in de gemeenschappelijke uitgaven met betrekking tot de tweede en derde schijven van N.A.T.O.-onderbouw en in verband met de door België te verwezenlijken werken ( <i>pro memoria</i> ).	568

## ANNEXE I. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes comptabilisées en 1966 <i>Sommen geboekt in 1966</i>	
569	Produit de prestations diverses effectuées au bénéfice de l'organisation des Nations-Unies, et de la cession à la dite organisation de matériel militaire des forces métropolitaines d'Afrique ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	—	—	
570	1. Produit des obligations à émettre en paiement des dommages de guerre 1914-1918 . . . . .	7 800	1 813	
	2. Produit de l'emprunt 1966-1971-1976 . . . . .	6 552 623	6 552 623	
	Le produit net de cet emprunt, émis du 9 au 24 février s'élève à . . . . . pour un produit nominal de 10 000 000. En vertu de l'article 10 de la loi de finances pour l'exercice 1966, une partie de cet emprunt a été affecté au: — remboursement anticipatif de l'emprunt 4,25 % 1956-1971. —2 618 742 — remboursement de l'emprunt S.N.C.B. 1961 (échéance du 23 janvier 1966) . . . . . — 307 443 — remboursement de l'emprunt 4,25 % S.N.C.B. 1956-1971 (échéance du 19 mars 1966) . . . . . — 299 194	9 778 002		
		6 552 623		
	3. Produit de l'emprunt 1966-1971-1976 (2 <sup>e</sup> série) . . . . .	6 764 018	6 764 018	
	Le produit net de cet emprunt émis du 9 au 24 mai, s'élève à . . . . . pour un produit nominal de 9 200 000. En vertu de la même loi, une partie de l'emprunt a été affectée au: — remboursement anticipatif de l'emprunt 5 % 1961-1973 à 100 % (échéance du 18 juin 1966) . . . . . —2 184 558	8 948 576		
		6 764 018		
	4. Produit de l'emprunt 1966 à 6 ou 12 ans . . . . .	7 697 132	7 716 759	
	Le produit net de cet emprunt, émis du 12 au 27 septembre, s'élève à . . . . . pour un produit nominal de 12 110 000. En vertu de la même loi, une partie de l'emprunt a été affecté au: — remboursement anticipatif de l'emprunt 5,25 % 1961-1981 (échéance du 9 octobre 1966) . . . . . —2 511 819 — remboursement du solde de l'emprunt 4,5 % 1951 à 105 % (échéance du 15 novembre 1966) . . . . . — 633 292 — remboursement anticipatif de l'emprunt Fonds des Routes 1961-1981 (échéance du 15 décembre 1966) . . . . . —1 092 589	11 934 832		
		7 697 132		
571	Remboursement des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens indépendants d'Afrique désirant se reclasser en Belgique . . . . .	1 000	1 679	
572	Amortissement compris dans les anuités à payer par l'Organisation des Nations Unies sur les obligations souscrites par la Belgique aux emprunts émis par ladite organisation . . . . .	—	1 853	
573	Remboursement partiel de la participation de l'Etat belge au capital de la « Société Géorunda » . . . . .	—	2 086	
574	Part de la Belgique dans le règlement par l'Allemagne des créances de la Banque de règlements internationaux en vertu des accords de La Haye de 1930 (Plan Young) . . . . .	—	80 569	
	Total des recettes extraordinaires . . . . .	21 342 118	21 678 174	
	Total général des recettes . . . . .	218 460 808	210 454 411	

## BIJLAGE I. — TABEL A.

## Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 <i>Sommen geboekt in 1967</i>	Résultat définitif de l'exercice <i>Einduitslag van het dienstjaar</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
—	—	Opbrengst van verschillende prestaties uitgevoerd ten voordele van de Organisatie der Verenigde Naties en van de afstand van militair materieel aan voormalde organisatie door de strijdkrachten van het moederland in Afrika ( <i>pro memoria</i> ).	569
—	1 813	1. Opbrengst van de effecten uit te geven tot betaling van oorlogsschade 1914-1918.	570
—	6 552 623	2. Opbrengst van de lening 1966-1971-1976. De netto-opbrengst van deze lening, uitgegeven van 9 tot 24 februari en nominaal groot 10 000 000, beliep . . . . . Krachtens artikel 10 van de wet van Financiën voor het dienstjaar 1966 werd een gedeelte van de opbrengst benut voor : — de vervroegde terugbetaling van de 4,25 % lening 1956-1971 . . . . . — de terugbetaling van de lening N.M.B.S. 1961 (vervaldag 23 januari 1966) . . . . . — de terugbetaling van de 4,25 % lening N.M.B.S. 1956-1971 (vervaldag 19 maart 1966) . . . . .	9 778 002 —2 618 742 — 307 443 — 299 194 6 552 623
—	6 764 018	3. Opbrengst van de lening 1966-1971-1976 (2 <sup>e</sup> reeks). De netto-opbrengst van deze lening, uitgegeven van 9 tot 24 mei en nominaal groot 9 200 000, beliep . . . . . Krachtens de bovenvermelde wet werd een gedeelte van de opbrengst benut voor : — de vervroegde terugbetaling van de 5 % lening 1961-1973 à 100 % (vervaldag 18 juni 1966) . . . . .	8 948 576 —2 184 558 6 764 018
—19 627	7 697 132	4. Opbrengst van de lening 1966 op 6 of 12 jaar. De netto-opbrengst van deze lening, uitgegeven van 12 tot 27 september en nominaal groot 12 110 000, beliep . . . . . Krachtens de bovenvermelde wet werd een gedeelte van de opbrengst benut voor : — de vervroegde terugbetaling van de 5,25 % lening 1961-1981 (vervaldag 9 oktober 1966) . . . . . — de terugbetaling à 105 % van het saldo van de 4,5 % lening 1951 (vervaldag 15 november 1966) . . . . . — de vervroegde terugbetaling van de lening Wegenfonds 1961-1981 (vervaldag 15 december 1966) . . . . .	11 934 832 —2 511 819 — 633 292 —1 092 589 7 697 132
—	1 679	Terugbetaling der kredieten toegestaan door tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepscrediet aan oud-zelfstandigen uit Afrika die hun herklassering in België verlangen.	571
—	1 853	Delging begrepen in de annuïteten die verschuldigd zijn door de Organisatie van de Verenigde Naties op de obligaties waarvoor België heeft ingeschreven op leningen uitgegeven door deze organisatie.	572
—	2 086	Gedeeltelijke terugbetaling van het aandeel van de Belgische Staat in het kapitaal van de « Société Géruanda ».	573
—	80 569	Aandeel van België in de betaling door Duitsland van de schuldborderingen van de Bank voor internationale betaling krachtens de akkoorden van Den Haag van 1930 (Plan Young).	574
—19 619	21 658 555	Totaal van de buitengewone ontvangsten.	
—19 150	210 435 261	Algemeen totaal van de ontvangsten.	
=====	=====		

## ANNEXE I. — TABLEAU A.

### **Recettes de l'exercice 1966 (suite).**

(En milliers de francs.)

<b>RÉCAPITULATION</b>	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes compta- bilisées en 1966 <i>Sommen geboekt in 1966</i>
<b>Titre I. — Budget des Voies et Moyens.</b>		
Section I. — Recettes fiscales :		
Contributions directes . . . . .	73 875 000	67 127 805
Douanes et Accises . . . . .	33 724 000	33 652 819
Enregistrement et Domaines . . . . .	78 796 000	78 647 568
Totaux pour les impôts . . . . .	186 395 000	179 428 192
Section II. — Recettes non fiscales :		
Chapitre I. — Taxes, péages et redevances . . . . .	6 885 979	6 640 406
Chapitre II. — Revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers . . .	1 821 169	1 262 878
Chapitre III. — Remboursements . . . . .	1 431 202	1 140 720
Chapitre IV. — Produits divers . . . . .	535 425	253 328
Section III. — Recettes résultant de la guerre . . . . .	49 915	50 713
Total pour le budget des Voies et Moyens . . . . .	197 118 690	188 776 237
<b>Titre II. — Recettes extraordinaires . . . . .</b>		
Totaux généraux . . . . .	218 460 808	210 454 411

## BIJLAGE I. — TABEL A.

## Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1967 <i>Sommen geboekt in 1967</i>	Résultat définitif de l'exercice <i>Einduitslag van het dienstjaar</i>	S A M E N V A T T I N G
		<b>Titel I. — Rijksmiddelenbegroting.</b>
		Sectie I. — Fiscale ontvangsten.
—	67 127 805	Directe belastingen.
—	33 652 819	Douanen en Accijnzen.
—	78 647 545	Registratie en Domeinen.
—23	179 428 169	Totalen voor de belastingen.
		Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten :
—4 136	6 636 270	Hoofdstuk I. — Taxes, tolgelden en cijzen.
607	1 263 485	Hoofdstuk II. — Patrimonium-, bedrijfs- en financiële inkomsten.
12 946	1 153 666	Hoofdstuk III. — Terugbetalingen.
—8 179	245 149	Hoofdstuk IV. — Diverse opbrengsten.
—746	49 967	Sectie III. — Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.
469	188 776 706	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.
—19 619	21 658 555	<b>Titel II. — Buitengewone ontvangsten.</b>
—19 150	210 435 261	Algemene totalen.
=====	=====	

## ANNEXE I. — TABLEAU B.

## Dépenses ordinaires de l'exercice 1966.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'exercice	Crédits com- plémentaires à demander	Crédits sup- plémentaires	Réductions	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs	Total des crédits propres à l'exercice	
	Krediet voor het dienstjaar	Aan te vragen aanvullend krediet	Bij- krediet	Verminderingen	Bijkrediet voor schuldvorde- ringen betreffende vroegere dienstjaren	Totaal eigenlijk krediet voor het dienstjaar	
Dette publique . . . . .	34 607 899	168	991 298	449 667	9 862	35 159 560	
Pensions . . . . .	24 776 603	—	1 089 525	2 194	4 644	25 868 578	
Dotations . . . . .	556 425	—	3 680	—	—	560 105	
Non-Valeurs et Remboursements . . . . .	—	—	—	—	—	—	
Services du Premier Ministre . . . . .	3 754 818(1)	208	14 213	3 014 805	445	754 879	
Justice . . . . .	3 752 761	—	346 912	42 240	12 967	4 070 400	
Intérieur . . . . .	12 362 658	210	204 959	1 825	316 731	12 882 733	
Affaires étrangères et Commerce extérieur.	4 067 451	500	99 995	8 523	38 207	4 197 630	
Défense nationale . . . . .	17 300 118	—	966 213	19 993	316 327	18 562 665	
Gendarmerie . . . . .	2 395 947	—	154 427	1 049	3 762	2 553 087	
Agriculture . . . . .	3 297 063	—	361 500	5 970	1 534	3 654 127	
Affaires économiques . . . . .	5 250 804(2)	—	1 258 492	18 106	36 977	6 528 167	
Classes moyennes . . . . .	484 023(3)	—	5 965	5 907	864	484 829	
Communications . . . . .	12 815 269	25	2 202 215	529 769	21 537	14 509 277	
Travaux publics et Reconstruction . . . . .	3 609 832	—	209 394	25 394	33 938	3 827 757	
Emploi et Travail . . . . .	2 316 349	—	401 205	76 364	655	2 641 845	
Prévoyance sociale . . . . .	14 379 530	—	908 381	56 355	361 920	15 593 473	
Education nationale et Culture . . . . .	39 872 056	65	1 959 091	53 624	369 885	42 147 473	
Santé publique et Famille . . . . .	6 850 072	1 298	509 224	144 040	8 819	7 225 373	
Finances . . . . .	9 945 716	—	357 352	3 361 271	16 430	6 958 227	
 Totaux . . . . .	202 395 394	2 474	12 043 967	7 817 154	1 555 504	208 180 185	
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

(1) Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (109 637).

(2) Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (276 613).

(3) Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (6 512).

## BIJLAGE I. — TABEL B.

## Gewone uitgaven voor het dienstjaar 1966.

(In duizenden frank.)

Dépenses	Crédits transférés d'exercices antérieurs	Dépenses	Crédits transférés à l'exercice suivant	Dépenses à annuler	Dépenses constatées (=Crédits définitifs de l'exercice)	
—	—	—	—	—	—	B E G R O T I N G E N
Uitgaven	Krediet van vroegere dienstjaren getransporteerd	Uitgaven	Krediet op het volgende dienstjaar getransporteerd	Krediet dat vervalt	Vastgestelde uitgaven (=Eind-krediet voor het dienstjaar)	
35 025 789	—	—	88 152	45 619	35 025 789	Rijksschuld.
25 173 688	—	—	635 057	59 834	25 173 688	Pensioenen.
555 155	—	—	835	4 115	555 155	Dotatiën.
—	—	—	—	—	—	Kwade Posten en Terugbetalingen.
467 534	991	841	281 188	6 307	468 375	Diensten van de Eerste Minister.
3 613 824	13 767	4 490	444 416	21 439	3 618 314	Justitie.
12 021 607	85 267	21 708	900 437	24 248	12 043 315	Binnenlandse Zaken.
3 336 117	10 781	2 511	846 167	23 616	3 338 628	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
16 289 149	819 627	405 915	2 623 865	63 363	16 695 064	Landsverdediging.
2 517 120	1 914	1 184	35 118	1 578	2 518 304	Rijkswacht.
2 809 488	6 194	1 904	805 068	43 861	2 811 392	Landbouw.
5 441 677	22 097	8 756	1 071 616	28 214	5 450 433	Economische Zaken.
406 626	1 600	1 053	71 065	7 683	407 679	Middenstand.
13 252 564	135 924	64 778	1 226 134	101 725	13 317 342	Verkeerswezen.
3 088 645	371 164	153 549	911 031	45 697	3 242 194	Openbare Werken en Wederopbouw.
2 127 532	1 233	549	46 634	468 364	2 128 081	Tewerkstelling en Arbeid.
14 584 876	787	368	945 598	63 417	14 585 244	Sociale Voorzorg.
38 447 651	1 047 607	517 351	4 027 072	203 007	38 965 002	Nationale Opvoeding en Cultuur.
6 000 060	371 005	340 521	1 226 180	29 616	6 340 581	Volksgezondheid en Gezin.
6 358 462	76 175	19 456	572 959	83 525	6 377 918	Financiën.
191 517 564	191 517 564	1 544 934	16 758 592	1 325 228	193 062 498	Totalen.
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

(1) Met inbegrip van 109 637 kredieten overgedragen krachtens speciale beschikkingen.

(2) Met inbegrip van 276 613 kredieten overgedragen krachtens speciale beschikkingen.

(3) Met inbegrip van 6 512 kredieten overgedragen krachtens speciale beschikkingen.

## ANNEXE I. — TABLEAU B.

## Dépenses extraordinaires de l'exercice 1966.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits votés pour l'exercice 1966	Crédits complémentaires à demander	Crédits transférés à 1966	Crédits supplémentaires	Réductions	Crédits transférés à 1967	Total des crédits propres à l'exercice
	Krediet gestemd voor het dienstjaar 1966	Aan te vragen aanvullend krediet	Krediet overgedragen op 1966	Bijkrediet	Verminderingen	Krediet overgedragen op 1967	Totaal krediet voor het dienstjaar
Dette publique ... ... ...	415 498	—	—	—	4 477	—	411 021
Justice . . . . .	12 500	—	23 033	—	—	35 527	6
Intérieur . . . . .	81 000	—	14 500	—	—	32 748	62 752
Affaires étrangères . . . .	83 900	525 226	25 520	3 421	—	55 024	583 043
Défense nationale . . . .	5 057 602	—	421 996	11 000	11 000	1 198 712	4 280 886
Gendarmerie . . . . .	230 000	—	45 864	—	2 413	70 452	202 999
Agriculture . . . . .	466 869	—	366 205	70	—	75 802	757 342
Affaires économiques . . .	872 401	—	120 600	—	146 100	351 187	495 714
Communications . . . . .	5 656 299	—	2 299 994	529 267	220 000	716 408	7 549 152
Travaux publics . . . . .	11 956 000	—	3 448 130	1 410 084(1)	64 900	2 595 018	14 154 296(1)
Prévoyance sociale . . . .	—	—	662	—	—	—	662
Education nationale . . .	1 280 200	—	444 577	—	—	82 225	1 642 552
Santé publique . . . . .	850 125	—	236 547	22 000	4 500	311 875	792 297
Finances . . . . .	729 925	—	3 875 653	190 000	—	1 008 685	3 786 893
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>27 692 319</b>	<b>525 226</b>	<b>11 323 281</b>	<b>2 165 842(1)</b>	<b>453 390</b>	<b>6 533 633</b>	<b>34 719 615(1)</b>
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====

(1) Dont 84 pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs.

## BIJLAGE I. — TABEL B.

## Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1966.

(In duizenden frank.)

Dépenses sur ces crédits	Reports des exercices 1952 et 1955	Reports de 1952 et 1955 à 1967	Dépenses sur crédits reportés	Crédits à annuler	Dépenses constatées (= Crédits définitifs de l'exercice)	
<i>Uitgaven op dit krediet</i>	<i>Overdrachten van de dienstjaren 1952 en 1955</i>	<i>Overdrachten van 1952 en 1955 op 1967</i>	<i>Uitgaven op overgedragen krediet</i>	<i>Krediet dat vervalt</i>	<i>Vastgestelde uitgaven (= Eind krediet voor het dienstjaar)</i>	B E G R O T I N G E N
408 544	—	—	—	2 477	408 544	Rijksschuld.
6	—	—	—	—	6	Justitie.
62 751	—	—	—	1	62 751	Binnenlandse Zaken.
583 039	—	—	—	4	583 039	Buitenlandse Zaken.
4 278 604	—	—	—	2 282	4 278 604	Landsverdediging.
163 999	—	—	—	39 000	163 999	Rijkswacht.
623 470	—	—	—	133 872	623 470	Landbouw.
495 713	—	—	—	1	495 713	Economische Zaken.
7 102 039	—	—	—	447 113	7 102 039	Verkeerswezen.
14 154 296 <sup>(1)</sup>	—	—	—	—	14 154 296 <sup>(1)</sup>	Openbare Werken.
662	—	—	—	—	662	Sociale Voorzorg.
1 523 817	2 099	2 099	—	118 735	1 523 817	Nationale Opvoeding.
726 102	—	—	—	66 195	726 102	Volksgezondheid.
3 786 636	—	—	—	257	3 786 636	Financiën.
33 909 678	2 099	2 099	—	809 937	33 909 678	Totalen.
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

<sup>(1)</sup> Waarvan 84 voor vroegere schuldborderingen.

## ANNEXE I. — TABLEAU C.

## Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1966.

## DEPENSES SUR CREDITS PROPRES A L'EXERCICE 1966.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Salaires	Matériel non durable et services	Matériel durable et entretien	Intérêts et pertes	Transferts de revenus
	— <i>Lonen</i>	<i>Niet duurzaam materieel en diensten</i>	<i>Duurzaam materieel en onderhoud</i>	<i>Rente en verliezen</i>	<i>Inkomens- overdrachten</i>
	11	12	13-14	2	3-4
Dette publique . . . . .	—	—	—	—	—
Pensions . . . . .	—	—	—	—	—
Dotations . . . . .	—	—	—	—	—
Premier Ministre . . . . .	141 766	44 322	—	—	44 028
Justice . . . . .	2 552 985	1 039 311	—	—	11 757
Intérieur . . . . .	424 829	77 759	—	—	11 513 362
Affaires étrangères . . . . .	798 794	192 586	—	—	2 253 301
Défense nationale . . . . .	11 378 147	4 363 332	48 493	2 393	496 784
Gendarmerie . . . . .	2 175 824	307 612	—	—	14 400
Agriculture . . . . .	494 773	228 344	—	—	1 754 914
Affaires économiques . . . . .	538 635	125 950	—	—	4 236 377
Classes moyennes . . . . .	72 782	12 188	—	—	320 641
Communications . . . . .	5 850 704	839 660	—	4 283 673	2 164 436
Travaux publics . . . . .	1 358 382	544 660	680 643	—	309 092
Emploi et Travail . . . . .	166 120	33 478	—	6	1 926 335
Prévoyance sociale . . . . .	96 471	10 480	—	—	14 441 374
Education nationale . . . . .	9 524 206	1 269 760	—	—	25 607 943
Santé publique . . . . .	334 784	503 466	—	—	4 487 590
Finances . . . . .	4 555 834	387 088	—	98 540	47 756
Totaux . . . . .	40 465 036	9 979 696	729 136	4 384 612	69 630 090
=====	=====	=====	=====	=====	=====

## BIJLAGE I. — TABEL C.

## Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1966.

## UITGAVEN OP KREDIET VAN HET JAAR 1966.

(In duizenden frank.)

Transferts de capitaux  Vermogens- overdrachten	Investissements	Participations	Divers	Total	BEGROTINGEN
	—  Investeringen	—  Deelnemingen	—  Diverse	—  Totaal	
5-6	7	8	0		
—	—	—	—	35 025 789	Rijksschuld.
—	—	—	—	25 173 688	Pensioenen.
—	—	—	—	555 155	Dotatiën.
—	3 233	—	234 185	467 534	Eerste Minister.
—	9 771	—	—	3 613 824	Justitie.
500	4 851	—	306	12 021 607	Binnenlandse Zaken.
71 039	20 397	—	—	3 336 117	Buitenlandse Zaken.
—	—	—	—	16 289 149	Landsverdediging.
—	19 284	—	—	2 517 120	Rijkswacht.
317 999	13 458	—	—	2 809 488	Landbouw.
530 301	5 681	—	4 733	5 441 677	Economische Zaken.
—	1 015	—	—	406 626	Middenstand.
—	2 155	13 496	98 440	13 252 564	Verkeerswezen.
123 967	17 000	—	54 901	3 088 645	Openbare Werken.
—	1 591	—	—	2 127 532	Tewerkstelling en Arbeid.
—	1 326	—	35 527	14 584 876	Sociale Voorzorg.
42 516	285 180	—	1 718 046	38 447 651	Nationale Opvoeding.
666 559	7 661	—	—	6 000 060	Volksgezondheid.
1 235 854	28 322	2 200	2 868	6 358 462	Financiën.
2 988 735	420 925	15 696	2 149 006	191 517 564	Totalen.
=====	=====	=====	=====	=====	

## ANNEXE I. — TABLEAU C.

### Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1966 (suite).

#### **DEPENSES SUR CREDITS REPORTÉS.**

(En milliers de francs.)

BIJLAGE I. — TABEL C.

## **Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1966 (vervolg).**

## UITGAVEN OP OVERGEDRAGEN KREDIET.

(In duizenden frank.)

51

**Exécution du budget extraordinaire  
DEPENSES**

---

**Uitvoering van de buitengewone begroting  
UITGAVEN**

## ANNEXE I. — TABLEAU C.

## Exécution du budget extraordinaire de l'exercice 1966.

## DEPENSES.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Matériel non durable et services	Matériel durable et entretien	Intérêts et pertes	Transferts de revenus	
	<i>Niet duurzame goederen en diensten</i>	<i>Duurzaam materieel en onderhoud</i>	<i>Rente en verliezen</i>	<i>Inkomens- overdrachten</i>	3-4
	12	13-14	2		
Dette publique ... ... ... ...	—	—	—	—	
Justice . . . . .	—	—	—	—	
Intérieur . . . . .	—	—	—	—	
Affaires étrangères . . . . .	—	98	—	525 226	
Défense nationale . . . . .	171 001	4 007 788	—	—	
Gendarmerie . . . . .	—	—	—	—	
Agriculture . . . . .	—	—	—	—	
Affaires économiques . . . . .	28 995	—	—	—	
Communications . . . . .	—	—	1 180 000	479 266	
Travaux publics . . . . .	47 356	545 331	—	71 348	
Prévoyance sociale . . . . .	—	—	—	—	
Education nationale . . . . .	—	—	—	—	
Santé publique . . . . .	—	—	—	—	
Finances . . . . .	—	—	—	—	
<b>Totaux</b> ... ... ...	<b>247 352</b>	<b>4 533 217</b>	<b>1 180 000</b>	<b>1 075 840</b>	
	=====	=====	=====	=====	



54

ANNEXE II.

---

**RESULTAT PROVISOIRE DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1967  
AU 31 DECEMBRE 1967.**

---

BIJLAGE II.

---

**VOORLOPIGE UITSLAG OVER HET BEGROTINGSJAAR 1967  
PER 31 DECEMBER 1967.**

## ANNEXE II. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1967.

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>
	<b>TITRE I. — BUDGET DES VOIES ET MOYENS.</b>	
	<b>Section I. — Recettes fiscales.</b>	
	<b>CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES.</b>	
1	Impôt versé par voie de précomptes :	
	1. Précompte immobilier . . . . .	1 070 000
	2. Précompte mobilier . . . . .	7 600 000
	3. Précompte professionnel . . . . .	37 685 000
		<b>46 355 000</b>
2	Impôt sur le revenu global versé par anticipation par les non-salariés . . . . .	18 000 000
3	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge :	
	1. des personnes physiques . . . . .	10 200 000
	2. des sociétés . . . . .	2 950 000
	3. des non-résidents . . . . .	45 000
		<b>13 195 000</b>
4	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles . . . . .	6 540 000
5	Taxe sur les jeux et paris . . . . .	500 000
6	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement . . . . .	325 000
7	Impôts sur les revenus perçus sur le régime des lois coordonnées relatives à ces impôts . . . . .	150 000
8	Recettes diverses . . . . .	265 000
		<b>85 330 000</b>
	<b>DOUANES, ACCISES, ETC.</b>	
10	Droits d'entrée . . . . .	8 700 000
11	Droits d'accises et taxe de consommation :	
	A. — Droits d'accises :	
	a. Benzol . . . . .	—
	b. Bières . . . . .	1 600 000
	c. Boissons fermentées mousseuses . . . . .	60 000
	d. Boissons fermentées de fruits . . . . .	650 000
	e. Eaux-de-vie . . . . .	980 000
	f. Eaux minérales et limonades . . . . .	660 000
	g. Gaz de pétrole et hydrocarbure gazeux liquéfiés . . . . .	33 000
	h. Huiles minérales . . . . .	15 517 000
	i. Sucres et sirops de raffinage . . . . .	210 000
	j. Tabacs . . . . .	5 600 000
	B. — Taxe spéciale de consommation :	
	Alcools et eaux-de-vie . . . . .	1 415 000
		<b>26 725 000</b>
12	Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses . . . . .	60 000
13	Taxes et produits divers . . . . .	215 000
		<b>35 700 000</b>

BIJLAGE II. — TABEL A.  
Ontvangsten voor het dienstjaar 1967.

(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1967  Sommen geïnd in 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	<b>TITEL I. — RIJKSMIDDELENBEGROTING.</b>	
	<b>Sectie I. — Fiscale ontvangsten.</b>	
	<b>DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN.</b>	
1 059 637	Belasting gestort bij wijze van voorheffing :	1
8 071 638	1. Onroerende voorheffing,	
38 660 900	2. Roerende voorheffing,	
	3. Bedrijfsvoorheffing,	
17 522 372	Belasting op het globaal inkomen voorafgestort door de niet-loontrekkenden ..	2
11 463 227	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste	3
2 595 781	van : 1. de natuurlijke personen,	
220 323	2. de vennootschappen,	
6 317 099	3. de niet-verblifhouders.	
486 039	Verkeersbelasting op de autovoertuigen ...	4
362 660	Belasting op het spel en de weddenschappen ...	5
153 955	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen ...	6
290 879	Inkomstenbelastingen geïnd onder het stelsel der samengeordende wetten	7
87 204 510	betreffende deze belastingen.	
=====	Diverse ontvangsten ...	8
	<b>DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ.</b>	
8 486 427	Invoerrechten . . . . .	10
	Accijnsrechten en verbruikstaks :	11
	A. — Accijnsrechten :	
849	a. Benzol,	
1 609 320	b. Bier,	
58 991	c. Gegiste moesserende dranken,	
632 345	d. Gegiste vruchtdranken,	
951 135	e. Brandewijn,	
622 285	f. Mineraal water en limonade,	
38 563	g. Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen,	
16 650 415	h. Minerale oliën,	
202 390	i. Suiker en raffinagestroop,	
6 352 268	j. Tabak.	
1 232 830	B. — Bijzondere verbruikstaks :	
	Alcohol en brandewijn.	
66 223	Belastingen op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken ...	12
189 850	Diverse taksen en opbrengsten ...	13
37 093 891		
=====		

## ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>
	<b>ENREGISTREMENT, ETC.</b>	
14	Droits d'enregistrement ... ... ... ... ...	7 210 000
15	Droits de greffe ... ... ... ...	75 000
16	Droits d'hypothèque ... ...	100 000
17	Droits de succession ... ...	3 490 000
18	Taxe sur les associations sans but lucratif ... ...	75 000
19	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre ... ...	76 195 000
20	Amendes en matière d'impôts ... ...	100 000
21	Intérêts moratoires en matière d'impôts ... ...	45 000
22	Assistance judiciaire et procédure gratuite ... ...	6 000
23	Amendes de condamnation en matières diverses ... ...	357 000
	Total pour la Section I ... ...	<hr/> 87 653 000 <hr/> 208 683 000 <hr/> =====
	<b>Section II. — Recettes non fiscales.</b>	
	<b>CHAPITRE I.</b>	
	<b>TAXES, PÉAGES ET REDEVANCES.</b>	
101	Enregistrement et Domaines. — Part dans le produit des installations portuaires ... ...	1 750
102	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones :	
	1. Appareils récepteurs de radiodiffusion privés. — Redevance brute ...	427 616
	2. Appareils récepteurs de télévision. — Redevance brute ...	374 920
	3. Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés. — Redevance mixte brute ...	1 664 000
	4. Administration des Transports. — Transport de personnes ...	6 892
	5. Administration des Transports. — Transport de choses ...	38 975
	6. Aéronautique ...	1 485
	7. Tourisme ...	875
	8. Paquebots Ostende-Douvres et passages d'eau de l'Escaut ...	660 000
	9. Droit de pilotage et de remorque ...	160 000
	10. Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage ...	15 000
	11. Valeurs postales, transit international et franchise postale ...	4 631 053
		7 980 816
103	Ministère des Affaires étrangères. — Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports ...	35 000
104	Produits du Ministère de l'Education nationale et de la Culture :	
	1. Droits d'entrée à la Bibliothèque Royale et dans les Musées de l'Etat ...	1 000
	2. Droit d'inscription et minerval ...	5 000
		6 000
105	Produits du Ministère de la Santé publique et Famille :	
	1. Patentes de santé et droits sanitaires ...	1 200
	2. Services de désinfection ...	750
		1 950

**Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (vervolg).**  
**(In duizenden frank.)**

(In miljoenen frank)	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Recettes effectuées en 1967  Sommen geïnd in 1967		
	<b>REGISTRATIE, ENZ.</b>	
6 621 058	Registratierechten . . . . .	14
83 071	Griffierechten . . . . .	15
117 735	Hypotheekrechten . . . . .	16
3 430 463	Successierechten . . . . .	17
78 840	Belasting op de verenigingen zonder winstoogmerken . . . . .	18
75 107 433	Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taxes . . . . .	19
103 117	Boeten inzake belastingen . . . . .	20
62 583	Nalatighedsinteressen inzake belastingen . . . . .	21
4 143	Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging . . . . .	22
423 238	Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard . . . . .	23
<b>86 031 681</b>		
<b>210 330 082</b>		
=====		
	Totaal voor Sectie I.	
	<b>Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.</b>	
	<b>HOOFDSTUK I.</b>	
	<b>TAKSEN, TOLGELDEN EN CIJNZEN.</b>	
388	Registratie en Domeinen. — Aandeel in de opbrengst van de haveninrichtingen.	101
	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegraaf en Telefoon :	102
510 790	1. Private radio-ontvangtoestellen. — Bruto-betaling.	
519 860	2. Televisie-ontvangtoestellen. — Bruto-betaling.	
1 612 679	3. Private radio- en televisie-ontvangtoestellen. — Gemengde bruto-betaling.	
8 085	4. Bestuur van het Vervoer. — Vervoer van personen.	
47 067	5. Bestuur van het Vervoer. — Vervoer van voorwerpen.	
1 686	6. Luchtvaart.	
366	7. Toerisme.	
625 506	8. Paketboten Oostende-Dover en overzetdiensten van de Schelde.	
172 547	9. Loods- en sleepgelden.	
15 248	10. Zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst.	
4 465 144	11. Postwaarden, internationale doorvoer en postvrijdom.	
7 370	Ministerie van Buitenlandse Zaken. — Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	103
	Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur :	104
1 041	1. Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea.	
5 865	2. Inschrijvingsrechten en schoolgeld.	
	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en Gezin :	105
1 447	1. Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.	
784	2. Ontsmettingsdiensten.	

## ANNEXE II. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	
106	Produits du Ministère de l'Agriculture : Laboratoires d'analyses de l'Etat ... ... ... ... ... ... ... ... Protection plan vert ... ... ... ... ... ... ... ...	2 500	
107	Ministère de l'Emploi et du Travail. — Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes. — Participation des demandeurs dans les frais d'instruction des demandes en homologation des machines, des parties de machines, du matériel, des outils, des appareils ou récipients de nature dangereuse, introduites en application de la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipients. — Exploitation des bureaux de placement payants, versements pour frais d'enquêtes ... ...	7 554	
108	Produits du Ministère des Travaux publics. — Voies hydrauliques. Rivières et canaux ... ... ... ... ... ... ... ...	45 500	
		8 081 070	=====
CHAPITRE II.			
REVENUS PATRIMONIAUX, D'EXPLOITATION ET FINANCIERS.			
<i>A. — Revenus patrimoniaux.</i>			
201	Produits de l'Enregistrement et des Domaines : 1. Domaines (valeurs capitales) ... ... ... ... ... ... ... ... 150 000 2. Forêts ... ... ... ... ... ... ... ... 175 000 3. Revenus des domaines ... ... ... ... ... ... ... ... 135 000 4. Divers ... ... ... ... ... ... ... ... 45 000	505 000	
202	Produits du Ministère des Communications et des Postes. Télégraphes et Téléphones. — Produit de la vente de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc. ... ... ... ... ... ... ... ...	3 033	
203	Produits du Ministère des Affaires économiques et de l'Energie. — Annuités de brevets ... ... ... ... ... ... ... ...	70 000	
204	Loyers perçus pour des locaux occupés par des tiers : 1. Ministère de l'Emploi et du Travail. — Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le Département ... ... 14 000 2. Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur. — Location à l'étranger ... ... ... ... ... ... ... ... 200	14 200	
<i>B. — Revenus d'exploitation.</i>			
205	Produits du Ministère de la Justice : 1. Prisons ... ... ... ... ... ... ... ... 1 275 2. Bénéfice de la Régie du travail pénitentiaire ... ... ... ... ... ... ... ... 11 800 3. Bénéfices réalisés par les fermes autonomes ... ... ... ... ... ... ... ... 500 4. Moniteur belge ... ... ... ... ... ... ... ... 80 500	94 075	
206	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. — Office Vaccinogène de l'Etat ... ... ... ... ... ... ... ...	500	
207	Produits de la Trésorerie : Monnaie. — Frais d'essai des ouvrages et matières d'or d'argent et de platine ... ... ... ... ... ... ... ...	112	
<i>C. — Revenus financiers.</i>			
208	Produits de la Trésorerie : Produit des fonds de la Caisse de Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23) ... ... ... ... ... ... ... ...	76 000	
209	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor ( <i>pour mémoire</i> ) ... ...	—	
210	Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930). ... ...	201 100	

BIJLAGE II. --- TABEL A.  
Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (vervolg).  
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1967  Sommen geind in 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
2 147 2 735	Opbrengsten van het Ministerie van Landbouw : Rijksontledingslaboratoria. Plantenbescherming.	106
3	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. — Bijdrage van aanvragers en opposanten in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen. — Bijdrage van aanvragers in de instructiekosten voor de aanvragen tot homologatie van de gevaarlijke machines, gedeelten van machines, materieel, werktuigen, toestellen en recipiënten, uitgevoerd in toepassing van de wet van 11 juli 1961, betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden. — Exploitatie der bureau's voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, stortingen voor onderzoekskosten.	107
50 642	Opbrengsten van het Ministerie van Openbare Werken. — Waterwegen. Rivieren en kanalen.	108
<hr/> 8 051 400 <hr/> =====		
	HOOFDSTUK II.	
	PATRIMONIUM-, BEDRIJFS- EN FINANCIËLE INKOMSTEN.	
	<b>A. — Patrimoniuminkomsten.</b>	
94 823 135 135 151 181 33 381	Opbrengsten van de Registratie en de Domeinen : 1. Domeinen (kapitale waarden). 2. Bossen. 3. Inkomen van de domeinen. 4. Diversen.	201
1 833	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van de Posterijen, Telegraaf en Telefoon. — Verkoop van oude materialen, bulten gebruik gestelde voorwerpen, enz.	202
81 178	Opbrengsten van het Ministerie van Economische Zaken en Energie. — Annuiteten voor octrooien.	203
11 540 360	Huurgelden geind voor de door derden gebruikte lokalen : 1. Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. — Huurgelden geind voor de door de parastatale instellingen in de « Huizen van de Arbeid » gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen huuruitgaven. 2. Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand. — Verhuringen in het buitenland.	204
	<b>B. — Bedrijfsinkomsten.</b>	
1 339 11 457 100 91 170	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie : 1. Gevangenissen. 2. Winst van de Regie van de gevangenisarbeid. 3. Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen. 4. Belgisch Staatsblad.	205
510	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. — Rijksentstofinrichting.	206
122	Opbrengst van de Thesaurie ; Munt. — Keurloon voor werk en grondstoffen uit goud, zilver, platina.	207
	<b>C. — Financiële inkomsten.</b>	
89 510 —	Opbrengsten van de Thesaurie : Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23). Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist ( <i>pro memoria</i> ).	208 209
191 095	Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930).	210

## ANNEXE II. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Beitrag der ramingen per artikel</i>	
211	Part réservée à l'Etat dans les bénéfices :		
	1. de la Banque Nationale de Belgique .....	578 000	
	2. de la Société nationale du Crédit à l'Industrie .....	9 225	
	3. de la Banque des Règlements internationaux ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—	
			587 225
212	Dividendes ou intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital :		
	1. de la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux .....	2 000	
	2. des Sociétés de Logements sociaux agréées par la Société nationale du Logement .....	250	
	3. des Sociétés de la Petite Propriété terrière agréées par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière .....	10	
	4. de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel .....	837	
	5. de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) .....	24 395	
	6. de l'Institut National de Crédit Agricole ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—	
	7. de la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions .....	1 600	
	8. de la Société Géruanda ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—	
	9. de la Société Anonyme « Association intercommunale du Bois d'Havré » .....	80	
	10. de la Banque Nationale de Belgique .....	120 600	
	11. de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie .....	19 475	
	12. des Sociétés des Transports intercommunaux .....	2 479	
	13. de la Société Nationale de la Petite Propriété terrière .....	8	
	14. de la Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles (S.I.V.A.) (loi du 30 juillet 1932) ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—	
	15. de la Société nationale d'Investissement ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—	
	16. de la Société de Distribution du Gaz « Distrigaz S.A. » ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—	
	17. « Socolie » à Liège .....	—	
			171 734
213	Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis :		
	1. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932 et conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935 (construction de voitures métalliques pour voyageurs) .....	9 966	
	2. aux Sociétés Nationales du Logement et de la Petite Propriété terrière du chef de ses souscriptions aux emprunts émis par ces organismes en vertu de la loi du 15 avril 1949 .....	193 680	
	3. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges du chef des avances qui lui ont été consenties (conventions des 18 mai et 22 août 1956) .....	4 173	
	4. à la Société Anonyme « Le Logis militaire » du chef des avances ou prêts qui lui ont été consenties .....	8 500	
	5. au Fonds du logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique du chef des avances qui lui ont été faites .....	92	
	6. à la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et de l'emprunt qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) .....	7 971	
	7. à la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949 .....	40 682	
	8. à la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois, sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de cette société .....	3 352	
	9. à la Société Nationale de Chemins de Fer belges du chef des avances consenties jusqu'au 31 décembre 1945 pour un total de F 452 834 083,77 .....	15 849	
	10. Intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens indépendants d'Afrique désirant se reclasser en Belgique .....	1 500	
	11. à la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef des emprunts, au montant de 120 millions de francs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 6 janvier 1961) .....	1 942	
			287 707

BIJLAGE II. — TABEL A.  
Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (vervolg).  
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1967  Sommen geind in 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
753 158 10 250 —	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de winsten : 1. van de Nationale Bank van België, 2. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, 3. van de Bank voor Internationale Betalingen ( <i>pro memoria</i> ).	211
1 547 248 8 3 350 — — 1 600 — 127 977 20 500 2 343 10 — — 10 017 5 378	Dividenden of interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelname in het aanleggen van het kapitaal : 1. van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, 2. der Maatschappijen voor Volkswoningen, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, 3. der Maatschappijen voor Kleine Landeigendom, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, 4. van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, 5. van de Belgische Naamloze Vennootschap voor Luchtvaartexploitatie (Sabena), 6. van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet ( <i>pro memoria</i> ), 7. van de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions », 8. van de Maatschappij Géorunda ( <i>pro memoria</i> ), 9. van de Naamloze Vennootschap « Association intercommunale du Bois d'Havré », 10. van de Nationale Bank van België, 11. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, 12. van de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer, 13. van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, 14. van de Intercommunale Maatschappij van de Toegangswegen tot de Luchthavens van Brussel (S.I.V.A.) (wet van 30 juli 1932) ( <i>pro memoria</i> ), 15. van de Nationale Investeringsmaatschappij ( <i>pro memoria</i> ), 16. van de Maatschappij voor Gasvoorziening « Distrigaz N.V. » ( <i>pro memoria</i> ), 17. « Socolie » te Luik.	212
9 966 22 113 4 173 16 297 92 7 994 — 3 352 15 849 1 569 1 942	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van voorschotten of leningen toegestaan : 1. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, ter uitvoering van de Overeenkomst behorende bij de wet van 22 januari 1932 en krachtens de bepalingen van de Overeenkomst van 20 september 1935 (bouwen van metalen personenwagens), 2. aan de Nationale Maatschappijen van de Huisvesting en van de Kleine Landeigendom uit hoofde van zijn onderschrijvingen in de leningen door deze organismen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949, 3. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit hoofde van de haar toegestane voorschotten (Overeenkomsten van 18 mei en 22 augustus 1956), 4. aan de Naamloze Vennootschap « Het Militair Tehuis » uit hoofde van de verstrekte voorschotten of leningen, 5. aan het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de verstrekte voorschotten, 6. aan de Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de lening die ze gemachtigd werd, onder staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949), 7. aan de Nationale Maatschappij van de Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achter-eenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan vóór de wet van 15 april 1949, 8. aan de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen, op het niet afgeloste bedrag der Belgische deelname in de vorming van het kapitaal van deze maatschappij, 9. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen wegens de voorschotten toegestaan tot 31 december 1945 voor een totaal van F 452 834 083,77, 10. Interessen aan de Staat toekomend uit hoofde van kredieten verleend, met tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, aan oud-zelfstandigen uit Afrika die hun herklassering in België verlangen, 11. aan de Nationale Maatschappij van Kleine Landeigendom uit hoofde van de leningen, voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, die ze gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (koninklijk besluit van 6 januari 1961).	213

## ANNEXE II. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	
214	Intérêts revenant à l'Etat du chef des avances de crise octroyées aux armateurs belges au cabotage en application de l'arrêté royal du 5 novembre 1959 . . . . .	443	
215	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'O.N.S.S. en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés . . . . .	78 000	
216	Intérêts dus par des Etats étrangers sur des prêts consentis par la Belgique . . . . .	9 082	
217	Intérêts sur obligations O.N.U. . . . .	1 163	
		2 099 374	
	CHAPITRE III.		
	REMBOURSEMENTS.		
301	Enregistrement et Domaines :		
	1. Déficits des comptables de l'Etat. — Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes . . . . .	500	
	2. Réalisation de créanciers appartenant à divers départemens . . . . .	125 000	
	3. Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt sur le capital . . . . .	25	
302	Produits de la Trésorerie :	125 525	
	1. Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds . . . . .	90 000	
	2. Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net de la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise en ce qui concerne les timbres de licence et les droits spéciaux de licence . . . . .	3 000	
	3. Pensions de retraite à la charge du Trésor public. — Exécution des dispositions légales . . . . .	8 635	
	4. Pensions de survie :		
	a) Remboursement des dépenses imputées sur l'article 118 du budget des Pensions . . . . .	3 000	
	b) Produit du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loI du 2 août 1955) . . . . .	50 000	
	4bis. Remboursements effectués en application de l'article 2, 3°, de l'arrêté royal du 10 mars 1961, pris en exécution de l'article 24 de la loi du 21 mai 1955 relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers . . . . .	12 500	
	5. Remboursement :		
	a) de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment.	300 000	
	b) de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes, parastataux interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres . . . . .	30 000	
	6. Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire . . . . .	77 463	
	7. Sommes à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement . . . . .	20 666	
	8. Remboursement des crédits exceptionnels qui ont été octroyés à des sociétés agréées de la Société Nationale du Logement . . . . .	1 000	
	9. Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (Service des travaux communaux) . . . . .	100	
	10. Récupération à charge de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat (pour mémoire) . . . . .	—	
	11. Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés . . . . .	205	

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1967 — <i>Sommen geïnd in 1967</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
443	Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van crisisvoorschotten aan de Belgische kustvaartreders bij toepassing van het koninklijk besluit van 5 november 1959.	214
3 111	Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden.	215
9 147	Door vreemde Staten verschuldigde interesten op door België toegestane leningen.	216
1 156	Interesten op obligaties O.N.U. ... ... ... ... ...	217
<u>1 928 324</u> =====		
	HOOFDSTUK III. TERUGBETALINGEN.	
	Registratie en Domeinen :	301
1 295	1. Tekorten van de Staatsrekenplichtigen. — Saldo's der door het Rekenhof afgesloten rekeningen.	
125 160	2. Invordering van schuldborderingen van verschillende departementen.	
—	3. Nalatigheidsinteresten in verband met de inning van de belasting op het kapitaal.	
	Opbrengsten van de Thesaurie :	302
102 507	1. Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	
4 204	2. Aandeel van België in de netto-winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse Gemengde Bestuurscommissie wat betreft de vergunningszegels en de speciale vergunningsrechten.	
6 576	3. Rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist. — Uitvoering van de wettelijke bepalingen.	
2 132	4. Overlevingspensioenen : a) Terugbetaling van uitgaven op artikel 118 van de begroting van Pensioenen aangerekend.	
52 347	b) Opbrengst van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955). 4bis. Terugstortingen uitgevoerd bij toepassing van het bepaalde in artikel 2, 3°, van het koninklijk besluit van 10 maart 1961, genomen in uitvoering van artikel 24 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.	
8 007	5. Terugbetaling : a) van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd; b) van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of van syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	
330 139	6. Betaling door de Regie van Telegraaf en Telefoon van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld op de gewone begroting gebracht.	
39 145	7. Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen derer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.	
77 463	8. Terugbetaling van de buitengewone credieten welke werden toegestaan aan de erkende Maatschappijen van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.	
20 202	9. Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).	
1 438	10. Terugvordering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald ( <i>pro memoria</i> ).	
2	11. Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten.	
—		
265		

## ANNEXE II. — TABLEAU A.

### **Recettes de l'exercice 1967 (suite).**

(En milliers de francs.)

**BIJLAGE II. — TABEL A.**  
**Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (vervolg).**  
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1967 — <i>Sommen geïnd in 1967</i>	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
348	12. Teruggave door de ontvangers der directe belastingen van de bedragen welke hun door het Ministerie van Sociale Voorzorg gestort werden ter aanzuivering van de tot invorderbaar erkend gedeelte der sommen waarvan de inning, door de ontvangers geschiedt bij toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni of van artikel 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 geordende wetten.	302
1 021	13. Terugvordering van voorschotten gedaan aan de steenkolenmijnen ... 14. Opbrengst van de tegelde makking van oude met verzet aangetekende effecten, door de Administratie gerecupereerd na de terugkoop door de Schatkist, of van nieuwe effecten voortkomende van de omruiling van oude effecten teruggestoort door de Schatkist.	303
5 129	15. Jaarlijks terugbetaling door de IMALSO (Intercommunale Maatschappij van de Linkerscheldeoever) van de bedragen voorgeschoten tot in 1963 door de Staat-garant voor de financiële dienst van de door haar aange- gane leningen (art. 9 van de statuten, wet van 16 maart 1931).	304
309	Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd.	305
4 748 2 894 1 627 9 035 49 302 286 3 209	Terugbetaling van uitgaven door verschillende ministeriële departementen gedaan : 1. Eerste Minister. 2. Justitie. 3. Binnenlandse Zaken. 4. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. 5. Landsverdediging. 6. Landbouw. 7. Economische Zaken. 8. Middenstand. 9. Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie. 10. Openbare Werken. 11. Tewerkstelling en Arbeid. 12. Sociale Voorzorg. 13. Nationale Opleiding en Cultuur. 14. Volksgezondheid en Gezin. 15. Financiën.	306
301 935 615 50 000 174 241 369 8 021 175	Opbrengsten van de verkoop van publicaties, drukwerken, enz. : 1. Eerste Minister. 2. Justitie. 3. Binnenlandse Zaken. 4. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. 5. Landsverdediging. 6. Landbouw. 7. Economische Zaken. 8. Middenstand. 9. Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie. 10. Openbare Werken. 11. Tewerkstelling en Arbeid. 12. Sociale Voorzorg. 13. Nationale Opleiding en Cultuur. 14. Volksgezondheid en Gezin. 15. Financiën.	307
151 965 577 8 040 387 3 15	Aandeel van België in de stortingen waartoe de Oostenrijkse Regering gehouden is, ter uitvoering van het plan tot regeling van de gewaarborgde Oostenrijkse buitenlandse schuld.	308
4 224 3 485 194 1 396 3 243 1 482 6 820	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning der gemeente-taxes door de Administratie der Directe Belastingen.	309
1 469	Terugstorting van de bijzondere contributie geïnd door de R.M.Z. dd. 24 december 1962 genomen in uitvoering van artikel 27 van de wet van 3 april 1962.	310
76 241		
767		
1 493 605		
=====		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

### **Recettes de l'exercice 1967 (suite).**

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article
		<i>Bedrag der ramingen per artikel</i>
CHAPITRE IV.		
PRODUITS DIVERS.		
401	Produits du Ministère des Communications, des Postes, Télégraphes et Téléphones :	
	1. Services centraux .....	60
	2. Marine et Navigation intérieure .....	2 500
	3. Postes .....	3 000
		5 560
402	Produits du Ministère de l'Education nationale et de la Culture. — Recettes diverses des établissements et services .....	15 000
403	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. — Recettes diverses .....	150
404	Produits de la Trésorerie :	
	1. Versements en dédommagement des interventions du « Corps National de Secours » ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—
	2. Versements des corps de troupe et du Corps de la Gendarmerie .....	8 300
	3. Recettes du chef de prescription :	
	a) Ordonnances, créances, mandats, récépissés et divers .....	3 000
	b) Coupons et arrérages des inscriptions nominatives de la dette intérieure belge .....	3 000
		6 000
	4. Recettes diverses et accidentielles :	
	a) de la Trésorerie .....	395 000
	b) de la Caisse de Dépôts et Consignations .....	2 100
		397 100
	5. Produit net de l'annulation des titres au porteur non déclarés .....	10 000
	6. Ristournes de commissions payées aux banques pour leur intervention dans les opérations d'échange de titres ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—
	7. Produit de la Loterie nationale ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—
	8. Fin recherche scientifique .....	—
		421 400
405	Produit de l'Enregistrement. — Impôt sur le capital ( <i>y compris les recettes d'amendes</i> ) ( <i>pour mémoire</i> ). (L'exercice comptable est déterminé par le millésime de l'année au cours de laquelle l'impôt est porté en recette) .....	—
406	Produits du Ministère de la Justice. — Recettes diverses des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat .....	15 350
407	Produit du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur. — Recettes diverses .....	1 330
	Total pour la Section II .....	458 790
		12 063 493
Section III. — Recettes résultant de la guerre.		
501	Produits de l'Enregistrement :	
	1. Produits divers relatifs à la guerre .....	1 000
	2. Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi .....	7 500
	3. Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (1914-1918) ( <i>pour mémoire</i> ) .....	—

**BIJLAGE II. — TABEL A.**  
**Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (vervolg).**  
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1967  — <i>Sommen geïnd in 1967</i>	<b>AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN</b>	Artikelen
	<b>HOOFDSTUK IV.</b>  <b>DIVERSE OPBRENGSTEN.</b>	
	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen, Posterijen, 'Telegrafie en Telefonie':	401
3 376 2 621	1. Centrale Diensten. 2. Zeewegen en Binnenvaart. 3. Posterijen.	
20 176	Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur. — Diverse ontvangsten der instellingen en diensten.	402
119	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. — Diverse ontvangsten.	403
—	Opbrengsten van de Thesaurie:	404
6 019	1. Stortingen als schadeloosstelling voor het optreden van het « Nationaal Hulpkorps » ( <i>pro memoria</i> ). 2. Stortingen door de troepenkorpsen en door de Rijkswacht.	
2 762	3. Ontvangsten uit hoofde van verjaring: a) Ordonnanciën, schuldvorderingen, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen. b) Coupons en rentetermijnen van de Belgische binnenlandse schuld.	
2 649	4. Diverse en toevallige ontvangsten: a) van de Thesaurie. b) van de Deposito- en Consignatiekas..	
1 034 952 3 162	5. Opbrengst van de annulering van niet aangegeven effecten aan toonder.	
—	6. Teruggave van commissielonen uitbetaald aan de banken voor hun tussenkomst in de verrichtingen aangaande de omruiling van effecten ( <i>pro memoria</i> ).	
—	7. Opbrengst van de Nationale Loterij ( <i>pro memoria</i> ). 8. Wetenschappelijk onderzoek.	
1 429	Opbrengst van de Registratie. — Belasting op het kapitaal ( <i>met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten</i> ) ( <i>pro memoria</i> ). (Het dienstjaar van inboeking wordt bepaald door het jaartal van het jaar gedurende hetwelk de belasting in ontvangst gebracht wordt.)	405
2 341	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie. — Diverse ontvangsten van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten.	406
7 969	Opbrengst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. — Verscheidene ontvangsten.	407
1 087 575	Totaal voor Sectie II.	
12 560 904 =====		
	<b>Sectie III. — Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.</b>	
	Opbrengsten van de Registratie:	501
711	1. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.	
4 076	2. Invordering van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.	
—	3. Invordering van sommen aan oorlogswoekeraars terugbetaald bij verkeerde toepassing van de wet van 19 januari 1929 (1914-1918) ( <i>pro memoria</i> ).	

## ANNEXE II. — TABLEAU A.

### **Recettes de l'exercice 1967 (suite).**

(En milliers de francs.)

**BIJLAGE II. — TABEL A.**  
**Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (vervolg).**  
**(In duizenden frank.)**

Recettes effectuées en 1967  Sommen geïnd in 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	4. Invordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordelijgen der beschikkingen :  a) van de Duitse ordonnantie van 6 september 1940 (Borms-Commissie); b) van het besluit van 6 juli 1941 (Nationale Dienst voor de Burgerlijke Slachtoffers van de Oorlog).	501
38		
12		
15 000	5. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vereffening van Duitse goederen onder dwangbeheer gesteld tijdens de oorlog 1940-1945.	502
—	Opbrengsten van de Thesaurie :	
—	1. Ontvangsten verwezenlijkt ter gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 september 1939) en de uitbetaling van de militievergoeding in oorlogstijd ( <i>pro memoria</i> ).	
—	2. Vergoedingen en afstanden inzake aangifte en geldigverklaring van Belgische effecten onderworpen aan de besluitwet van 6 oktober 1944 ( <i>pro memoria</i> ).	
2 500	3. Opbrengst van de terugbetaling door de vreemde landen van de kosten gedaan voor de repatriëring van hun onderhorigen en verschillende ontvangsten voortvloeiend uit de liquidatie van het gewezen-Belgisch Commissariaat voor Repatriëring.	
12	4. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.	
—	5. Heffing van een vergoeding voor de laattijdig ter omruiling aangeboden oude effecten, overeenkomstig de besluiten van de Regent van 17 januari en 7 april 1949 ( <i>pro memoria</i> ).	
—	6. Deel toekomend aan België in de annuiteiten verschuldigd door Duitsland krachtens de Overeenkomst van 23 december 1952 tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland.	
36 206	7. Annuiteit verschuldigd door Duitsland aan België krachtens de overeenkomst betreffende de Duitse buitenlandse schulden van 27 februari 1953, in verband met de op 30 oktober, 4 november en 30 december 1952 gesloten overeenkomst tussen de Bondsrepubliek Duitsland en de vertegenwoordigers van de borgen der gewaarborgde internationale leningen van de Republiek Oostenrijk van 1933 en 1934.	
1 060		
59 615	Totaal voor Sectie III.	
222 950 601	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.	
<b>TITEL II. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.</b>		
655	Verkoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op beslagname uitgeoefend op zijn verzoek, of wanneer het met staatswaarborg betreft op verzoek van kredietinstellingen.	551
472	Opbrengst van de verkoop van nieuwe onroerende goederen, gebouwd door tussenkomst van het ex-Ministerie van Wederopbouw.	552
143 043	Tegeldemaking van de onroerende activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C.	553
—	Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen.	554
467	Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der Overeenkomst A, op 30 januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken uitgevoerd door de Staat ten noorden van de stad.	555
10	Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domeinen.	556

## ANNEXE II. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article	
			Bedrag der ramingen per artikel
557	Amortissements compris dans l'annuité à payer au Trésor par les Sociétés Nationales du Logement et de la Petite Propriété terrière, du chef des souscriptions à l'Etat aux emprunts émis par ses organismes en vertu de la loi du 15 avril 1949 ... ... ... ...	40 816	
558	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 40 000 000 de francs, faites à la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, à charge du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires des exercices 1945 à 1952 ... ...	2 000	
559	Part d'amortissement comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S.A. « Le Logis militaire » du chef des avances qui lui ont été consenties.	7 193	
560	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat ...	1 832	
561	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef : 1 <sup>e</sup> des avances qui lui ont été faites par l'Etat, et 2 <sup>e</sup> de l'emprunt qu'elle a été autorisé à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) ...	10 506	
562	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisé à contracter sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949 ...	61 079	
563	Amortissements à supporter par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef des emprunts, au montant total de 120 millions de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat, en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961 ...	4 390	
564	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois ...	2 137	
565	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus) ...	13 000	
566	Recettes diverses ...	28 000	
567	Participation des pays étrangers dans les dépenses communes afférentes aux deuxième et troisième tranches d'infrastructure O.T.A.N. et relatives aux travaux à réaliser par la Belgique (pour mémoire) ...		
568	1. Produit des obligations à émettre en paiement des dommages de guerre 1914-1918 ...	5 000	
	2. Emprunt 1967, 15 ans. Le produit net de l'emprunt 7 %, 1967-1982, émis du 30 janvier au 14 février s'élève à ...	7 553 935	2 321 737
	pour un produit nominal de 7 710 millions de francs. En vertu de l'article 7 de la loi de finances pour l'exercice 1967, une partie de cet emprunt a été affectée au: — remboursement anticipatif de l'emprunt 5 % 1962-1982, 1 <sup>re</sup> série (échéance du 8 février 1967) ...	—5 232 198	
		2 321 737	
	3. Emprunt 1967-1972-1978 ... Le produit de l'emprunt 1967-1972-1978, émis du 30 janvier au 14 février s'élève à ... pour un produit nominal de 5 800 millions de francs. En vertu de la même loi, une partie de l'emprunt a été affectée au: — remboursement de l'emprunt 4,5 % 1956-1967 (échéance du 16 mai 1967) ...	5 699 259 —2 817 884	2 881 375
		—2 817 884	
	4. Emprunt 1967, 15 ans, 2 <sup>e</sup> série ... Le produit net de l'emprunt 7 % 1967-1982, 2 <sup>e</sup> série, émis du 15 juin au 4 juillet s'élève à ... pour un produit nominal de 5 330 millions de francs.	5 213 434	

BIJLAGE II. — TABEL A.  
Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (vervolg).  
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1967  — Sommen geïnd in 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
21 713	Aflossingen begrepen in de annuiteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Maatschappijen voor Huisvesting en voor de Kleine Landelijndom uit hoofde van de onderschriften van de Staat in de door deze organismen, krachtens de wet van 15 april 1949, uitgegeven leningen.	557
2 000	Terugbetaling aan de Schatkist van de voorschotten, ten belope van 40 000 000 frank aan de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, ten bezware van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven der dienstjaren 1945 tot 1952.	558
14 103	Delging begrepen in de annuiteit welke door de Naamloze Vennootschap « Het Militair Tehuis » aan de Staat dient betaald uit hoofde van de voorschotten welke haar werden toegestaan.	559
1 832	Delging begrepen in de annuiteit te betalen aan de Schatkist door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten.	560
10 476	Delging begrepen in de annuiteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landelijndom uit hoofde: 1° van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt, en 2° van de lening die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).	561
27 506	Delging begrepen in de annuiteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij van de Huisvesting, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achter-eenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, vóór de wet van 15 april 1949.	562
8 690	Delgingen te dragen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landelijndom uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangegaan, in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961.	563
2 137	Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	564
19 317	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).	565
1 417	Diverse ontvangsten.	566
—	Tussenkomst van de vreemde landen in de gemeenschappelijke uitgaven met betrekking tot de tweede en derde schijven van N.A.T.O.-onderbouw en in verband met de door België te verwezenlijken werken ( <i>pro memoria</i> ).	567
4 208	1. Opbrengst van de effecten uit te geven tot betaling van oorlogsschade 1914-1918.	568
2 321 737	2. Lening 1967, 15 jaar. De netto-opbrengst van de 7% lening 1967-1982 uitgegeven van 30 januari tot 14 februari en nominaal groot 7 710 miljoen frank, beliep ..... Krachtens artikel 7 van de wet van financiën voor het dienstjaar 1967 werd een gedeelte van de opbrengst benut voor: — de vervroegde terugbetaling van de 5% lening 1962-1982, 1° reeks (vervaldag 8 februari 1967) ... ... ...	7 553 935 —5 232 198
2 881 375	3. Lening 1967-1972-1978. De netto-opbrengst van de lening 1967-1972-1978, uitgegeven van 30 januari tot 14 februari en nominaal groot 5 800 miljoen frank, beliep ..... Krachtens hoger vermelde wet werd een gedeelte van de opbrengst benut voor: — de terugbetaling van de 4,5% lening 1956-1967 (vervaldag 16 mei 1967) ... ... ...	5 699 259 —2 817 884
5 213 434	4. Lening 1967, 15 jaar, 2° reeks. De netto-opbrengst van de 7% lening 1967-1982, 2° reeks, uitgegeven van 15 juni tot 4 juli en nominaal groot 5 330 miljoen frank, beliep ... ... ...	5 213 434

## ANNEXE II. — TABLEAU A.

## Recettes de l'exercice 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article	
		<i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	
568	<p>5. Emprunt 1967-1972-1978, 2<sup>e</sup> série ... ... ... ...</p> <p>Le produit net de l'emprunt 1967-1972-1978, 2<sup>e</sup> série, émis du 15 juin au 4 juillet s'élève à ... ... ... ... pour un produit nominal de 8 960 millions de francs.</p> <p>En vertu de la même loi, une partie de cet emprunt a été affectée au :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— remboursement de l'emprunt « Fonds des Routes » 5 % 1957-1967 (échéance du 1<sup>er</sup> juillet 1967) ... ... ... ... 8 806 264</li> <li>— souscriptions, avec obligations, de l'emprunt « Fonds des Routes » 5 % 1957-1967 (échéance du 1<sup>er</sup> juillet 1967). ... ... ... ... 543 665</li> <li>— remboursement de l'emprunt 5 % 1962-1982 (échéance du 25 juin 1967) ... ... ... ... 4 673 106</li> <li>— remboursement de l'emprunt 4,25 % 1956-1973 (échéance du 1<sup>er</sup> juillet 1967) ... ... ... ... 1 276 080</li> </ul> <p style="text-align: right;">1 408 940</p>		1 408 940
	<p>6. Emprunt 1967-1974-1982 ... ... ... ...</p> <p>Le produit net de l'emprunt 1967-1974-1982, émis du 2 au 17 octobre s'élève à ... ... ... ... pour un produit nominal de 10 000 millions de francs.</p>		9 825 935
569	Amortissement compris dans les annuités à payer par l'Organisation des Nations Unies sur les obligations souscrites par la Belgique aux emprunts émis par ladite organisation ... ... ... ...		1 920
570	Remboursement des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens indépendants d'Afrique désirant se reclasser en Belgique ... ... ... ...		4 000
	<b>Total des recettes extraordinaires ... ... ...</b>	<b>22 004 990</b>	
	<b>Total général des recettes ... ...</b>	<b>242 814 818</b>	<b>=====</b>

**BIJLAGE II. — TABEL A.**  
**Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (vervolg).**  
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1967 — <i>Sommen geïnd in 1967</i>	<b>AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN</b>	Artikelen
1 408 940	<p>5. Lening 1967-1972-1978, 2<sup>e</sup> reeks.  De netto-opbrengst van de lening 1967-1972-1978,  2<sup>e</sup> reeks, uitgegeven van 15 juni tot 4 juli en nominaal  groot 8 960 miljoen frank, beliep ... ... ... ...  Krachtens hoger vermelde wet werd een gedeelte van de  opbrengst benut voor:  — de terugbetaling van de 5% lening « Wegenfonds »  1957-1967 (vervaldag 1 juli 1967) ... ... ... ...  — inschrijvingen met obligaties van de 5% lening « Wegen-  fonds » 1957-1967 (vervaldag 1 juli 1967) ... ...  — de terugbetaling van de 5% lening 1962-1982 (verval-  dag 25 juni 1967) ... ... ... ...  — de terugbetaling van de 4,25% lening 1956-1973 (verval-  dag 1 juli 1967) ... ... ... ...  </p>	568 8 806 264 — 904 473 — 543 665 — 4 673 106 — 1 276 080 1 408 940
9 825 935	<p>6. Lening 1967-1974-1982.  De netto-opbrengst van de lening 1967-1974-1982, uit-  gegeven van 2 tot 17 oktober en nominaal groot  10 000 miljoen frank, beliep ... ... ... ...</p>	569 9 825 935
1 909	<p>Delging begrepen in de annuiteiten die verschuldigd zijn door de Organisatie  van de Verenigde Naties op de obligaties waarvoor België heeft inge-  schreven op leningen uitgegeven door deze organisatie.</p>	569
1 616	<p>Terugbetaling der kredieten toegestaan door tussenkomst van de Nationale  Kas voor Beroepskrediet aan oud-zelfstandigen uit Afrika die hun her-  klassering in België verlangen.</p>	570
21 912 992	<b>Totaal van de buitengewone ontvangsten.</b>	
244 863 593	<b>Algemeen totaal van de ontvangsten.</b>	

ANNEXE II. — TABLEAU A.

### Recettes de l'exercice 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

BIJLAGE II. — TABEL A.  
Ontvangsten voor het dienstjaar 1967 (vervolg).  
(In duizenden frank.)

Recettes effectives en 1967  <i>Ontvangsten geïnd in 1967</i>	SAMENVATTING
	<b>Titel I. — Rijksmiddelenbegroting.</b>
	Sectie I. — Fiscale ontvangsten :
87 204 510	Directe belastingen.
37 093 891	Douanen en Accijnzen.
86 031 681	Registratie en Domeinen.
210 330 082	Totalen voor de belastingen.
=====	=====
	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten :
8 051 400	Hoofdstuk I. — Taxes, tolgelden en cijnen.
1 928 324	Hoofdstuk II. — Patrimonium-, bedrijfs- en financiële inkomsten.
1 493 605	Hoofdstuk III. — Terugbetalingen.
1 087 575	Hoofdstuk IV. — Diverse opbrengsten.
59 615	Sectie III. — Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.
222 950 601	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.
=====	=====
21 912 992	<b>Titel II. — Buitengewone ontvangsten.</b>
244 863 593	Algemene totalen.
=====	=====

## ANNEXE II. — TABLEAU B.

## Dépenses ordinaires de l'exercice 1967.

(Résultats provisoires au 31 décembre 1967 — en milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits propres à l'exercice	Crédits supplémentaires	Réductions	Dispositions spéciales	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs	Total des crédits
	Krediet voor het dienstjaar	Bijkrediet	Verminderingen	Speciale beschikkingen	Bijkrediet voor schuldbordering betreffende vroegere dienstjaren	Totaal krediet
Dette publique . . . . .	38 740 610	1 573 387	1 599 194	—	38 897	38 753 700
Pensions . . . . .	27 295 323	379 244	69 853	—	50 931	27 655 645
Dotations . . . . .	662 277	1 735	—	—	189	664 201
Services du Premier Ministre . . . . .	676 211	6 420	13 054	103 048	967	773 592
Justice . . . . .	4 397 724	153 031	29 799	—	4 521	4 525 477
Intérieur . . . . .	13 478 279	282 535	13 113	—	3 732	13 751 433
Affaires étrangères . . . . .	4 038 625	443 621	122 300	—	39 471	4 399 417
Défense nationale . . . . .	18 200 000	522 193	21 560	22 952	64 225	18 787 810
Gendarmerie . . . . .	2 672 958	59 558	300	—	4 100	2 736 316
Agriculture . . . . .	3 360 334	551 891	421 222	—	572 309	4 063 312
Affaires économiques . . . . .	7 018 216	629 152	52 850	267 012	213 189	8 074 719
Classes moyennes . . . . .	491 227	1 676	23 032	24 034	241	494 146
Communications . . . . .	8 294 078	654 325	91 805	15 133	137 059	9 008 790
Postes, Télégraphes et Téléphones . . .	7 125 316	108 664	—	—	14 702	7 248 682
Travaux publics et Reconstruction . . .	3 861 489	436 751	24 940	—	51 717	4 325 017
Emploi et Travail . . . . .	2 646 462	1 103 528	38 226	—	609	3 712 373
Prévoyance sociale . . . . .	15 756 925	1 407 284	377 676	—	1 081 496	17 868 029
Education nationale . . . . .	41 312 941	1 031 306	42 464	1 455 494	307 681	44 064 958
Culture . . . . .	3 002 250	61 853	5 401	64 112	18 097	3 140 911
Santé publique et Famille . . . . .	7 933 954	456 019	224 635	532 713	87 487	8 785 538
Finances . . . . .	10 094 188	121 623	2 829 194	—	6 752	7 393 369
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>221 059 387</b>	<b>9 985 796</b>	<b>6 000 618</b>	<b>2 484 498</b>	<b>2 698 372</b>	<b>230 227 435</b>
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

## BIJLAGE II. — TABEL B.

## Gewone uitgaven voor het dienstjaar 1967.

(Voorlopige utslagen per 31 december 1967 — in duizenden frank.)

Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Crédits transférés d'exercices antérieurs  <i>Krediet</i> <i>van vroegere</i> <i>dienstjaren</i> <i>getransporteerd</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Total général <i>Algemeen totaal</i>		BEGROTINGEN
			Crédits — <i>Krediet</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	
35 896 629	88 152	81 663	38 841 852	35 978 292	Rijksschuld.
26 941 753	635 057	436 964	28 290 702	27 378 717	Pensioenen.
656 892	835	835	665 036	657 727	Dotatiën.
497 435	178 140	21 796	951 732	519 231	Diensten van de Eerste Minister.
3 765 350	444 415	284 396	4 969 892	4 049 746	Justitie.
12 197 179	900 437	782 260	14 651 870	12 979 439	Binnenlandse Zaken.
4 183 382	846 167	663 699	5 245 584	4 847 081	Buitenlandse Zaken.
16 249 782	2 600 913	2 023 370	21 388 723	18 273 152	Landsverdediging.
2 624 872	35 118	28 074	2 771 434	2 652 946	Rijkswacht.
3 060 737	805 068	761 296	4 868 380	3 822 033	Ländbouw.
7 641 412	804 604	724 536	8 879 323	8 365 948	Economische Zaken.
388 225	47 032	42 039	541 178	430 264	Middenstand.
8 441 466	440 708	342 446	9 449 498	8 783 912	Verkeerswezen.
6 625 455	770 292	529 393	8 018 974	7 154 848	Post, Telegrafie en Telefonie.
3 280 436	911 031	655 310	5 236 048	3 935 746	Openbare Werken en Wederopbouw.
3 318 729	46 634	34 731	3 759 007	3 353 460	Tewerkstelling en Arbeid.
15 460 867	945 598	936 410	18 813 627	16 397 277	Sociale Voorzorg.
40 531 026	2 162 117	1 586 722	46 227 075	42 117 748	Nationale Opvoeding.
2 392 132	345 349	301 384	3 486 260	2 693 516	Cultuur.
6 892 046	693 467	649 981	9 479 005	7 542 027	Volksgezondheid en Gezin.
6 660 798	572 960	377 890	7 966 329	7 038 688	Financiën.
207 706 603	14 274 094	11 265 195	244 501 529	218 971 798	Totalen.
=====	=====	=====	=====	=====	

## ANNEXE II. — TABLEAU B.

## Dépenses extraordinaires de l'exercice 1967.

(Résultats provisoires au 31 décembre 1967 — en milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits votés pour l'exercice 1967	Crédits transférés à 1967 par A.R.	Crédits supplémentaires	Réductions	Total des crédits de paiement au 31.XII.1967	Crédits pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs
	Krediet gestemd voor het dienstjaar 1967	Krediet overgedragen op 1967 bij K.B.	Bijkrediet	Verminderingen	Totaal krediet per 31.XII.1967	Krediet voor vroegere schuldborderingen
Dette publique . . . . .	469 370	—	—	7 238	462 132	—
Justice . . . . .	32 225	35 528	—	—	67 753	—
Intérieur . . . . .	59 300	32 748	55	—	92 103	—
Affaires étrangères . . . . .	33 000	55 024	—	—	88 024	—
Défense nationale . . . . .	4 431 976	1 198 712	442 048	143 048	5 929 688	—
Gendarmerie . . . . .	210 615	70 452	7 650	6 647	282 070	—
Agriculture . . . . .	643 563	75 801	—	—	719 364	—
Affaires économiques . . . . .	319 800	351 187	—	—	670 987	—
Communications . . . . .	6 044 000	689 308	441 936	441 936	6 733 308	—
Postes, Télégraphes et Téléphones . . . . .	104 000	27 100	—	—	131 100	—
Travaux publics . . . . .	13 148 400	2 595 018	19 553	—	15 762 971	200
Prévoyance sociale . . . . .	—	—	—	—	—	—
Education nationale . . . . .	1 000 000	52 612	15 000	15 000	1 052 612	—
Culture . . . . .	353 000	29 613	1 900	—	384 513	—
Santé publique et Famille . . . . .	1 812 925	311 875	—	—	2 124 800	—
Finances . . . . .	538 254	1 008 685	977 912	10 000	2 514 851	—
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>29 200 428</b>	<b>6 533 663</b>	<b>1 906 054</b>	<b>623 869</b>	<b>37 016 276</b>	<b>200</b>
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

## BIJLAGE II. — TABEL B.

Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1967.  
(Voorlopige uitslagen per 31 december 1967 — in duizenden frank.)

Dépenses — <i>Uitgaven</i>	Reports des exercices 1952 et 1955 — <i>Overdrachten van de dienstjaren 1952 en 1955</i>	Dépenses sur crédits reportés — <i>Uitgaven op overgedragen krediet</i>	Total général — <i>Algemeen totaal</i>		B E G R O T I N G E N
			Crädits — <i>Krediet</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	
510 881	—	—	462 132	510 881	Rijksschuld.
1 841	—	—	67 753	1 841	Justitie.
48 536	—	—	92 103	48 536	Binnenlandse Zaken.
618 776	—	—	88 024	618 776	Buitenlandse Zaken.
3 786 087	—	—	5 929 688	3 786 087	Landsverdediging.
128 112	—	—	282 070	128 112	Rijkswacht.
458 619	—	—	719 364	458 619	Landbouw.
666 317	—	—	670 987	666 317	Economische Zaken.
5 843 413	—	—	6 733 308	5 843 413	Verkeerswezen.
81 784	—	—	131 100	81 784	Post, Telegrafie en Telefonie.
11 616 325	—	—	15 763 171	11 616 325	Openbare Werken.
—	—	—	—	—	Sociale Voorzorg.
975 235	2 099	—	1 054 711	975 235	Nationale Opvoeding.
199 785	—	—	384 513	199 785	Cultuur.
1 514 910	—	—	2 124 800	1 514 910	Volksgezondheid en Gezin.
761 654	—	—	2 514 851	761 654	Financiën.
27 212 275	2 099	—	37 018 575	27 212 275	Totalen.
=====	=====	=====	=====	=====	

## ANNEXE II. -- TABLEAU C.

## Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1967.

a) Crédits votés pour 1967.

(En milliers de francs.)

BUDGETS Code	Salaires <i>Lonen</i>	Matériel non durable et services <i>Niet duurzaam materieel en diensten</i>	Matériel durable et entretien <i>Duurzaam materieel en onderhoud</i>	Intérêts et pertes <i>Rente en verliezen</i>	Transferts de revenus <i>Inkomens-overdrachten</i>
	11	12	13-14	2	3-4
<b>A. — CREDITS.</b>					
Dette publique	—	—	—	—	—
Pensions	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—
Premier Ministre	150 008	69 536	—	—	135 164
Justice	2 903 240	1 450 862	—	—	125 756
Intérieur	471 767	111 975	—	290	13 027 098
Affaires étrangères	951 975	375 660	—	—	2 775 091
Défense nationale	12 587 972	5 625 813	160	—	573 865
Gendarmerie	2 339 569	350 684	—	—	16 533
Agriculture	544 731	318 104	—	—	2 690 310
Affaires économiques	581 944	237 428	—	—	6 318 965
Classes moyennes	79 931	20 300	—	—	391 914
Communications	796 372	245 884	—	5 054 987	2 734 428
P.T.T.	6 039 497	1 138 512	—	—	14 500
Travaux publics	1 511 866	927 147	1 149 627	—	424 476
Emploi et Travail	189 991	57 779	—	25	3 459 206
Prévoyance sociale	112 095	34 029	—	—	17 683 895
Education nationale	10 857 990	1 674 907	—	—	30 491 447
Culture	208 026	222 097	—	—	855 916
Santé publique	382 981	693 327	—	—	7 010 545
Finances	5 065 148	770 700	—	129 773	77 490
Total	45 775 103	14 324 744	1 149 787	5 185 075	88 806 599
<b>B. — DEPENSES.</b>					
Dette publique	—	—	—	—	—
Pensions	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—
Premier Ministre	137 722	51 000	—	—	61 056
Justice	2 715 968	1 023 025	—	—	11 527
Intérieur	444 632	65 863	—	1	11 659 242
Affaires étrangères	838 939	289 968	—	—	2 245 471
Défense nationale	11 964 075	3 829 734	90	—	455 883
Gendarmerie	2 284 719	303 155	—	—	16 069
Agriculture	534 858	220 337	—	—	1 955 363
Affaires économiques	560 958	176 700	—	—	5 941 210
Classes moyennes	75 788	12 536	—	—	298 881
Communications	642 752	172 480	—	4 907 987	2 629 469
P.T.T.	5 956 529	649 858	—	—	3 698
Travaux publics	1 426 020	614 490	619 387	—	359 029
Emploi et Travail	172 557	33 189	—	—	3 110 007
Prévoyance sociale	103 932	15 757	—	—	15 339 914
Education nationale	10 433 396	1 213 893	—	—	28 366 360
Culture	190 448	139 743	—	—	458 591
Santé publique	369 937	409 294	—	—	5 717 649
Finances	4 876 208	441 331	—	82 056	43 182
Total	43 729 438	9 662 353	619 477	4 990 044	78 672 601

## BIJLAGE II. — TABEL C.

## Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1967.

(In duizenden frank.)

a) Voor 1967 goedgekeurd krediet.

Transferts de capitaux  Vermogens- overdrachten	Investissements  Investeringen	Participations  Deelnemingen	Divers  Diverse	Total  Totaal	BEGROTINGEN
					5-6 7 8 9-0
A. — KREDIET.					
—	—	—	—	38 753 700	Rijksschuld.
—	—	—	—	27 655 645	Pensioenen.
—	—	—	—	664 201	Dotatiën.
—	5 100	—	413 784	773 592	Eerste Minister.
—	45 619	—	—	4 525 477	Justitie.
90 000	19 205	—	31 098	13 751 433	Binnenlandse Zaken.
263 291	33 400	—	—	4 399 417	Buitenlandse Zaken.
—	—	—	—	18 787 810	Landsverdediging.
—	29 530	—	—	2 736 316	Rijkswacht.
478 592	31 575	—	—	4 063 312	Landbouw.
915 175	10 200	—	11 007	8 074 719	Economische Zaken.
—	2 001	—	—	494 146	Middenstand.
15 000	5 564	—	156 555	9 008 790	Verkeerswezen.
—	—	56 173	—	7 248 682	P.T.T.
161 000	46 942	—	103 959	4 325 017	Openbare Werken.
—	5 372	—	—	3 712 373	Tewerkstelling en Arbeid.
—	2 135	—	35 875	17 868 029	Sociale Voorzorg.
169 005	671 536	—	200 073	44 064 958	Nationale Opvoeding.
10 877	81 651	—	1 762 344	3 140 911	Kultuur.
654 360	44 325	—	—	8 785 538	Volksgezondheid.
1 255 950	79 810	2 100	12 398	7 393 369	Financiën.
4 013 250	1 113 965	58 273	2 727 093	230 227 435	Totaal.
B. — UITGAVEN.					
—	—	—	—	35 896 629	Rijksschuld.
—	—	—	—	26 941 753	Pensioenen.
—	—	—	—	656 892	Dotatiën.
—	2 570	—	245 087	497 435	Eerste Minister.
—	14 830	—	—	3 765 350	Justitie.
500	7 146	—	19 795	12 197 179	Binnenlandse Zaken.
249 000	20 087	—	539 917	4 183 382	Buitenlandse Zaken.
—	—	—	—	16 249 782	Landsverdediging.
—	20 929	—	—	2 624 872	Rijkswacht.
337 825	12 354	—	—	3 060 737	Landbouw.
952 560	2 397	—	7 587	7 641 412	Economische Zaken.
—	1 020	—	—	388 225	Middenstand.
5 000	2 659	—	81 119	8 441 466	Verkeerswezen.
—	—	15 370	—	6 625 455	P.T.T.
155 354	22 634	—	83 522	3 280 436	Openbare Werken.
—	2 976	—	—	3 318 729	Tewerkstelling en Arbeid.
—	1 152	—	112	15 460 867	Sociale Voorzorg.
82 468	257 525	—	177 384	40 531 026	Nationale Opvoeding.
850	30 211	—	1 572 289	2 392 132	Kultuur.
389 182	5 984	—	—	6 892 046	Volksgezondheid.
1 183 914	27 696	2 100	4 311	6 660 798	Financiën.
3 356 653	432 170	17 470	2 731 123	207 706 603	Totaal.

## ANNEXE II. — TABLEAU C.

## Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1967.

b) Crédits reportés de 1966.

(En milliers de francs.)

BUDGETS Code	Salaires et charges sociales <i>Lonen en sociale lasten</i>	Biens et services <i>Goederen en diensten</i>	Entretien et matériel durable <i>Onderhoud en duurzame goederen</i>	Intérêts et pertes <i>Rente en verliezen</i>	Transferts de revenus <i>Inkomens-overdrachten</i>	
	11	12	13-14	2	3-4	
<b>A. — CREDITS.</b>						
Dette publique . . . . .	—	—	—	—	—	
Pensions . . . . .	—	—	—	—	—	
Dotations . . . . .	—	—	—	—	—	
Premier Ministre . . . . .	5 953	18 075	—	—	1 510	
Justice . . . . .	133 171	149 916	—	—	111 836	
Intérieur . . . . .	26 102	42 305	—	38	755 840	
Affaires étrangères . . . . .	91 007	143 793	—	—	407 794	
Défense nationale . . . . .	448 310	1 706 125	33 748	3 941	51 377	
Gendarmerie . . . . .	—	25 353	—	—	2 250	
Agriculture . . . . .	6 456	74 264	—	—	676 233	
Affaires économiques . . . . .	10 195	61 430	—	—	640 922	
Classes moyennes . . . . .	2 395	5 085	—	—	37 883	
Communications . . . . .	8 656	63 480	—	155 000	99 780	
P.T.T. . . . .	482 727	249 184	—	—	6 626	
Travaux publics . . . . .	55 960	174 637	449 642	—	5 540	
Emploi et Travail . . . . .	4 952	18 411	—	—	18 826	
Prévoyance sociale . . . . .	5 157	19 390	—	—	918 990	
Éducation nationale . . . . .	567 173	435 929	—	—	156 772	
Culture . . . . .	13 242	59 640	—	—	156 255	
Santé publique . . . . .	11 577	193 674	—	—	365 970	
Finances . . . . .	166 767	289 289	—	4 319	9 667	
Total . . . . .	2 039 800	3 729 980	483 390	163 298	4 424 071	
<b>B. — DEPENSES.</b>						
Dette publique . . . . .	—	—	—	—	—	
Pensions . . . . .	—	—	—	—	—	
Dotations . . . . .	—	—	—	—	—	
Premier Ministre . . . . .	2 870	15 023	—	—	1 543	
Justice . . . . .	33 111	107 869	—	—	106 362	
Intérieur . . . . .	2 435	30 306	—	8	724 521	
Affaires étrangères . . . . .	77 984	122 555	—	—	360 892	
Défense nationale . . . . .	432 570	1 352 904	29 726	3 942	55 102	
Gendarmerie . . . . .	—	20 620	—	—	2 053	
Agriculture . . . . .	3 386	59 195	—	—	658 914	
Affaires économiques . . . . .	6 054	47 375	—	—	650 274	
Classes moyennes . . . . .	1 584	3 920	—	—	35 548	
Communications . . . . .	6 564	30 382	—	154 958	76 067	
P.T.T. . . . .	341 888	154 423	—	—	3 582	
Travaux publics . . . . .	15 307	148 122	376 005	—	3 404	
Emploi et Travail . . . . .	3 420	15 400	—	—	12 555	
Prévoyance sociale . . . . .	2 798	16 961	—	—	914 938	
Education nationale . . . . .	407 135	361 443	—	—	143 259	
Culture . . . . .	1 341	42 857	—	—	147 229	
Santé publique . . . . .	3 892	171 855	—	—	383 225	
Finances . . . . .	65 879	223 038	—	4 171	6 088	
Total . . . . .	1 408 218	2 924 248	405 731	163 079	4 285 556	

## BIJLAGE II. — TABEL C.

## Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1967.

(In duizenden frank.)

b) Van 1966 overgedragen krediet.

Transferts de capitaux <u>Vermogens-</u> <u>overdrachten</u>	Investissements <u>Investeringen</u>	Avances et participations <u>Voorschotten</u> <u>en deelnemingen</u>	Divers <u>Diverse</u>	Total <u>Totaal</u>	BEGROTINGEN
					5-6
					A. — KREDIET.
—	—	—	—	88 152	Rijksschud.
—	—	—	—	635 057	Pensioenen.
—	—	—	—	835	Dotatiën.
—	2 452	—	150 000	177 990	Eerste Minister.
—	41 155	—	—	436 078	Justitie.
—	12 668	—	1 074	838 027	Binnenlandse Zaken.
181 961	13 619	—	—	838 174	Buitenlandse Zaken.
—	—	—	—	2 243 501	Landsverdediging.
—	6 838	—	—	34 441	Rijkswacht.
27 297	17 424	—	—	801 674	Landbouw.
56 305	21 026	—	7 767	797 645	Economische Zaken.
—	1 141	—	—	46 504	Middenstand.
—	2 390	—	64 690	393 997	Verkeerswezen.
—	—	31 756	—	770 292	P.T.T.
5 033	29 904	—	10 098	730 814	Openbare Werken.
—	3 761	—	—	45 950	Tewerkstelling en Arbeid.
—	1 703	—	—	945 240	Sociale Voorzorg.
494	440 001	—	39 126	1 639 495	Nationale Opvoeding.
4 112	39 375	—	72 725	345 349	Kultuur.
67 300	25 476	—	—	663 997	Volksgezondheid.
1 572	42 393	—	4 195	518 202	Financiën.
344 074	701 326	31 756	349 675	12 991 414	Totaal.
=====	=====	=====	=====	=====	=====
					B. — UITGAVEN.
—	—	—	—	81 663	Rijksschud.
—	—	—	—	436 964	Pensioenen.
—	—	—	—	835	Dotatiën.
—	2 210	—	—	21 646	Eerste Minister.
—	33 659	—	—	281 001	Justitie.
—	8 567	—	1 018	766 855	Binnenlandse Zaken.
88 506	11 624	—	—	661 561	Buitenlandse Zaken.
—	—	—	—	1 874 244	Landsverdediging.
—	5 368	—	—	28 041	Rijkswacht.
21 904	16 151	—	—	759 550	Landbouw.
1 915	8 885	—	6 289	720 792	Economische Zaken.
—	987	—	—	42 039	Middenstand.
—	2 032	—	46 639	316 642	Verkeerswezen.
—	—	29 500	—	529 393	P.T.T.
5 033	26 199	—	7 637	581 707	Openbare Werken.
—	3 069	—	—	34 444	Tewerkstelling en Arbeid.
—	1 462	—	—	936 159	Sociale Voorzorg.
1 031	411 717	—	37 926	1 362 511	Nationale Opvoeding.
3 190	34 042	—	72 725	301 384	Kultuur.
67 300	22 264	—	—	648 536	Volksgezondheid.
1 572	36 980	—	4 153	341 881	Financiën.
190 451	625 216	29 500	176 387	10 727 848	Totaal.
=====	=====	=====	=====	=====	=====

## ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1967.

CREDITS ANTERIEURS A 1966.

(En milliers de francs.)

## BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting  
voor het dienstjaar 1967.

KREDIET VAN VOOR 1966.

(In duizenden frank.)

BUDGETS — BEGROTINGEN	Rémunérations Bezoldigingen	Materiel Materieel	Subventions Toelagen	Travaux Werken	Divers Diverse	Total Totaal
Premier Ministre. — Eerste Minister .. .	—	—	—	—	150	150
Justice. — Justitie . . . . .	—	8 093	—	—	244	8 337
Intérieur. — Binnenlandse Zaken . . . . .	—	8 523	50 575	220	3 092	62 410
Affaires étrangères. — Buitenlandse Zaken.	88	6 668	—	—	1 237	7 993
Défense nationale. — Landsverdediging ...	6 475	300 758	—	5 060	45 119	357 412
Gendarmerie. — Rijkswacht . . . . .	—	677	—	—	—	677
Agriculture. — Landbouw . . . . .	—	2 856	—	76	462	3 394
Affaires économiques. — Economische Zaken.	—	6 359	600	—	—	6 959
Classes moyennes. — Middenstand . . . . .	—	528	—	—	—	528
Communications. — Verkeerswezen . . . . .	147	14 246	—	—	32 318	46 711
Travaux publics. — Openbare Werken ...	40	9 056	—	170 924	197	180 217
Emploi et Travail. — Tewerkstelling en Arbeid.	579	49	—	—	56	684
Prévoyance sociale. — Sociale Voorzorg ..	—	299	59	—	—	358
Education nationale. — Nationale Opvoe- ding.	277	56 010	444 124	1 745	20 466	522 622
Santé publique. — Volksgezondheid . . . . .	—	3 234	22 111	101	4 024	29 470
Finances. — Financiën . . . . .	—	54 758	—	—	—	54 758
Total. — Totaal . . . . .	7 606	472 114	517 469	178 126	107 365	1 282 680

## ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1967.

DEPENSES sur crédits antérieurs à 1966.  
(En milliers de francs.)

## BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting  
voor het dienstjaar 1967.UITGAVEN op krediet van vóór 1966.  
(In duizenden frank.)

BUDGETS — BEGROTINGEN	Rémunérations Bezoldigingen	Materiel Materieel	Subventions Toelagen	Travaux Werken	Divers Diverse	Total Totaal
Premier Ministre. — Eerste Minister .. ...	—	—	—	—	150	150
Justice. — Justitie .. ... .. ...	—	3 183	—	—	212	3 395
Intérieur. — Binnenlandse Zaken . ... ...	—	3 050	12 235	—	120	15 405
Affaires étrangères. — Buitenlandse Zaken.	—	2 138	—	—	—	2 138
Défense nationale. — Landsverdediging ...	268	137 109	—	4 370	7 379	149 126
Gendarmerie. — Rijkswacht .. ... ..	—	33	—	—	—	33
Agriculture. — Landbouw .. ... ..	—	1 394	—	—	352	1 746
Affaires économiques. — Economische Zaken.	—	3 744	—	—	—	3 744
Communications. — Verkeerswezen . ...	75	7 970	—	—	17 759	25 804
Travaux publics. — Openbare Werken ...	—	2 808	—	70 688	107	73 603
Emploi et Travail. — Tewerkstelling en Arbeid.	234	—	—	—	53	287
Prévoyance sociale. — Sociale Voorzorg ..	—	251	—	—	—	251
Education nationale. — Nationale Opvoe- ding.	35	19 542	198 051	973	5 610	224 211
Santé publique. — Volksgezondheid .. ...	—	473	—	15	957	1 445
Finances. — Financiën .. ... ..	—	36 009	—	—	—	36 009
Total. — Totaal .. ... ..	612	217 704	210 286	76 046	32 699	537 347
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

## ANNEXE II. — TABLEAU C.

## Exécution du budget extraordinaire pour l'exercice 1967.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Biens et services	Matériel durable et entretien	Intérêts et pertes	Transferts de revenus	Transferts de capitaux	
	— Goederen en diensten	— Duurzaam materieel en onderhoud	Rente en verliezen	Inkomens- overdrachten	Vermogens- overdrachten	
	Code	12	13-14	2	3-4	5-6
<b>A. — CREDITS DE PAIEMENT.</b>						
Dette publique	—	—	—	—	—	—
Justice	—	—	—	—	—	—
Intérieur	—	—	—	—	—	—
Affaires étrangères	—	—	—	—	—	100
Défense nationale	—	828	—	—	—	3 527
Gendarmerie	691 699	5 067 814	—	—	—	26 160
Agriculture	—	—	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—	—	513 555
Communications	23 005	—	—	—	—	201 800
Postes, Télégraphes et Téléphones	—	—	—	340 000	—	987 035
Travaux publics	51 046	1 109 802	—	115 008	—	5 097 084
Education nationale	—	—	—	—	—	800 000
Culture	—	—	—	—	—	—
Santé publique	—	—	—	—	—	1 970 050
Finances	—	—	28 912	—	—	452 435
<b>Totaux</b>	<b>765 750</b>	<b>6 178 444</b>	<b>28 912</b>	<b>455 008</b>	<b>—</b>	<b>10 051 746</b>
<b>B. — DEPENSES.</b>						
Dette publique	—	—	—	—	—	—
Pensions Africaines	—	—	—	—	—	—
Justice	—	—	—	—	—	—
Intérieur	—	—	—	—	—	—
Affaires étrangères	—	—	—	—	—	2 135
Défense nationale	584 974	3 132 004	—	—	—	—
Gendarmerie	—	—	—	—	—	—
Agriculture	—	—	—	—	—	361 104
Affaires économiques	18 391	—	—	—	—	201 800
Communications	—	—	—	340 000	—	854 506
P.T.T.	—	—	—	—	—	—
Travaux publics	49 585	914 224	—	90 556	—	3 011 306
Education nationale	—	—	—	—	—	800 000
Culture	—	—	—	—	—	—
Santé publique	—	—	—	—	—	1 505 906
Finances	—	—	28 912	—	—	38 914
<b>Totaux</b>	<b>652 950</b>	<b>4 046 228</b>	<b>28 912</b>	<b>430 556</b>	<b>—</b>	<b>6 775 671</b>

BIJLAGE II. — TABEL C.

## Uitvoering van de buitengewone begroting voor het dienstjaar 1967.

(In duizenden frank.)

go

91

ANNEXE III.

---

SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE.

ANNEE 1967.

BIJLAGE III.

TOESTAND VAN DE RIJKSSCHULD.

JAAR 1967.

A. — Dette consolidée — 1<sup>e</sup> en francs belges.

DESIGNATION DES DETTES		Capital en circulation au 31 décembre 1966 <sup>(1)</sup> <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1966</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>
DIRECTE.			
Dette à 2 1/2 % ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... F	219 959 632		
Dette 3 %, 1 <sup>e</sup> série ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	87 532 875		
Dette 3 %, 2 <sup>e</sup> série ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	511 495 050		
Dette 3 %, 3 <sup>e</sup> série ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	32 359 500		
Dette 3 %, Servitudes aéronautiques ... ... ... ... ... ...	817 900		
Dette 3 1/2 % de 1937 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	1 739 628 000		
Dette 3 1/2 % de 1943 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	1 988 603 000		
Emprunt 3 1/2 % de l'Assainissement monétaire ... ... ... ... ...	4 834 163 000		
Dette unifiée 4 %, 1 <sup>e</sup> série ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	3 990 160 378	4 208 000	
Dette unifiée 4 %, 2 <sup>e</sup> série ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	4 221 833 925	2 108 000	
Dette unifiée 4 %, 3 <sup>e</sup> série non amortissable ... ... ... ... ...	283 912 000		
Emprunt de la Libération 4 % ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	6 619 049 000		
Emprunt 4 %, Société Nationale du Logement ... ... ... ... ...	257 491 000		
Emprunt à lots de 1932 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	868 213 500		
Emprunt à lots de 1933 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	1 334 319 000		
Emprunt à lots de 1938 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	877 800 000		
Emprunt à lots de 1941 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	2 151 490 000		
Dette 4 %, amortissable en 34 ans ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	391 771 000		
Dette 4 %, amortissable en 50 ans ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	708 626 000		
Dette 3 1/2 %, amortissable en 50 ans ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	542 284 000		
Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948) ... ...	34 000 000 000		
Emprunt à lots de 1953 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	2 110 000 000		
Emprunt 4 1/2 % de 1953-1973 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	2 408 900 000		
Emprunt 4 1/2 % de 1953-1968 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	3 755 000 000		
Emprunt 4 1/2 % de 1954-1972 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	8 058 000 000		
Emprunt 4 1/4 % de 1954-1974 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	3 954 000 000		
Emprunt 4 1/4 % 1954-1974, 2 <sup>e</sup> série ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	5 290 000 000		
Emprunt 4 % 1955-1975 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	4 159 000 000		
Emprunt 4 1/4 % 1956-1971 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	764 759 000		
Emprunt 4 1/4 % 1956-1973 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	2 204 029 000		
Emprunt 4 1/2 % 1956-1967 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	2 891 054 000		
Emprunt 4 1/2 % 1957-1972 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	326 000 000		
Emprunt 5 % 1957-1969 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	5 188 003 000		
Emprunt 5 % 1957-1969 de 300 000 000 de francs ... ... ... ... ...	105 810 000		
Emprunt 5 % 1958-1968 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	7 988 741 000		
Emprunt 5 % 1958-1970 de 300 000 000 de francs ... ... ... ... ...	100 000 000		
Emprunt 4 1/4 % 1959-1971 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	6 221 524 000		
Emprunt 4 1/4 % 1959-1974 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	3 184 760 000		
Emprunt 5 % 1959-1970 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	6 480 259 000		
Emprunt 5,25 % 1960-1970 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	10 417 162 000		
Emprunt de 1960, à 5 ou à 10 ans ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	3 229 516 000		
Emprunt de 1960, à 5, 10 ou 15 ans ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	5 687 025 000		
Emprunt 1961-1973 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	3 849 302 000		
Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs ... ... ... ... ... ...	2 563 081 000		
Emprunt 1962-1982 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	6 309 000 000		
Emprunt 1962-1982, 2 <sup>e</sup> série ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	7 006 600 000		
Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	9 609 200 000		
Emprunt spécial de conversion de 1962 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	18 827 200 000		
Emprunt 1963-1983 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	5 289 800 000		
Emprunt 1963-1983, 2 <sup>e</sup> série ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	4 789 800 000		

(1) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

## A. — Geconsolideerde schuld — 1° in Belgische franken.

Diminutions Verminderingen	Capital en circulation au 31 décembre 1967 <sup>(1)</sup> Kapitaal in omloop op 31 december 1967	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
DIRECTE.		
—	219 959 632	2 ½ % Schuld.
15 350 300	72 182 575	3 % Schuld, 1 <sup>e</sup> reeks.
84 120 800	427 374 250	3 % Schuld, 2 <sup>e</sup> reeks.
7 591 500	24 768 000	3 % Schuld, 3 <sup>e</sup> reeks.
—	817 900	3 % Schuld, Luchtvaartservituten.
44 499 000	1 695 129 000	3 ½ % Schuld van 1937.
99 260 000	1 889 343 000	3 ½ % van 1943.
818 034 000	4 016 129 000	Muntsaneringslening 3 ¾ %.
288 486 500	3 705 881 878	Geünificeerde 4 % Schuld, 1 <sup>e</sup> reeks.
305 206 000	3 918 735 925	Geünificeerde 4 % Schuld, 2 <sup>e</sup> reeks.
2 108 000	281 804 000	Geünificeerde 4 % Schuld, 3 <sup>e</sup> reeks, niet aflosbaar.
307 877 000	6 311 172 000	4 % Bevrijdingslening.
2 848 000	254 643 000	4 % Lening, Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
12 022 500	856 191 000	Lotenlening 1932.
16 327 500	1 317 991 500	Lotenlening 1933.
8 370 000	869 430 000	Lotenlening 1938.
29 210 000	2 122 280 000	Lotenlening 1941.
19 565 000	372 206 000	4 % Schuld, aflosbaar in 34 jaren.
11 944 000	696 682 000	4 % Schuld, aflosbaar in 50 jaren.
9 963 000	532 321 000	3 ½ % Schuld, aflosbaar in 50 jaren.
—	34 000 000 000	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948).
38 000 000	2 072 000 000	Lotenlening van 1953.
154 700 000	2 254 200 000	4 ½ % Lening 1953-1973.
242 000 000	3 513 000 000	4 ½ % Lening 1953-1968.
288 000 000	7 770 000 000	4 ½ % Lening 1954-1972.
288 000 000	3 666 000 000	4 ¼ % Lening 1954-1974.
388 000 000	4 902 000 000	4 ¼ % Lening 1954-1974, 2 <sup>e</sup> reeks.
275 000 000	3 884 000 000	4 % Lening 1955-1975.
200 217 000	564 542 000	4 ¼ % Lening 1956-1971.
1 400 670 000	803 359 000	4 ¼ % Lening 1956-1973.
2 891 054 000	—	4 ½ % Lening 1956-1967.
49 000 000	277 000 000	4 ½ % Lening 1957-1972.
295 458 000	4 892 545 000	5 % Lening 1957-1969.
33 560 000	72 250 000	5 % Lening 1957-1969 van 300 000 000 frank.
482 705 000	7 506 036 000	5 % Lening 1958-1968.
25 000 000	75 000 000	5 % Lening 1958-1970 van 300 000 000 frank.
383 984 000	5 837 540 000	4 ¾ % Lening 1959-1971.
183 397 000	3 001 363 000	4 ¾ % Lening 1959-1974.
369 027 000	6 111 232 000	5 % Lening 1959-1970.
571 339 000	9 845 823 000	5,25 % Lening 1960-1970.
332 372 000	2 897 144 000	Lening van 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd.
370 733 000	5 316 292 000	Lening van 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd.
335 477 000	3 513 825 000	Lening 1961-1973.
84 900 000	2 478 181 000	Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank.
5 284 198 000	1 024 802 000	Lening 1962-1982.
4 862 406 000	2 144 194 000	Lening 1962-1982, 2 <sup>e</sup> reeks.
430 200 000	9 179 000 000	Lening van 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
—	18 827 200 000	Speciale conversielening van 1962.
215 500 000	5 074 300 000	Lening 1963-1983.
190 800 000	4 599 000 000	Lening 1963-1983, 2 <sup>e</sup> reeks.

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

DÉSIGNATION DES DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1966 <sup>(1)</sup> <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1966</i>	Augmentations <i>Vermeerderingen</i>	
Emprunt C.G.E.R. (loi du 12 février 1963) :			
1° 5,40 % 1963-1983	163 480 000	—	
2° 5,70 % 1964-1984	261 090 000	—	
3° 6,50 % 1965-1985	258 170 000	—	
4° 6,50 % 1966-1986	240 000 000	—	
5° 6,75 % 1967-1987	—	185 000 000	
Emprunt 1963-1983, 3 <sup>e</sup> série	3 088 400 000	—	
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans	4 095 300 000	—	
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans	11 028 108 000	—	
Emprunt 1964-1969-1975	6 695 863 000	—	
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans, 2 <sup>e</sup> série	10 866 400 000	—	
Emprunt 1965-1970-1976	9 552 500 000	—	
Emprunt 1965-1971-1978	9 606 700 000	—	
Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans	10 000 000 000	—	
Emprunt 1966-1971-1976	10 000 000 000	—	
Emprunt 1966-1971-1976, 2 <sup>e</sup> série	9 200 000 000	—	
Emprunt 1966 à 6 ou à 12 ans	12 110 000 000	—	
Emprunt 1967-1972-1978	—	5 800 000 000	
Emprunt 7 % 1967 à 15 ans	—	7 710 000 000	
Emprunt 1967-1972-1978, 2 <sup>e</sup> série	—	8 960 000 000	
Emprunt 7 % 1967-1982, 2 <sup>e</sup> série	—	5 330 000 000	
Emprunt 1967-1974-1982	—	10 000 000 000	
Total ... ... F	305 595 044 760	37 991 316 000	
<b>INDIRECTE.</b>			
Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges :			
Tranches belges	2 428 900 000	—	
Tranche suisse	140 000 000	—	
Tranche hollandaise	95 000 000	—	
Annuités pour rachat concessions de Chemins de fer (capitalisation)	1 062 086	—	
Annuités à payer au Crédit Communal	400 018 673	—	
Emprunt Crédit Communal (rachat obligations 5 % 1925)	214 275 000	—	
Emprunt 4 %, à lots 1921	872 360 000	—	
Emprunt à lots 1922	917 500 500	—	
Emprunt à lots 1923	951 835 500	—	
Emprunt Société Nationale du Logement (arrêté-loi du 28 février 1947)	789 565 000	—	
Emprunt 4 1/4 % 1954-1974, émis par la S.N.C.B.	832 000 000	—	
Emprunt 4 1/2 % 1955-1975, émis par la S.N.C.B.	83 800 000	—	
Emprunt 4 1/2 % 1955-1975, émis par la S.N.C.B.	167 600 000	—	
Emprunt 4 % 1955-1975, 2 <sup>e</sup> série, émis par la S.N.C.B.	950 000 000	—	
Emprunt 4 1/4 % 1956-1971, émis par la S.N.C.B.	191 957 000	—	
Emprunt 4 1/4 % 1956-1971, émis par la S.N.C.B.	76 000 000	—	
Emprunt 5 % 1957-1967 du Fonds des Routes	1 480 295 000	—	
Emprunt 4 1/4 % 1959-1971 du Fonds des Routes	1 921 834 000	—	
Emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans S.N.C.B.	1 700 148 000	—	
Emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes	1 047 045 000	—	
Emprunt 1962-1982 du Fonds des Routes	2 199 500 000	—	
Emprunt 1963-1983 du Fonds des Routes	2 408 600 000	—	
Emprunt 1964-1974 du Fonds des Routes	4 630 303 000	—	
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes	5 000 000 000	—	
Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes	—	6 000 000 000	
Emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes	—	6 000 000 000	
Total ... ... F	29 499 598 759	12 000 000 000	
Total général ... ... F	335 094 643 519	49 991 316 000	

(!) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

Diminutions Verminderingen	Capital en circulation au 31 décembre 1967 <sup>(1)</sup> Kapitaal in omloop op 31 december 1967	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
6 110 000	157 370 000	Lening A.S.L.K. (wet van 12 februari 1963) :
8 690 000	252 400 000	1° 5,40 % 1963-1983;
7 270 000	250 900 000	2° 5,70 % 1964-1984;
6 180 000	233 820 000	3° 6,50 % 1965-1985.
—	185 000 000	4° 6,50 % 1966-1986.
119 600 000	2 968 800 000	5° 6,75 % 1967-1987..
148 700 000	3 946 600 000	Lening 1963-1983, 3° reeks.
530 003 000	10 498 105 000	6 % Lening 1963 met 20 jaar looptijd.
367 373 000	6 328 490 000	Lening 1964 met 5 of met 10 jaar looptijd.
544 857 000	10 321 543 000	Lening 1964-1969-1975.
496 395 000	9 056 105 000	Lening 1964 met 5 of met 10 jaar looptijd, 2 <sup>de</sup> reeks.
516 137 000	9 090 563 000	Lening 1965-1970-1976.
138 700 000	9 861 300 000	Lening 1965-1971-1978.
495 672 000	9 504 328 000	Lening 1965 met 6 of met 15 jaar looptijd.
349 800 000	8 850 200 000	Lening 1966-1971-1976.
—	12 110 000 000	Lening 1966-1971-1976, 2 <sup>de</sup> reeks.
—	5 800 000 000	Lening 1966 met 6 of met 12 jaar looptijd.
—	7 710 000 000	Lening 1967-1972-1978.
—	8 960 000 000	7 % Lening 1967 met 15 jaar looptijd.
—	5 330 000 000	Lening 1967-1972-1978, 2 <sup>de</sup> reeks.
—	10 000 000 000	7 % Lening 1967-1982, 2 <sup>de</sup> reeks.
26 483 967 100	317 102 393 660	Lening 1967-1974-1982.
		Totaal.
		INDIRECTE.
		Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :
69 900 000	2 359 000 000	Belgische tranches.
4 500 000	135 500 000	Zwitsersche tranche.
3 500 000	91 500 000	Hollandse tranche.
1 062 086	—	Inkoop van Spoorwegconcessies (kapitalisatie).
12 246 631	387 772 042	Annuiteiten te betalen aan het Gemeentekrediet.
5 707 500	208 567 500	Lening Gemeentekrediet (inkoop obligaties 5 % 1925).
7 210 000	865 150 000	Lotlening 4 %, van 1921.
8 631 000	908 869 500	Lotlening 1922.
7 906 500	943 929 000	Lotlening 1923.
4 311 000	785 254 000	Lening Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (besluitwet van 28 februari 1947).
62 000 000	770 000 000	4 1/4 % Lening 1954-1974, uitgegeven door de N.M.B.S.
7 760 000	76 040 000	4 1/4 % Lening 1955-1975, uitgegeven door de N.M.B.S.
15 520 000	152 080 000	4 1/4 % Lening 1955-1975, uitgegeven door de N.M.B.S.
63 000 000	887 000 000	4 % Lening 1955-1975, 2 <sup>de</sup> reeks, uitgegeven door de N.M.B.S.
27 850 000	164 107 000	4 1/4 % Lening 1956-1971 uitgegeven door de N.M.B.S.
14 000 000	62 000 000	4 1/4 % Lening 1956-1971 uitgegeven door de N.M.B.S.
1 480 295 000	—	5 % Lening 1957-1967 van het Wegenfonds.
119 822 000	1 802 012 000	4 1/4 % Lening 1959-1971 van het Wegenfonds.
99 570 000	1 600 578 000	Lening 1961 met 5 of met 10 jaar looptijd N.M.B.S.
63 634 000	983 411 000	Lening 1961-1981 van het Wegenfonds.
99 500 000	2 100 000 000	Lening 1962-1982 van het Wegenfonds.
86 900 000	2 321 700 000	Lening 1963-1983 van het Wegenfonds.
218 754 000	4 411 549 000	Lening 1964-1974 van het Wegenfonds.
175 900 000	4 824 100 000	Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds.
—	6 000 000 000	7 % Lening 1967-1982 van het Wegenfonds.
—	6 000 000 000	6,75 % Lening 1967-1979 van het Wegenfonds.
2 659 479 717	38 840 119 042	Totaal.
29 143 446 817	355 942 512 702	Algemeen totaal.

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

## A. — Dette consolidée — 2° en monnaies étrangères.

## A. — Geconsolideerde schuld — 2° in vreemde munt.

EMPRUNTS	Capital en circulation au 31 décembre 1966 <sup>(1)</sup> Kapitaal in omloop op 31 december 1966	Emissions en 1967 <i>Uitgiften in 1967</i>	Remboursements en 1967 <i>Terugbetalingen in 1967</i>	Capital en circulation au 31 décembre 1967 <sup>(1)</sup> Kapitaal in omloop op 31 december 1967	LENINGEN
<i>Directe.</i>					
Crédit de \$ 55 000 000 consentis par l'Eximbank.	\$ 17 416 616	—	\$ 1 833 328	\$ 15 583 288	Krediet van \$ 55 000 000 verleend door de Eximbank.
Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis (accord du 25 septembre 1946).	\$ 4 289 718,85	—	\$ 428 971,89	\$ 3 860 746,96	Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten (akkoord van 25 september 1946).
Emprunt 2 1/2 % de \$ 47 900 000 (E.C.A.).	\$ 35 950 000	—	\$ 2 110 000	\$ 33 840 000	2 1/2 % lening van \$ 47 900 000 (E.C.A.).
Emprunt 4 1/2 % de \$ 16 000 000	\$ 2 500 000	—	\$ 1 000 000	\$ 1 500 000	4,25 % lening groot \$ 16 miljoen.
Emprunt 2 1/2 % de \$ 1 778 000.	\$ 139 757,50	—	\$ 88 900	\$ 50 857,50	2 1/2 % lening groot \$ 1 778 000.
Emprunt 3 1/4 % de \$ 15 500 000	\$ 8 588 723,05	—	\$ 786 740	\$ 7 801 983,05	3 1/4 % lening groot \$ 15 miljoen 500 000.
Emprunt 4 1/2 % de \$ 30 000 000	\$ 15 000 000	—	\$ 1 500 000	\$ 13 500 000	4 1/2 % lening groot \$ 30 miljoen.
Emprunt 4 5/8 % de \$ 20 000 000	\$ 12 000 000	—	\$ 4 000 000	\$ 8 000 000	4 5/8 % lening groot \$ 20 miljoen.
Emprunt 5 1/2 % de \$ 30 000 000	\$ 18 000 000	—	\$ 3 000 000	\$ 15 000 000	5 1/2 % lening groot \$ 30 miljoen.
Emprunt 5 3/4 % de \$ 10 000 000	\$ 6 000 000	—	\$ 1 000 000	\$ 5 000 000	5 3/4 % lening groot \$ 10 miljoen.
Emprunt 5 1/4 % de \$ 22 250 000 1959-1974.	\$ 16 688 000	—	\$ 2 225 000	\$ 14 463 000	5 1/4 % lening 1959-1974 groot \$ 22 250 000.
Emprunt 5 1/2 % de \$ 25 000 000 (1961-1976).	\$ 19 982 000	—	\$ 2 026 000	\$ 17 956 000	5 1/2 % lening groot \$ 25 000 000 (1961-1976).
Emprunt 5 3/4 % de \$ 30 000 000 (1962-1977).	\$ 25 191 000	—	\$ 2 400 000	\$ 22 791 000	5 3/4 % lening groot \$ 30 000 000 (1962-1977).
Dollars U.S.A.	\$ 181 745 815,40	—	\$ 22 398 940	\$ 159 346 875,51	Dollar V.S.
Contrevaleur en FB.	9 087 290 770	—	—	7 967 343 776	Tegenwaarde in FB.
Emprunt extérieur 3 1/2 % de 1937.	FS 24 451 200	—	FS 927 600	FS 23 523 600	Buitenlandse 3 1/2 % lening van 1937.
Emprunt 4,50 % de 1960 de FS 50 000 000.	FS 50 000 000	—	—	FS 50 000 000	4,50 % lening van 1960 groot FS 50 000 000.
Francs suisses.	FS 74 451 200	—	FS 927 600	FS 73 523 600	Zwitserse frank.
Contrevaleur en FB.	851 294 378	—	—	840 687 959	Tegenwaarde in FB.

(1) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

EMPRUNTS	Capital en circulation au 31 décembre 1966 <sup>(1)</sup> Kapitaal in omloop op 31 december 1966	Emissions en 1967 <u>Uitgiften in 1967</u>	Remboursements en 1967 <u>Terugbetalingen in 1967</u>	Capital en circulation au 31 décembre 1967 <sup>(1)</sup> Kapitaal in omloop op 31 december 1967	LENINGEN
Crédits à 3 % de \$ can. 100 000 000 consentis par le Gouvernement du Canada.	\$ c. 23 070 000	—	\$ c. 2 307 000	\$ c. 20 763 000	Kredieten 3 % groot Can. \$ 100 000 000 verleend door de Regering van Canada.
Contrevaleur en FB.	1 066 987 500	—	—	960 288 750	Tegenwaarde in FB.
Emprunt 3 1/4 % 1954 de fl. P.B. 100 000 000.	Fl. 90 000 000	—	Fl. 5 000 000	Fl. 85 000 000	3 1/4 % lening 1954 groot fl. 100 000 000.
Emprunt 3 1/4 % 1955 de fl. P.B. 100 000 000.	Fl. 76 000 000	—	Fl. 4 000 000	Fl. 72 000 000	3 1/4 % lening 1955 groot fl. 100 000 000.
Emprunt 4 3/4 % de fl. P.B. 75 000 000 (1961-1981).	Fl. 75 000 000	—	Fl. 5 000 000	Fl. 70 000 000	4 3/4 % lening groot fl. 75 000 000 (1961-1981).
Florins P.B.	Fl. 241 000 000	—	Fl. 14 000 000	Fl. 227 000 000	Ned. gulden.
Contrevaleur en FB.	3 328 728 150	—	—	3 135 358 050	Tegenwaarde in FB.
Total de la dette directe.	FB 14 334 300 798	—	—	FB 12 903 678 535	Totaal van de directe schuld.
Indirecte.					Indirecte.
Emprunts 5 1/4 % 1960-1975 du Fonds des Routes (ensemble DM 120 000 000).	DM 119 995 110	—	—	DM 119 995 110	5 1/4 % leningen 1960-1975 van het Wegenfonds (samen DM 120 000 000).
Marks ouest-allemands.	DM 119 995 110	—	—	DM 119 995 110	Westduitse marken.
Contrevaleur en FB.	1 499 938 875	—	—	1 499 938 875	Tegenwaarde in FB.
Prêt de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes :					Lening toegestaan door de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds :
En \$ ...	—	\$ 4 000 000	—	\$ 4 000 000	In \$.
Contrevaleur en FB.	—	—	—	200 000 000	Tegenwaarde in FB.
En FF ...	—	FF 9 874 120	—	FF 9 874 120	In FF.
Contrevaleur en FB.	—	—	—	100 000 150	Tegenwaarde in FB.
En Lit ...	--	Lit. 1 250 000 000	—	Lit. 1 250 000 000	In Lit.
Contrevaleur en FB.	—	—	—	100 000 000	Tegenwaarde in FB.
Total de la dette indirecte.	FB 1 499 938 875	—	—	FB 1 899 939 025	Totaal van de indirecte schuld.
Total général en FB.	15 834 239 673	—	—	14 803 617 560	Algemeen totaal in FB.

(1) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

## B. — Dette à moyen terme directe.

## 1. En francs belges.

## B. — Directe schuld op halflange termijn.

## 1. In Belgische franken.

ÉMISSIONS	Capital en circulation au 31 décembre 1966	Émissions en 1967	Remboursements en 1967	Capital en circulation au 31 décembre 1967	UITGIFTEN
	Kapitaal in omloop op 31 december 1966	Uitgiften in 1967	Terugbetalingen in 1967	Kapitaal in omloop op 31 december 1967	
Certificats non productifs d'intérêts (2 à 5 ans).	300 000 000	—	—	300 000 000	Renteloze certificaten (2 tot 5 jaar).
Certificats spéciaux 4½ % à 5 ans.	2 160 000 000	—	2 160 000 000	—	4½ % speciale certificaten op 5 jaar.
Certificats spéciaux à plus d'un an. — Echéances diverses.	5 344 400 000	2 823 800 000	—	8 168 200 000	Speciale certificaten met meer dan een jaar looptijd. — Diverse vervaldagen.
Totaux ... ... F	7 804 400 000	2 823 800 000	2 160 000 000	8 468 200 000	Totalen,
	=====	=====	=====	=====	

## 2. En monnaies étrangères.

## 2. In vreemde munt.

DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1966 <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1966</i>	Emissions en 1967 <i>Uitgiften in 1967</i>	Remboursements en 1967 <i>Terugbetalingen in 1967</i>	Capital en circulation au 31 décembre 1967 <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1967</i>	SCHULDEN
Bons du Trésor en francs suisses.	FS 282 500 000	—	FS 60 500 000	FS 222 000 000	Schatkistbons in Zwitserse frank.
Contrevaleur en FB.	3 230 178 450	—	—	2 538 405 720	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en dollars E.U.	\$ 99 783 332	—	\$ 30 116 668	\$ 69 666 664	Schatkistbons in dollar V.S.
Contrevaleur en FB.	4 989 166 600	—	—	3 483 333 200	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en marks ouest-allemands.	DM 195 000 000	DM 225 000 000	—	DM 420 000 000	Schatkistbons in Westduitse mark.
Contrevaleur en FB.	2 437 500 000	—	—	5 250 000 000	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en lires ital. ...	Lit. 10 250 000 000	—	Lit. 6 250 000 000	Lit. 4 000 000 000	Schatkistbons in Ital. Lires.
Contrevaleur en FB.	820 000 000	—	—	320 000 000	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en francs français.	FF 75 000 000	—	FF 75 000 000	—	Schatkistbons in Franse frank.
Contrevaleur en FB.	759 562 500	—	—	—	Tegenwaarde in FB.
Total en FB.	12 236 407 550	—	—	11 591 738 920	Totaal in FB.

## C. — Dette à court terme directe.

## 1. En francs belges.

## C. — Directe schuld op korte termijn.

## 1. In Belgische franken.

DETTE	Montant en circulation au 31 décembre 1966	Accroissement <i>Aangroei</i>	Diminution <i>Vermindering</i>	Montant en circulation au 31 décembre 1967	SCHULD
	<i>Bedrag in omloop op 31 december 1966</i>			<i>Bedrag in omloop op 31 december 1967</i>	
Avances de la Banque Nationale :					Voorschotten van de Nationale Bank :
a) conv. 14 septembre 1948.	9 575 000 000	—	6 925 000 000	2 650 000 000	a) conv. 14 september 1948;
b) prêt à F.M.I. (conv. 1963).	3 375 000 000	—	1 500 000 000	1 875 000 000	b) lening aan I.M.F. (conv. 1963).
Certificats cédés aux institutions financières.	9 723 982 000	9 440 145 000	—	19 164 127 000	Certificaten geceerdeerd aan de financiële instellingen.
Certificats à très court terme ...	4 332 000 000	5 042 000 000	—	9 374 000 000	Certificaten op zeer korte termijn.
Certificats remis en libération de la souscription aux organismes de Bretton-Woods :					Certificaten afgeleverd ter volstorting van de inschrijving bij de organismen van Bretton-Woods :
certificats remis au Fonds Monétaire International.	5 910 500 000	453 000 000	—	6 363 500 000	certificaten afgeleverd aan het Internationaal Muntfonds.
Secteur bancaire :					Banksector :
a) Certificats de Trésorerie de la Tranche B.	9 094 000 000	—	—	9 094 000 000	a) Schatkistcertificaten van de groep B.
b) Certificats « Swap » ...	6 011 000 000	—	6 011 000 000	—	b) Certificaten « Swap ».
c) Certificats spéciaux ...	8 550 000 000	—	4 150 000 000	4 400 000 000	c) Speciale certificaten.
Certificats émis par adjudication.	2 490 000 000	1 741 000 000	—	4 231 000 000	Bij aanbesteding uitgegeven certificaten.
Avoirs des particuliers en comptes chèques postaux.	49 363 391 882	—	3 451 718 848	45 911 673 034	Tegoed van de particulieren op postcheckrekeningen.
Dotation des combattants ...	204 798 469	—	13 284 620	191 513 849	Strijdersdotatie.
Certificats sans intérêt remis à l'Association internationale de développement.	409 500 000	5 750 000	—	415 250 000	Certificaten zonder interest afgeleverd aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie.
Banque asiatique de développement.	12 500 000	12 500 000	—	25 000 000	Aziatische Ontwikkelingsbank.
Certificats divers ... ... ...	259 010 000	—	237 000 000	22 010 000	Diverse certificaten.
Total ... ... F	109 310 682 351	16 694 395 000	22 288 003 468	103 717 073 883	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	

## 2. En monnaies étrangères.

## 2. In vreemde munt.

DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1966 <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1966</i>	Accroissements <i>Aangroei</i>	Diminutions <i>Verminderingen</i>	Capital en circulation au 31 décembre 1967 <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1967</i>	SCHULDEN
	—	—	—	—	
Bons du Trésor en francs suisses.	FS 305 000 000	FS 234 000 000	—	FS 539 000 000	Schatkistbons in Zwitserse frank.
Contrevaleur en FB.	3 487 449 300 =====	— =====	— =====	6 163 066 140 =====	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en or ...	—	—	—	—	Schatkistbons in goud.
Contrevaleur en FB.	7 905 063 816 =====	— =====	— =====	7 905 063 816 =====	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en marks ouest-allemands.	—	DM 1 348 500 000	—	DM 1 348 500 000	Schatkistbons in Westduitse mark.
Contrevaleur en FB.	— =====	— =====	— =====	16 856 250 000 =====	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en francs français.	FF 1 109 000 000	—	FF 1 109 000 000	—	Schatkistbons in Franse frank.
Contrevaleur en FB.	11 231 397 500	—	—	—	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en Lires Ital. ...	Lit. 7 250 000 000 =====	— =====	Lit. 7 250 000 000 =====	— =====	Schatkistbons in Ital. Lires.
Contrevaleur en FB.	580 000 000	—	—	—	Tegenwaarde in FB.
Total en FB.	23 203 910 616 =====	— =====	— =====	30 924 379 956 =====	Totaal in FB.

## D. — Dettes reprises du Congo.

## D. — Overgenomen Kongoschuld.

DESIGNATION DES DETTES	Capital nominal en circulation au 31 décembre 1966 <i>Nominaal kapitaal in omloop op 31 december 1966</i>	Amortissements pendant l'année 1967 <i>Aflossingen gedurende het jaar 1967</i>	Capital nominal en circulation au 31 décembre 1967 <i>Nominaal kapitaal in omloop op 31 december 1967</i>	AANDUIDING VAN DE SCHULD
Emprunt 4 ½ % 1951 de \$ 40 000 000.	\$ 20 000 000,—	\$ 2 000 000,—	\$ 18 000 000,—	4 ½ % lening 1951 groot \$ 40 000 000.
Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000.	\$ 17 175 504,38	\$ 2 580 000,—	\$ 14 595 504,38	6 % lening 1957 groot \$ 40 000 000.
Emprunt 6 % 1960 de \$ 28 000 000.	\$ 2 050 000,—	—	\$ 2 050 000,—	6 % lening 1960 groot \$ 28 000 000.
Emprunt 6 % 1960 (Otraco) de \$ 5 000 000.	\$ 575 000,—	\$ 118 000,—	\$ 457 000,—	6 % lening 1960 (Otraco) groot \$ 5 000 000.
Emprunt 4 % 1950 de FS 60 000 000.	FS 19 866 000,—	FS 5 000 000,—	FS 14 866 000,—	4 % lening 1950 groot FS 60 000 000.
Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000.	FS 40 000 000,—	FS 5 000 000,—	FS 35 000 000,—	4 % lening 1952 groot FS 60 000 000.
Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000.	FS 60 000 000,—	FS 5 000 000,—	FS 55 000 000,—	4 % lening 1953 groot FS 60 000 000.
Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000.	FS 50 000 000,—	FS 5 000 000,—	FS 45 000 000,—	4 % lening 1955 groot FS 60 000 000.
	\$ 39 800 504,38	\$ 4 698 000,—	\$ 35 102 504,38	
	FS 169 866 000,—	FS 20 000 000,—	FS 149 866 000,—	
Contrevaleur en FB.	FB 3 932 317 228,—	—	FB 3 468 732 028,—	Tegenwaarde in FB.
	=====	=====	=====	

**E. — Dette intergouvernementale directe résultant de la guerre 1914-1918 (pour mémoire).**

**E. — Directe intergouvernementele schuld volgend uit de oorlog 1914-1918 (pro memorie).**

DÉSIGNATION DES DETTES	En circulation au 31 décembre 1966 <i>In omloop op 31 december 1966</i>		En circulation au 31 décembre 1967 <i>In omloop op 31 december 1967</i>		AANDUIDING VAN DE SCHULDEN
	Montant en devises <i>Bedrag in devizezen</i>	Contrevaleur en francs belges <i>Tegenwaarde in Belgische frank</i>	Montant en devises <i>Bedrag in devizezen</i>	Contrevaleur en francs belges <i>Tegenwaarde in Belgische frank</i>	
Crédit anglais de reconstruction nationale.	£ 9 000 000	1 260 000 000	£ 9 000 000	1 080 000 000	Engels krediet voor Nationale wederopbouw.
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 161 780 000	8 089 000 000	\$ 161 780 000	8 089 000 000	Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 238 900 000	11 945 000 000	\$ 238 900 000	11 945 000 000	Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
Contrevaleur en francs belges de la dette intergouvernementale directe en monnaies étrangères.		21 294 000 000		21 114 000 000	Tegenwaarde in Belgische franken van de directe intergouvernementele schuld.

**Cours des changes (1).**

Au 31.XII.1966 Au 31.XII.1967

Livre sterling ... ... ... ...	140	120
Dollar E.U. ... ... ... ...	50	50
Franc suisse ... ... ... ...	11,43426	11,43426
Dollar canadien . . . . .	46,25	46,25
Florin P.B. . . . .	13,81215	13,81215
Mark Ouest-allemand . . . . .	12,5	12,5
Franc français . . . . .	10,1275	10,1275
100 Lires italiennes . . . . .	8	8

(1) Les cours appliqués sont ceux du pair monétaire.

**Wisselkoersen (1).**

Op 31.XII.1966 Op 31.XII.1967

Pond sterling ... ... ... ...	140	120
Dollar V.S. ... ... ... ...	50	50
Zwitserse frank . . . . .	11,43426	11,43426
Canadese dollar . . . . .	46,25	46,25
Gulden N.Ct. . . . .	13,81215	13,81215
Westduitse mark . . . . .	12,5	12,5
Franse frank . . . . .	10,1275	10,1275
100 Italiaanse lire . . . . .	8	8

(1) Voor de toegepaste wisselkoersen werden de muntpariteiten gebruikt.

F. — Dette garantie.  
 (Situation au 31 décembre 1967.)  
 (En milliers de francs.)

F. — Gewaarborgde schuld.  
 (Stand per 31 december 1967.)  
 (In duizenden frank.)

ORGANISMES	Dette à long terme <i>Schuld op lange termijn</i>	Dette à moyen terme <i>Schuld op half lange termijn</i>	Dette à court terme <i>Schuld op korte termijn</i>	ORGANISMEN
I. — Engagements en francs belges.				I. — Verbintenissen in Belgische frank.
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux.	1 414 833	—	—	Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.
Régie des Télégraphes et des Téléphones.	15 511 575	1 800 000	250 000	Regie van Telegrafie en Telefonie.
Société Nationale du Logement ...	14 844 046	7 897 834	—	Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Fonds de Dotation pour les Pensions de Guerre.	12 298 636	—	—	Dotatiefonds voor Oorlogspensioenen.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	6 346 540	55 979 644	2 671 137	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne.	1 274 171	5 741 023	—	Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom.
Caisse Nationale de Crédit Professionnel.	981 300	9 090 942	637 924	Nationale Kas voor Beroepskrediet.
Office Central de Crédit Hypothécaire.	781 300	4 368 645	—	Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.
Institut National de Crédit Agricole ...	1 579 530	3 885 387	258 044	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
Caisse Nationale des Pensions de Retraite et de Survie.	1 104 232	—	—	Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.
Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut.	128 501	—	—	Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever.
Société Intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau.	27 653	—	—	Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling.
Société Nationale des Distributions d'Eau.	5 400 438	—	—	Nationale Maatschappij der Waterleidingen.
A.S.B.L. — Ligue des Familles Nombreuses de Belgique. — Fonds des Etudes.	100 208	—	—	V.Z.W.D. — Bond der Grote Gezinnen van België. — Studiefonds.
Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.	3 130 470	614 457	—	Coöperatieve Vereniging Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België.
Soc. Anon. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.).	1 320 546	120 000	—	Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van de Luchtvaart (S.A.B.E.N.A.).
Caisse Autonome des Dommages de Guerre.	9 417 812	—	—	Autonome Kas voor Oorlogsschade.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	15 610 968	643 000	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire.	937 493	—	—	Studiecentrum voor de Kernenergie.
Palais des Beaux-Arts ...	39 302	—	—	Paleis voor Schone Kunsten.
Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge.	1 248 964	—	—	Instituut van de Gemeenschappelijke diensten der Belgische Radio en Televisie.
Office national des Assurances sociales pour Travailleurs indépendants.	9 304 424	3 624 429	700 000	Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen van de Zelfstandigen.
Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche Scientifique.	—	2 029 731	—	Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.
Office national des Pensions pour travailleurs salariés.	562 500	400 000	—	Rijksdienst voor Werknemerspensionen.
Le Logis militaire ...	141 770	—	—	Het militair Tehuis.
Francs belges.	103 507 212	96 195 092	4 517 105	Belgische frank.
	=====	=====	=====	

ORGANISMES	Dette à long terme <i>Schuld op lange termijn</i>	Dette à moyen terme <i>Schuld op half lange termijn</i>	Dette à court terme <i>Schuld op korte termijn</i>	ORGANISMEN
<b>II. — Engagements en francs suisses.</b>				<b>II. — Verbintenis sen in Zwitserse frank.</b>
Régie des Télégraphes et des Téléphones	—	50 000	76 000	Regie van Telegraaf en Telefoon.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie	—	30 000	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	56 509	50 000	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Société Nationale du Logement ... ...	10 000	45 000	—	Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
<b>Francs suisses.</b>	<b>66 509</b>	<b>175 000</b>	<b>76 000</b>	<b>Zwitserse frank.</b>
<b>III. — Engagements en dollars U.S.A.</b>				<b>III. — Verbintenis sen in dollars V.S.A.</b>
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	4 000	57 000	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Régie des Télégraphes et des Téléphones.	—	30 000	—	Regie van Telegraaf en Telefoon.
Congo . . . . .	9 628	—	—	Kongo.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	18 550	3 400	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A. . . . .	42 608	—	—	S.A.B.E.N.A.
Rwanda-Burundi . . . . .	3 347	—	—	Rwanda-Burundi.
O.T.R.A.C.O. . . . .	816	—	—	O.T.R.A.C.O.
Office national des Assurances sociales pour Travailleurs indépendants.	6 000	—	—	Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen van de Zelfstandigen.
Institut National de Crédit Agricole ...	—	12 000	—	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
<b>Dollars U.S.A.</b>	<b>84 949</b>	<b>102 400</b>	<b>—</b>	<b>Dollars V.S.A.</b>
<b>IV. — Engagements en zaires.</b>				<b>IV. — Verbintenis sen in zaire.</b>
S.A.B.E.N.A. . . . .	199	—	—	S.A.B.E.N.A.
<b>V. — Engagements en marks Ouest-allemands.</b>				<b>V. — Verbintenis sen in Westduitse mark.</b>
Régie des Télégraphes et des Téléphones.	—	—	46 000	Regie van Telegraaf en Telefoon.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	—	68 000	2 000	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Institut National de Crédit Agricole ...	—	—	54 000	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	5 803	—	37 150	Nationale Maatschappij van de Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A. . . . .	35 000	—	16 000	S.A.B.E.N.A.
<b>Marks Ouest-allemands.</b>	<b>40 803</b>	<b>68 000</b>	<b>155 150</b>	<b>Westduitse mark.</b>
<b>VI. — Engagements en florins Pays-Bas.</b>				<b>VI. — Verbintenis sen in Nederlandse gulden.</b>
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	3 798	—	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A. . . . .	20 500	—	—	S.A.B.E.N.A.
<b>Florins Pays-Bas.</b>	<b>24 298</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Nederlandse gulden.</b>

ORGANISMES	Dette à long terme <i>Schuld op lange termijn</i>	Dette à moyen terme <i>Schuld op half lange termijn</i>	Dette à court terme <i>Schuld op korte termijn</i>	ORGANISMEN
VII. — Engagements en francs luxembourgeois.				VII. — Verbintenis sen in Luxemburgse frank.
Société Nationale du Logement ... ...	307 174	—	—	Nationale Maatschappij voor Huisvesting.
Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne.	104 539	—	—	Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.
S.A.B.E.N.A. ... ... ... ...	233 300	—	—	S.A.B.E.N.A.
Francs luxembourgeois.	645 013	—	—	Luxemburgse frank.
VIII. — Engagements en francs français.	=====	=====	=====	VIII. — Verbintenis sen in Franse frank.
S.A.B.E.N.A. ... ... ... ...	8 529	—	—	S.A.B.E.N.A.
Francs français.	8 529	—	—	Franse frank.

## ANNEXE IV.

## BIJLAGE IV.

## Notices relatives à l'émission d'emprunts consolidés en 1967.

## EMPRUNT 1967-1972-1978.

L'emprunt 1967-1972-1978, a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 23 janvier 1967 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 25 janvier 1967).

Le prix d'émission, fixé au pair de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 5 800 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 et 100 000 francs, portant intérêt au taux de:

6,75 % l'an à partir du 6 février 1967 jusqu'au 18 septembre 1972; 7 % l'an à partir du 19 septembre 1972 jusqu'au 18 septembre 1978.

Elles sont munies de douze coupons d'intérêt pour les échéances du 19 septembre des années 1967 à 1978.

Les intérêts afférents à la période du 6 février au 18 septembre 1967 inclus, sont fixés à 42, 210, 419, 1 046 et 4 182 francs pour les obligations de respectivement 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 et 100 000 francs.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable suivant les modalités ci-après:

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement; elle prend cours le 19 septembre 1968 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

Les dotations d'amortissement sont mises à la disposition de la Caisse d'amortissement le 19 septembre de chacune des années 1968 à 1977.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le taux fixé pour le remboursement à effectuer le 19 septembre suivant.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 19 juillet de l'une des années 1969 à 1977 est affecté au remboursement, au pair de la valeur nominale, le 19 septembre suivant, d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 19 septembre 1978 sont remboursables à cette date à 101 % de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant mêmes taux d'intérêt et remboursables aux mêmes taux, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipé de leurs obligations le 19 septembre 1972 au pair de la valeur nominale.

Ils doivent faire usage de cette faculté dans un délai d'un mois à compter de cette date, c'est-à-dire avant le 19 octobre 1972.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation, au pair, le 19 septembre 1972 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Les capitaux remboursés par anticipation sont déduits du capital nominal émis, pour établir les dotations d'amortissement.

Ces dotations ne sont pas augmentées des intérêts des capitaux remboursés anticipativement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

## EMPRUNT 7 % 1967 A 15 ANS.

L'emprunt 7 % 1967 à 15 ans a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 23 janvier 1967 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 25 janvier 1967).

Le prix d'émission, fixé à 995 francs net pour 1 000 francs de capital nominal, était payable intégralement en espèces.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 7 710 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 et 100 000 francs portant intérêt au taux de 7 % l'an à partir du 6 février 1967.

Elles sont munies de quinze coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 6 février de chacune des années 1968 à 1982.

## Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1967.

## LENING 1967-1972-1978.

De lening 1967-1972-1978 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 23 januari 1967 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 25 januari 1967).

De uitgifteprijs, vastgesteld op het pari van de nominale waarde, was volledig in specie te betalen.

Het nominale kapitaal van de lening bedraagt 5 800 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 en 100 000 frank, welke renten tegen de hierna vermelde rentevroeden:

6,75 % 's jaars vanaf 6 februari 1967 tot 18 september 1972; 7 % 's jaars vanaf 19 september 1972 tot 18 september 1978.

Ze zijn voorzien van twaalf rentecoupons voor de vervaldagen van 19 september van de jaren 1967 tot 1978.

De rente betreffende de periode van 6 februari tot en met 18 september 1967 is vastgesteld op 42, 210, 419, 1 046 en 4 182 frank voor de obligaties van respectievelijk 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 en 100 000 frank.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Groothoek der Staatschuld.

De lening wordt afgelost overeenkomstig onderstaande modaliteiten:

Een jaarlijks dotatie van 5 % van het uitgegeven nominale kapitaal wordt aangewend voor de aflossing, zij vangt aan op 19 september 1968 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitalen.

De aflossingsdotaties worden ter beschikking gesteld van de Amortisatiekas op 19 september van elk der jaren 1968 tot 1977.

De aflossing geschiedt door terugkoop van de obligaties tegen koersen die het percentage niet overschrijden dat vastgesteld is om de terugbetaling te verrichten op 19 september daaropvolgend.

Het eventueel op 19 juli van een der jaren 1969 tot 1977 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend tot de terugbetaling à pari van hun nominale waarde, op 19 september daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De niet vóór 19 september 1978 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen 101 % van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoeten en op dezelfde vervaldatum terugbetaalbaar tegen dezelfde percentages en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 19 september 1972, à pari van de nominale waarde.

Zij moeten van dat recht gebruik maken binnen een termijn van één maand te rekenen van gezegde datum, d.w.z. vóór 19 oktober 1972.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 19 september 1972 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken proädvies van twee maanden.

De vervroegd terugbetaalde kapitalen worden afgetrokken van het uitgegeven nominale kapitaal voor het vaststellen van de op deze terugbetalingen volgende aflossingsdotaties.

Deze dotaties worden niet vermeerderd met de renten van de vervroegd terugbetaalde kapitalen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

## 7 % LENING 1967 OP 15 JAAR.

De 7 % lening 1967 op 15 jaar, werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 23 januari 1967 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 25 januari 1967).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 995 frank netto voor 1 000 frank nominale kapitaal, was volledig in specie te betalen.

Het nominale kapitaal van de lening bedraagt 7 710 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 en 100 000 frank, welke renten tegen 7 % 's jaars vanaf 6 februari 1967.

Ze zijn voorzien van vijftien jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 6 februari van elk der jaren 1968 tot 1982.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable, à partir de la deuxième année, conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 8 mars 1967.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement le 6 février de chacune des années 1968 à 1981.

Si à la date du 6 décembre de l'une des années 1968 à 1980, l'amortissement prévu pour l'année suivante n'a pu être réalisé complètement par rachat, il sera procédé à un tirage au sort en vue de désigner les obligations nécessaires pour parfaire l'amortissement des années 1969 à 1981.

Les obligations désignées par le tirage au sort sont remboursables au pair de leur valeur nominale le 6 février suivant.

Les obligations non amorties avant le 6 février 1982 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation, le 6 février 1977 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Le tableau d'amortissement sera adapté en cas de remboursements anticipés ou si des dotations d'amortissement sont confondues.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

#### EMPRUNT 1967-1972-1978, 2<sup>e</sup> SERIE.

L'emprunt 1967-1972-1978, 2<sup>e</sup> série, a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 5 juin 1967 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 8 juin 1967).

Le prix d'émission fixé au pair de la valeur nominale était payable soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt 5 % 1957-1967 du Fonds des Routes, remboursables le 1<sup>er</sup> juillet 1967.

Le capital nominal de l'emprunt, s'élevant à 8 960 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 et 100 000 francs portant intérêt aux taux de :

6,75 % l'an à partir du 23 juin 1967 jusqu'au 18 septembre 1972;  
7 % à partir du 19 septembre 1972 jusqu'au 18 septembre 1978.

Toutefois, les intérêts afférents à la période du 23 juin 1967 au 18 septembre 1968 inclus étaient fixés à 85 francs pour 1 000 francs de capital nominal.

Ces obligations sont munies de onze coupons d'intérêt numérotés de 2 à 12, pour les échéances du 19 septembre des années 1968 à 1978.

Elles peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement; elle prend cours le 19 septembre 1968 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

Les dotations d'amortissement sont mises à la disposition de la Caisse d'amortissement le 19 septembre de chacune des années 1968 à 1977.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le taux fixé pour le remboursement à effectuer le 19 septembre suivant.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 19 juillet de l'une des années 1969 à 1977 est affecté au remboursement au pair de la valeur nominale le 19 septembre suivant d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 19 septembre 1978 sont remboursables à cette date à 101 % de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant mêmes taux d'intérêt et remboursables aux mêmes taux, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipé de leurs obligations le 19 septembre 1972 au pair de la valeur nominale.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation au pair le 19 septembre 1972 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyen-

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van het tweede jaar af, overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 8 maart 1967 gepubliceerde aflossingstabell.

De aflossing geschiedt door wederinkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld op 6 februari van elk der jaren 1968 tot 1981.

Indien op 6 december van een der jaren 1968 tot 1980 de voor het volgende jaar voorziene aflossing niet volledig door wederinkoop kan geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om de aflossing van de jaren 1969 tot 1981 te voltooien.

De uitgelote obligaties zijn op 6 februari daaropvolgend terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De niet vóór 6 februari 1982 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en terugbetaalbaar tegen het pari, op dezelfde vervaldag en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De Staat behoudt zich het recht voor op 6 februari 1977 of op elke daaropvolgende rentevervaldag alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd terug te betalen mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadyes van twee maanden.

De aflossingstabell zal in geval van vervroegde terugbetaling of in geval van samenvoeging van aflossingsdotaties aangepast worden.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België te Brussel en buiten de hoofdstad.

#### LENING 1967-1972-1978, 2<sup>e</sup> REEKS.

De lening 1967-1972-1978, 2<sup>e</sup> reeks, werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 5 juni 1967 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 1967).

De uitgifteprijs, vastgesteld op het pari van de nominale waarde, was te betalen, hetzij in specie, hetzij in obligaties van de 5 % lening 1957-1967 van het Wegentonds, terugbetaalbaar op 1 juli 1967.

Het nominale kapitaal van de lening bedraagt 8 960 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties groot 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 en 100 000 frank, welke renten tegen de hiernavermelde rentevoeten :

6,75 % 's jaars vanaf 23 juni 1967 tot 18 september 1972;  
7 % 's jaars vanaf 19 september 1972 tot 18 september 1978.

Nochtans was de rente voor de periode van 23 juni 1967 tot en met 18 september 1968 vastgesteld op 85 frank voor 1 000 frank nominale kapitaal.

Deze obligaties zijn voorzien van elf rentecoupons, genummerd van 2 tot 12, voor de vervaldagen van 19 september van de jaren 1968 tot 1978.

Zij zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost overeenkomstig onderstaande modaliteiten.

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominale kapitaal wordt aangewend tot de aflossing; zij vangt aan op 19 september 1968 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitalen.

De aflossingsdotaties worden ter beschikking gesteld van de Amortisatiekas op 19 september van elk der jaren 1968 tot 1977.

De aflossing geschiedt door terugkoop van de obligaties tegen koersen die het percentage niet overschrijden dat vastgesteld is om de terugbetaling te verrichten op 19 september daaropvolgend.

Het eventueel op 19 juli van een der jaren 1969 tot 1977 beschikbaar gebleven dotaatiedragt wordt aangewend voor de terugbetaling à pari van hun nominale waarde op 19 september daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De niet vóór 19 september 1978 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen 101 % van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoeten en op dezelfde vervaldagen terugbetaalbaar tegen dezelfde percentages en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 19 september 1972 à pari van de nominale waarde.

De Staat behoudt zich het recht op 19 september 1972 of op elke daaropvolgende rentevervaldag alle nog af te lossen obligaties of een

nant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Les capitaux remboursés par anticipation sont déduits du capital nominal émis, pour établir les dotations d'amortissement postérieures à ces remboursements.

Ces dotations ne sont pas augmentées des intérêts des capitaux remboursés par anticipation.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique à Bruxelles et en province.

Le montant nominal de l'emprunt a été souscrit comme suit:

contre espèces	...	F	8 514 883 000
contre obligations de l'emprunt 5 % 1957-1967 du			
Fonds des Routes	...		445 117 000
		F	8 960 000 000

#### EMPRUNT 7 % 1967-1982, 2<sup>e</sup> SERIE.

L'emprunt 7 % 1967-1982, 2<sup>e</sup> série a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 5 juin 1967 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 8 juin 1967).

Le prix d'émission, fixé à 995 francs net pour 1 000 francs de capital nominal était payable, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt 5 % 1957-1967 du Fonds des Routes, remboursables le 1<sup>er</sup> juillet 1967.

Le capital nominal de l'emprunt, s'élevant à 5 330 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 et 100 000 francs portant intérêt au taux de 7 % l'an à partir du 23 juin 1967.

Elles sont munies de quinze coupons d'intérêt pour les échéances du 6 février des années 1968 à 1982.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir de la deuxième année, conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1967.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement le 6 février de chacune des années 1968 à 1981.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si à la date du 6 décembre de l'une des années 1968 à 1980, l'amortissement prévu pour l'année suivante n'a pu être réalisé complètement par rachat, il sera procédé à un tirage au sort en vue de désigner les obligations nécessaires pour parfaire l'amortissement des années 1969 à 1981.

Les obligations désignées par le tirage au sort sont remboursables au pair de leur valeur nominale le 6 février suivant.

Les obligations non amorties avant le 6 février 1982 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser anticipativement le 6 février 1977, ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir. Dans ce cas, les obligations seront remboursées au pair de la valeur nominale.

Le tableau d'amortissement sera adapté en cas de remboursements anticipés ou si des dotations d'amortissement sont confondues.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

Le montant nominal de l'emprunt a été souscrit comme suit:

contre espèce	...	F	5 231 452 000
contre obligations de l'emprunt 5 % 1957-1967 du			
Fonds des Routes	...		98 548 000
		F	5 330 000 000

gedeelte ervan vervroegd terug te betalen mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

De vervroegde terugbetaalde kapitalen worden afgetrokken van het uitgegeven nominal kapitaal voor het vaststellen van de op deze terugbetalingen volgende aflossingsdotaties.

Deze dotaties worden niet vermeerderd met de renten van de vervroegd terugbetaalde kapitalen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België te Brussel en buiten de hoofdstad.

Het nominale bedrag van de lening werd als volgt onderschreven:

tegen speciën	...	F	8 514 883 000
tegen obligaties van de 5 % lening 1957-1967 van			
het Wegenfonds	...		445 117 000
		F	8 960 000 000

7 % LENING 1967-1982, 2<sup>e</sup> REEKS.

De 7 % lening 1967-1982, 2<sup>e</sup> reeks, werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 5 juni 1967 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 1967).

De uitgifteprijs vastgesteld op 995 frank netto voor 1 000 frank nominale kapitaal was te betalen, hetzij in specie, hetzij in obligaties van de 5 % lening 1957-1967 van het Wegenfonds, terugbetaalbaar op 1 juli 1967.

Het nominale kapitaal van de lening bedraagt 5 330 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 en 100 000 frank welke renten tegen 7 % 's jaars vanaf 23 juni 1967.

Zij zijn voorzien van vijftien rentecoupons voor de vervaldagen van 6 februari van elk der jaren 1968 tot 1982.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van het tweede jaar af, overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1967 gepubliceerde aflossingstabell.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld op 6 februari van elk der jaren 1968 tot 1981.

De aflossing geschiedt door wederinkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien op 6 december van een der jaren 1968 tot 1980 de voor het volgende jaar voorziene aflossing niet volledig door wederinkoop kan geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om de aflossing van de jaren 1969 tot 1981 te voltooien.

De uitgelote obligaties zijn op 6 februari daaropvolgend terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De niet vóór 6 februari 1982 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en terugbetaalbaar tegen het pari, op dezelfde vervaldag en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 6 februari 1977 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden. In dat geval worden de obligaties terugbetaald à pari van de nominale waarde.

De aflossingstabell zal in geval van vervroegde terugbetalingen of in geval van samenvoeging van aflossingsdotaties aangepast worden.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

Het nominale bedrag van de lening werd als volgt onderschreven:

tegen speciën	...	F	5 231 452 000
tegen obligaties van de 5 % lening 1957-1967 van			
het Wegenfonds	...		98 548 000
		F	5 330 000 000

## EMPRUNT 1967-1974-1982.

L'emprunt 1967-1974-1982 dont le capital était limité à 10 milliards de francs, a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 22 septembre 1967 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 26 septembre 1967).

Le prix d'émission, fixé au pair de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces.

L'emprunt est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 et 500 000 francs, portant intérêt aux taux de :

6,75 % l'an à partir du 9 octobre 1967 jusqu'au 5 février 1974;  
7 % l'an à partir du 6 février 1974 jusqu'au 5 février 1982.

Les intérêts afférents à la période du 9 octobre 1967 au 5 février 1968 inclus étaient fixés à 22, 110, 220, 549, 1 097, 2 194 et 10 969 francs pour les obligations de respectivement 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 et 500 000 francs.

Ces obligations sont munies de quinze coupons d'intérêt pour les échéances du 6 février de chacune des années 1968 à 1982.

Elles peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir de la troisième année conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 9 novembre 1967.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement le 6 février de chacune des années 1969 à 1981.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si à la date du 6 décembre de l'une des années 1969 à 1980 l'amortissement prévu pour l'année suivante n'a pu être réalisé complètement par rachat, il sera procédé à un tirage au sort en vue de désigner les obligations nécessaires pour parfaire l'amortissement des années 1970 à 1981.

Les obligations désignées par le tirage au sort sont remboursables au pair de leur valeur nominale le 6 février suivant.

Les obligations non amorties avant le 6 février 1982 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables, au pair, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement et notamment à partir du 6 février 1974 avec les dotations d'amortissement des emprunts de l'Etat 7 % 1967 à 15 ans et 7 % 1967-1982, 2<sup>e</sup> série.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipé de leurs obligations le 6 février 1974 au pair de la valeur nominale.

Ils doivent faire usage de cette faculté dans un délai d'un mois à compter de cette date, c'est-à-dire avant le 6 mars 1974.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation, le 6 février 1974 ou à toute échéance d'intérêt à partir de celle du 6 février 1977 et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Le tableau d'amortissement sera adapté en cas de remboursements anticipés ou si des dotations d'amortissement sont confondues.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux quichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

## EMPRUNT 7 % 1967-1982 DU FONDS DES ROUTES.

L'emprunt 7 % 1967-1982 dont le capital nominal était limité à 6 milliards de francs a été émis par le Fonds des Routes, en vertu de l'arrêté royal du 7 avril 1967.

Le prix d'émission, fixé à 995 francs net par 1 000 francs de capital nominal était payable soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt d'Etat 4,50 % 1956-1967 remboursables le 16 mai 1967.

L'emprunt est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 et 100 000 francs, portant intérêt au taux de 7 % l'an à partir du 24 avril 1967.

Elles sont munies de quinze coupons d'intérêt pour les échéances du 24 avril des années 1968 à 1982.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives.

L'emprunt est amortissable suivant le tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 25 mai 1967.

## LENING 1967-1974-1982.

De lening 1967-1974-1982 waarvan het nominaal kapitaal beperkt was tot 10 miljard frank, werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 22 september 1967 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 26 september 1967).

De uitgifteprijs, vastgesteld op het pari van de nominale waarde, was volledig in specie te betalen.

De lening is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 en 500 000 frank, welke renten tegen de hiernavolgende rentevoeten :

6,75 % 's jaars vanaf 9 oktober 1967 tot 5 februari 1974;  
7 % 's jaars vanaf 6 februari 1974 tot 5 februari 1982;

De rente betreffende de periode van 9 oktober 1967 tot en met 5 februari 1968 was vastgesteld op 22, 110, 220, 549, 1 097, 2 194 en 10 969 frank voor de obligaties van respectievelijk 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 en 500 000 frank.

Deze obligaties zijn voorzien van vijftien rentecoupons voor de vervaldagen van elk der jaren 1968 tot 1982.

Zij zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van het derde jaar af overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 9 november 1967 gepubliceerde aflossingstabell.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld op 6 februari van elk der jaren 1969 tot 1981.

De aflossing geschiedt door wederinkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien op 6 december van een der jaren 1969 tot 1980 de voor het volgende jaar voorzienne aflossing niet volledig door wederinkoop kon geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om de aflossing van de jaren 1970 tot 1981 te voltooien.

De uitgeloste obligaties zijn op 6 februari daaropvolgend terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De niet vóór 6 februari 1982 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen het pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldatum terugbetaalbaar tegen het pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten en namelijk van 6 februari 1974 af met de aflossingsdotaties van de Staatsleningen 7 % 1967 op 15 jaar en 7 % 1967-1982, 2<sup>e</sup> reeks.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 6 februari 1974, à pari van de nominale waarde.

Zij moeten van dat recht gebruik maken binnen een termijn van één maand te rekenen van gezegde datum d.w.z. vóór 6 maart 1974.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 6 februari 1974 of op elke rentevervaldag, vanaf deze van 6 februari 1977 alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd terug te betalen, mits in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

De aflossingstabell zal, in geval van vervroegde terugbetalingen of in geval van samenvoeging van aflossingsdotaties, aangepast worden.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

## 7 % LENING 1967-1982 VAN HET WEGENFONDS.

De 7 % lening 1967-1982 waarvan het nominaal kapitaal beperkt was tot 6 miljard frank, werd door het Wegenfonds uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 7 april 1967.

De uitgifteprijs, vastgesteld op 995 frank netto voor 1 000 frank nominale kapitaal, was betaalbaar: hetzij in specie, hetzij in obligaties van 4,50 % Staatslening 1956-1967, terugbetaalbaar op 16 mei 1967.

De lening is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 en 100 000 frank, welke renten tegen 7 % 's jaars vanaf 24 april 1967.

Ze zijn voorzien van vijftien rentecoupons voor de vervaldagen van 24 april van de jaren 1968 tot 1982.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam.

De lening wordt afgelost, overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 25 mei 1967 gepubliceerde aflossingstabell.

Les dotations d'amortissement annuelles sont mises à la disposition du Fonds des Routes le 24 avril des années 1968 à 1981.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas la valeur nominale.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 24 février d'une des années 1969 à 1981 sera affecté au remboursement d'obligations nécessaires pour parfaire l'amortissement.

Ces obligations seront désignées par tirage au sort et seront remboursables au pair de leur valeur nominale le 24 avril suivant.

Les obligations non amorties avant le 24 avril 1982, sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le Fonds des Routes se réserve la faculté de rembourser par anticipation, au pair le 24 avril 1977 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Le tableau d'amortissement sera adapté en cas de remboursements anticipés ou si des dotations d'amortissement sont confondues.

Le service financier de cet emprunt est assuré par le Fonds des Routes mais les charges en sont supportées par l'Etat qui garantit le paiement des intérêts et le remboursement des obligations.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

Le montant de l'emprunt a été souscrit comme suit:

— contre espèces	...	...	F	4 682 431 000
— contre obligations de l'emprunt de l'Etat	4,50 %			
1956-1967	...	...		1 317 569 000
			F	6 000 000 000

#### EMPRUNT 6,75 % 1967-1979 DU FONDS DES ROUTES.

L'emprunt 6,75 % 1967-1979 dont le capital nominal était limité à 6 milliards de francs, a été émis par le Fonds des Routes en vertu de l'arrêté royal du 24 novembre 1967.

Le prix d'émission, fixé à 99,50 % de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces.

L'emprunt est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 et 500 000 francs portant intérêt au taux de 6,75 % l'an à partir du 15 décembre 1967.

Elles sont munies de douze coupons d'intérêt pour les échéances du 15 décembre des années 1968 à 1979.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives.

L'emprunt est amortissable suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement; elle prend cours le 15 décembre 1969 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

Les dotations d'amortissement annuelles sont mises à la disposition du Fonds des Routes le 15 décembre des années 1969 à 1978.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 15 octobre de l'une des années 1970 à 1978 est affecté au remboursement au pair de leur valeur nominale, le 15 décembre suivant, d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 15 décembre 1970 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le Fonds des Routes se réserve la faculté de rembourser par anticipation, au pair, le 15 décembre 1975 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Les capitaux remboursés par anticipation sont déduits du capital nominal émis pour établir, les dotations d'amortissement postérieures à ces remboursements.

Ces dotations ne sont pas augmentées des intérêts des capitaux remboursés par anticipation.

Le service financier de cet emprunt est assuré par le Fonds des Routes, mais les charges en sont supportées par l'Etat, qui garantit le paiement des intérêts et le remboursement des obligations.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

De jaarlijkse aflossingsdotaties worden ter beschikking van het Wegenfonds gesteld op 24 april van de jaren 1968 tot 1981.

De aflossing geschiedt door terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien op 24 februari van een der jaren 1969 tot 1981 de voor dat jaar voorziene aflossing niet volledig door wederinkoop, kan geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om de aflossing van dat jaar te voltooien.

De uitgelote obligaties zijn op 24 april daaropvolgend terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De niet voor 24 april 1982 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en terugbetaalbaar tegen het pari, op dezelfde vervaldag en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

Het Wegenfonds behoudt zich het recht voor, op 24 april 1977 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd à pari terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

De aflossingstabbel zal worden aangepast in geval van vervroegde terugbetalingen of in geval van samenvoeging van aflossingsdotaties.

De financiële dienst van deze lening wordt door het Wegenfonds waargenomen doch de lasten ervan worden gedragen door de Staat, die de betaling van de rente en de terugbetaling van de obligaties waarborgt.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

Het nominale bedrag van de lening werd als volgt onderschreven:

— tegen species	...	...	F	4 682 431 000
— tegen obligaties van de	4,50 %			
1956-1967	...	...		1 317 569 000
			F	6 000 000 000

#### 6,75 % LENING 1967-1979 VAN HET WEGENFONDS.

De 6,75 % lening 1967-1979 waarvan het nominale kapitaal beperkt was tot 6 miljard frank, werd door het Wegenfonds uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 24 november 1967.

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99,50 % van de nominale waarde, was volledig in specie te betalen.

De lening is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 en 500 000 frank, welke renten tegen 6,75 % 's jaars vanaf 15 december 1967.

Ze zijn voorzien van twaalf rentecoupons voor de vervaldaten van 15 december van de jaren 1968 tot 1979.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam.

De lening wordt afgelost, overeenkomstig onderstaande modaliteiten:

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominale kapitaal wordt aangewend tot de aflossing; zij vangt aan op 15 december 1969 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitalen.

De jaarlijkse aflossingsdotaties worden ter beschikking van het Wegenfonds gesteld op 15 december van de jaren 1969 tot 1978.

De aflossing geschiedt door terugkoop van obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Het eventueel op 15 oktober van een der jaren 1970 tot 1978 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend tot de terugbetaling à pari van hun nominale waarde, op 15 december daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De niet vóór 15 december 1979 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en terugbetaalbaar tegen het pari, op dezelfde vervaldag en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

Het Wegenfonds behoudt zich het recht voor, op 15 december 1975 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

De vervroegd terugbetaalde kapitalen worden afgetrokken van het uitgegeven nominale kapitaal voor het vaststellen van de op deze terugbetalingen volgende aflossingsdotaties.

Deze dotaties worden niet vermeerderd met de renten van de vervroegd terugbetaalde kapitalen.

De financiële dienst van deze lening wordt door het Wegenfonds waargenomen doch de lasten ervan worden gedragen door de Staat, die de betaling van de rente en de terugbetaling van de obligaties waarborgt.

De betaling van coupons en de terugbetaling van de obligaties geschiedt aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

## ANNEXE V.

**Activité  
de la Caisse autonome des Dommages de guerre.**

Les décaissements effectifs de la Caisse autonome pendant l'année 1967 se sont élevés à 1 185 millions de francs dont 811 millions de francs pour le service financier des emprunts, 5 millions de francs à titre d'indemnités et d'avances, 265 millions de francs à titre de crédits de restauration, 100 millions de francs comme charges d'intérêts de crédit de restauration, 3 millions pour dommages au Congo-O.N.U. et 1 million pour le paiement des coupons échus des obligations du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

Les recettes effectives se sont élevées à 1 220 millions de francs dont 903 millions de francs comme dotations budgétaires, 255 millions de francs comme moyens de financement des crédits de restauration, 10 millions de francs à titre de récupération d'indemnités de réparation d'avances consenties aux organismes de crédit, 52 millions à titre d'encaissement des coupons échus des obligations non délivrées du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion, soit un surplus de recettes de 35 millions de francs.

Comme le paiement par la Caisse autonome des crédits de restauration s'effectue au moyen de fonds mis à sa disposition par les organismes octroyant les crédits, il n'existe pas pour la Caisse de problème de financement dans ce secteur.

En ce qui concerne les dépenses qui lui incombent (principalement le service financier des emprunts), la Caisse autonome ne dispose, pratiquement, comme ressources, que de ses dotations budgétaires annuelles. Il est remédié à l'insuffisance éventuelle de ces moyens par prélevement sur son avoir disponible (au budget pour Ordre et au compte de chèques postaux). L'avoir disponible de la Caisse a augmenté de 35 millions de francs en 1967 (augmentation de 43 millions de francs au budget pour Ordre et diminution de l'avoir au compte de chèques postaux de 8 millions de francs) et s'élevait fin 1967 à 71 millions de francs, représentant des créances dues à des tiers.

Il convient de signaler, en outre, qu'en paiement de dommages de guerre, la Caisse autonome a émis pendant l'année 1967, des obligations pour un montant nominal de 58 242 000 francs (contre 87 175 000 francs en 1966) et ce en vertu de l'article 2 de la loi du 31 juillet 1953, de l'arrêté royal du 15 septembre 1953 et des arrêtés ministériels des 4 septembre 1961, 7 septembre 1962, 9 septembre 1963, 7 septembre 1964, 7 septembre 1965, 7 septembre 1966 et 7 septembre 1967.

Ce dernier arrêté ministériel, paru au *Moniteur belge* du 29 septembre 1967, concerne une quinzième série d'obligations, à délivrer aux sinistrés durant la période du 1<sup>er</sup> octobre 1967 au 30 septembre 1968; ces obligations au porteur sont remboursables en seize ans et portent intérêt au taux de 7 % l'an.

D'autre part, la Caisse autonome a délivré pendant l'année 1967, à titre de paiement de dommages au Congo, un montant de 34 892 000 francs d'obligations du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion (loi du 14 avril 1965).

La situation financière au 31 décembre 1967 de la Caisse autonome des dommages de guerre a paru au *Moniteur belge* du 22 février 1968.

## BIJLAGE V.

**Bedrijvigheid  
van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.**

De werkelijke uitbetalingen van de Zelfstandige Kas tijdens het jaar 1967 bedroegen 1 185 miljoen frank waarvan 811 miljoen frank voor de financiële dienst van de leningen, 5 miljoen frank als vergoedingen en voorschotten, 265 miljoen frank als herstelkredieten, 100 miljoen frank als tussenkomst in de lasten van de herstelkredieten, 3 miljoen voor schade in Kongo-U.N.O. en 1 miljoen voor de betaling der vervallen coupons van de obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer.

De werkelijke ontvangsten bedroegen 1 220 miljoen frank, waarvan 903 miljoen frank als begrotingsdotaties, 255 miljoen frank als financieringsmiddelen voor de herstelkredieten, 10 miljoen frank als terugvorderingen van herstelvergoedingen en van voorschotten toegestaan aan de kredietorganismen, 52 miljoen als inning der vervallen coupons van niet afgeleverde obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer, zegge een meerontvangst van 35 miljoen frank.

Daar de betaling der herstelkredieten door de Zelfstandige Kas uitgevoerd wordt door middel van fondsen te harer beschikking gesteld door de kredietorganismen die de herstelkredieten toekennen, bestaat er in deze sector voor de Kas geen financieringsprobleem.

Wat de uitgaven betreft die door de Zelfstandige Kas zelf dienen te worden gedragen (voornamelijk de financiële dienst der leningen), beschikt ze praktisch enkel als inkomsten, over haar jaarlijkse begrotingsdotaties. Het eventuele tekort van deze middelen wordt aangevuld door haar beschikbaar tegoed (op de begroting voor Orde en op postrekening). Het beschikbaar tegoed van de Kas dat in 1967 vermeerderde met 35 miljoen frank (vermeerdering van de begroting voor Orde met 43 miljoen frank en vermindering van de postrekening met 8 miljoen frank), bedroeg einde 1967, 71 miljoen frank, welke schuldborderingen ten bate van derden vertegenwoordigen.

Verder dient te worden gesigneerd dat de Zelfstandige Kas in 1967 ter betaling van oorlogsschade, obligaties voor een nominale bedrag van 58 242 000 frank (tegen 87 175 000 frank in 1966) uitgegeven heeft krachtens artikel 2 van de wet van 31 juli 1953, het koninklijk besluit van 15 september 1953 en de ministeriële besluiten van 4 september 1961, 7 september 1962, 9 september 1963, 7 september 1964, 7 september 1965, 7 september 1966 en 7 september 1967.

Dit laatste ministerieel besluit, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 29 september 1967, betreft een vijftiende reeks obligaties, aan de getelsterden af te leveren gedurende de periode van 1 oktober 1967 tot 30 september 1968; deze obligaties aan toonder zijn terugbetaalbaar over zestien jaar en hebben een rentvoet van 7 % 's jaars.

Daarbij heeft de Zelfstandige Kas gedurende het jaar 1967 obligaties van het Belgisch-Kongolees Fond voor delging en beheer afgeleverd voor een bedrag van 34 892 000 frank als betaling van schade geleden in Kongo (wet van 14 april 1965).

De financiële toestand, per 31 december 1967, van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade werd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 februari 1968 gepubliceerd.

## ANNEXE VI.

## BIJLAGE VI.

Aperçu de quelques-uns des principaux fonds  
du budget pour Ordre.

(En millions de francs.)

Overzicht van enkele van de voornaamste fondsen  
op de begroting voor Orde.

(In miljoen frank.)

	Soldes au 31.XII.1966 <i>Saldi per 31.XII.1966</i>	Soldes au 31.XII.1967 <i>Saldi per 31.XII.1967</i>	
Fonds d'expansion économique .. .. .. .. ..	—	1 418	Fonds voor economische expansie.
Divers fonds des constructions scolaires et universitaires.	2 947	2 840	Verscheidene fondsen voor scholenbouw.
Fonds spécial en vue du paiement des frais d'entretien d'indigents.	90	395	Bijzonder fonds met het oog op de betaling van onderhoudskosten van behoeftigen.
Fonds national du Logement .. .. .. .. ..	108	244	Nationaal fonds voor de Huisvesting.
Fonds de dotation pour les pensions de guerre .. ..	—1 062	—878	Dotatiënfonds voor de financiering van oorlogspensionen.
Fonds Monétaire .. .. .. .. ..	422	135	Muntfonds.
Fonds Agricole .. .. .. .. ..	191	222	Landbouwfonds.
Caisse autonome des Dommages de guerre .. ..	130	224	Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.
Pensions des veuves et orphelins et Caisse des ouvriers de l'Etat.	—1 266	—902	Pensioenen van de Weduwen en Wezen en Rijks- werkledenkas.
Régie des Voies aériennes .. .. .. .. ..	121	166	Regie van de Luchtwegen.
Office commercial du Ravitaillement .. .. .. ..	77	79	Handelsdienst voor Ravitaillering.
Service financier des emprunts (sauf C.A.D.G.) ..	3 471	4 204	Financiële dienst van de leningen (A.K.O.S. uitgezonderd).
Opérations dans le cadre des traités internationaux ..	793	438	Verrichtingen in het raam van internationale verdragen.
Fonds gérés par les administrations fiscales .. ..	8 017	7 464	Fondsen beheerd door de fiscale besturen.
Postes et chèques postaux .. .. .. .. ..	8 484	8 901	Post- en Postcheckdienst.
Autres fonds spéciaux et fonds de tiers .. .. ..	3 419	3 900	Andere speciale fondsen en derdengeld.
<b>Totaux .. .. ..</b>	<b>25 942</b>	<b>28 850</b>	<b>Totalen.</b>

## ANNEXE VII.

## BIJLAGE VII.

**Accords financiers internationaux.****A. — ACCORD MONETAIRE EUROPEEN — FINANCEMENT.**

a) De même qu'en 1966, il n'a pas été fait appel à la Belgique, au titre du financement intérimaire prévu par le Système multilatéral de règlements institués par l'Accord Monétaire Européen.

b) Le Fonds européen a octroyé au cours de l'année 1967 un seul prêt de 25 millions d'unités de compte à la Turquie.

Au cours de cette même année, la Turquie a remboursé la quatrième tranche de 10 millions d'unités de compte du crédit qui lui a été octroyé en 1963.

A la fin de l'année 1967 les tirages opérés par la Grèce et la Turquie sur les prêts qui leur ont été octroyés par le Fonds, s'élevaient à 125 millions d'unités de compte.

Ces tirages ont rendu nécessaire le versement d'une partie des contributions des pays membres de l'Accord Monétaire Européen. De ce chef, la Belgique a versé pour sa part, jusqu'au 31 décembre 1967, un montant de 3 812 000 unités de compte, soit 190 600 000 francs, montant inchangé par rapport à celui qui existait au 31 décembre 1966.

En application de la Convention du 30 avril 1959, la contribution belge a été financée par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.

**B. — COMPTE « TRESOR PUBLIC — INDEMNITES DE NATIONALISATION — TCHECOSLOVAQUIE ».**

L'Accord d'indemnisation U.E.B.L.-Tchécoslovaquie du 30 septembre 1952 et l'avenant audit accord, du 6 juillet 1964, sont entrés en vigueur le 23 janvier 1967.

En vertu de l'article 2 dudit avenant, la Banque Nationale de Belgique a transféré la somme de 145 257 470 francs, figurant au crédit du compte n° 2 ouvert en ses livres au nom de la « Ceskoslovenska Obchodni Banka A.S. », au crédit du compte « Trésor public — Indemnités de nationalisation — Tchécoslovaquie ».

Ce dernier présentait au 31 décembre 1967 un solde créditeur de 189 040 710 francs.

Une commission spéciale, instituée en vertu de l'Accord belgo-luxembourgeois du 26 février 1965 réglant l'exécution de l'accord U.E.B.L.-Tchécoslovaquie du 30 septembre 1952 et de l'avenant à ce dernier accord, est chargée de répartir l'indemnité globale et forfaitaire prévue aux dits actes entre les ayants droit belges et luxembourgeois.

**C. — COMPTE « TRESOR PUBLIC — INDEMNITES DE NATIONALISATION — POLOGNE ».**

Le 14 novembre 1963 est intervenu entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, d'une part, et la République populaire de Pologne, d'autre part, un accord concernant l'indemnisation de certains intérêts belges et luxembourgeois nationalisés en Pologne.

Ledit accord et le protocole d'exécution de l'article V de celui-ci, ayant été approuvés par une loi du 2 août 1966, l'échange des instruments de ratification a eu lieu le 21 novembre 1966 et, conformément à l'article XII de l'accord du 14 novembre 1963, ces actes sont entrés en vigueur à la même date.

Le règlement de l'indemnité globale et forfaitaire à payer par le Gouvernement polonais, de l'ordre de 600 millions de francs belges, sera effectué par des versements annuels en francs belges selon les modalités prévues à l'article V de l'accord du 14 novembre 1963 et audit protocole d'exécution.

A la date du 7 avril 1967, la « Narodowy Bank Polski », agissant pour le compte du Gouvernement polonais, a fait verser au crédit du compte « Trésor public — Indemnités de nationalisation — Pologne », ouvert dans les livres de la Banque Nationale de Belgique, la première annuité due en vertu de l'accord précité.

D'autre part, une commission spéciale belgo-luxembourgeoise, instituée en vertu de l'accord belgo-luxembourgeois du 14 janvier 1965

**Internationale financiële akkoorden.****A. — DE EUROPESE MONETAIRE OVEREENKOMST — FINANCIERING.**

a) Evenals in 1966 werd er geen beroep gedaan op België uit hoofde van de « tussentijdse financiering », vastgesteld bij het door de Europees Monetair Overeenkomst ingestelde Multilateraal Verrekenings-systeem.

b) Het Europees Fonds heeft in de loop van het jaar 1967 één enkele lening van 25 miljoen rekeneenheden aan Turkije toegestaan.

Tijdens hetzelfde jaar heeft Turkije de vierde schijf van 10 miljoen rekeneenheden van het hem in 1963 toegestane krediet terugbetaald.

Op het einde van het jaar 1967 bedroegen de door Griekenland en Turkije gedane trekkingen op de leningen, die hun door het Fonds werden toegestaan, 125 miljoen rekeneenheden.

Die trekkingen hebben de storting noodzakelijk gemaakt van een deel van de bijdragen der landen-leden van de Europees Monetair Overeenkomst. Uit dien hoofde heeft België voor zijn deel, tot op 31 december 1967, een bedrag van 3 812 000 rekeneenheden, zegge 190 600 000 frank, gestort, bedrag dat onveranderd gebleven is met betrekking tot dit bestaande op 31 december 1966.

Bij toepassing van de Overeenkomst van 30 april 1959 werd de Belgische bijdrage door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gefinancierd.

**B. — REKENING « OPENBARE SCHATKIST — NATIONALISATIEVERGOEDINGEN — TSJECHOSLOWAKIJE ».**

Het « B.L.E.U.-Tsjechoslowakije » Vergoedingsakkoord van 30 september 1952 en het avenant van 6 juli 1964 bij gezegd akkoord zijn op 23 januari 1967 in werking getreden.

Krachtens artikel 2 van dit avenant heeft de Nationale Bank van België de som van 145 257 470 frank die voorkwam op het credit van de rekening nr 2 in haar boeken geopend op naam van de « Ceskoslovenska Obchodni Banka A.S. », overgedragen op het credit van de rekening « Openbare Schatkist — Nationalisatievergoedingen — Tsjechoslowakije ».

Deze laatste vertoonde op 31 december 1967 een creditsaldo van 189 040 710 frank.

Een bijzondere commissie, ingesteld krachtens het Belgisch-Luxemburgs Akkoord van 26 februari 1965 tot regeling der uitvoering van het « B.L.E.U.-Tsjechoslowakije » akkoord van 30 september 1952 en van het avenant bij dit laatste akkoord, is belast met de verdeling onder de Belgische en Luxemburgse rechthebbenden van de globale en forfaitaire vergoeding vastgesteld bij voormelde akten.

**C. — REKENING « OPENBARE SCHATKIST — NATIONALISATIEVERGOEDINGEN — POLEN ».**

Op 14 november 1963 is tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en de Volksrepubliek Polen, anderzijds, een akkoord tot stand gekomen betreffende de schadeloosstelling van sommige in Polen genationaliseerde Belgische en Luxemburgse belangen.

Gezegd akkoord en het uitvoeringsprotocol van artikel V van dit akkoord, werden door een wet van 2 augustus 1966 goedgekeurd; de bekraftigingsooronden werden op 21 november 1966 uitgewisseld en, overeenkomstig artikel XII van het akkoord van 14 november 1963, zijn die akten op dezelfde datum in werking getreden.

De regeling van de door de Poolse Regering te betalen globale en forfaitaire vergoeding, ten belope van 600 miljoen Belgische frank, zal geschieden door jaarlijks stortingen in Belgische franken volgens de bepalingen van artikel V van het akkoord van 14 november 1963 en van gezegd uitvoeringsprotocol.

Op datum van 7 april 1967 liet de « Narodowy Bank Polski », handelend voor rekening van de Poolse Regering, de krachtens voormeld akkoord verschuldigde eerste annuïteit storten op het credit van de rekening « Openbare Schatkist — Nationalisatievergoedingen — Polen », geopend in de boeken van de Nationale Bank van België.

Anderzijds, is een Belgisch-Luxemburgse bijzondere commissie, ingesteld krachtens het Belgisch-Luxemburgs akkoord van 14 januari 1965

régulant l'exécution de l'Accord U.E.B.L.-Pologne du 14 novembre 1963, est chargée de répartir l'indemnité globale et forfaitaire de 600 millions de francs belges entre les ayants droit belges et luxembourgeois.

En vertu de l'article 8 de l'accord précité du 14 janvier 1965 « les frais de fonctionnement de la Commission spéciale et de son secrétariat sont imputés sur l'indemnité globale et forfaitaire de 600 millions de francs ».

Au 31 décembre 1967, le compte « Trésor public — Indemnités de nationalisation — Pologne » présentait un solde créditeur de 6 544 380 francs.

tot regeling der uitvoering van het B.L.E.U.-Polen Akkoord van 14 november 1963, belast met de verdeling onder de Belgische en Luxemburgse rechthebbenden van de globale en forfaitaire vergoeding van 600 miljoen Belgische frank.

Krachtens artikel 8 van voormeld akkoord van 14 januari 1965 « worden de werkingskosten van de bijzondere Commissie en van haar secretariaat op de globale en forfaitaire vergoeding van 600 miljoen frank aangerekend ».

Op 31 december 1967 vertoonde de rekening « Openbare Schatkist — Nationalisatievergoedingen — Polen » een creditsaldo van 6 544 380 frank.

## ANNEXE VIII.

## BIJLAGE VIII

## Situation des principales participations et créances de l'Etat au 31 décembre 1967.

## Stand van de voornaamste deelnemingen en vorderingen van de Staat per 31 december 1967.

	En milliers de francs <i>In duizenden frank</i>	
1. Banque Nationale de Belgique : Souscription par l'Etat de 200 000 actions de 1 000 francs (loi du 28 juillet 1948).	200 000	1. Nationale Bank van België : Intekening door de Staat op 200 000 aandelen van 1 000 frank (wet van 28 juli 1948).
2. Société Nationale de Crédit à l'Industrie : Souscription par l'Etat de 410 000 actions de 500 francs (loi du 21 août 1948).	297 250	2. Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid : Intekening door de Staat op 410 000 aandelen van 500 frank (wet van 21 augustus 1948).
3. Société Nationale d'Investissement : Souscription de l'Etat dans le capital social (loi du 2 avril 1962) : 490 851 actions de 1 000 francs.	490 851	3. Nationale Investeringsmaatschappij : Inschrijving van de Staat in het maatschappelijk kapitaal (wet van 2 april 1962) : 490 851 aandelen van 1 000 frank.
4. Banque des Règlements Internationaux : Avoir représentant l'équivalent de Rm. 7 512 000 estimé en 1939 à 90 millions de francs belges.		4. Bank voor Internationale Betalingen : Actief dat de tegenwaarde inhoudt van Rm. 7 512 000 geschat op 90 miljoen Belgische frank in 1939.
5. Grand-Duché de Luxembourg : a) Mise à la disposition du Grand-Duché, de billets belges nécessaires pour le retrait des marks mis en circulation sur son territoire pendant la guerre 1940-1945 (Convention du 31 mai 1944);  b) Participation belge dans la Société franco-belgo-luxembourgeoise pour l'exploitation du réseau ferré luxembourgeois (Convention du 17 avril 1946, approuvée par la loi du 3 avril 1948).	1 344 262	5. Groothertogdom Luxemburg : a) Terbeschikkingstelling van het Groothertogdom van Belgie b ijjetten nodig wegens intrekken van de marken die tijdens de oorlog 1940-1945 op zijn grondgebied werden in omloop gebracht (Overeenkomst van 31 mei 1944); b) Belgisch aandeel in de Frans-Belgisch-Luxemburgse Maatschappij voor exploitatie van het Luxemburgse spoorwegnet (Overeenkomst van 17 april 1946, goedgekeurd door de wet van 3 april 1948).
6. Fonds Monétaire International : a) Accords de Bretton-Woods (loi du 26 décembre 1945) (loi du 19 juin 1959 et arrêté royal du 17 juillet 1959 relatifs à la majoration de la quote-part de la Belgique) (1 \$ = 50 FB).  b) Accords généraux d'emprunt (loi du 4 janvier 1963).	6 363 500	6. Internationaal Muntfonds : a) Akkoorden van Bretton-Woods (wet van 26 december 1945) (wet van 19 juni 1959 en koninklijk besluit van 17 juli 1959 betreffende de verhoging van het quotum van België). (1 \$ = 50 FB). b) Algemene leningsarrangementen (wet van 4 januari 1963).
7. Banque Internationale de Reconstruction et de Développement : Accords de Bretton-Woods (lois du 26 décembre 1945 et du 19 juin 1959) (1 \$ = 50 FB).	1 875 000	7. Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling : Akkoorden van Bretton-Woods. (wetten van 26 december 1945 en van 19 juni 1959). (1 \$ = 50 FB).
8. Société Financière Internationale : Accord fixant les statuts, approuvé par la loi du 18 décembre 1956 (1 \$ = 50 FB).	2 250 000	8. Internationale Financieringsmaatschappij : Overeenkomst tot vaststelling der statuten, goedgekeurd door de wet van 18 december 1956. (1 \$ = 50 FB).
9. Banque Européenne d'Investissement : a) Protocole sur les statuts de la Banque européenne d'Investissement annexé au Traité instituant la Communauté Economique Européenne (loi du 2 décembre 1957) (1 unité de compte = 50 FB).  b) Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie (loi du 15 juillet 1964).	124 600	9. Europese Investeringsbank : a) Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringbank gevoegd bij het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap (wet van 2 december 1957.) (1 reken-eenheid = 50 FB). b) Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringbank aan Turkije toegetane leningen (wet van 15 juli 1964).
10. Association Internationale de Développement : Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'A.I.D.	1 081 250	10. Internationale Ontwikkelingsassociatie : Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de I.O.A.
11. Banque Asiatique de Développement : Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'Accord portant création de la Banque Asiatique de Développement.	108 316	11. Aziatische Ontwikkelingsbank : Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van het Akkoord tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank.
12. Créesances sur l'Allemagne : a) Crédence belge résultant des annuités prévues à l'Accord germano-belge du 13 juillet 1929 (Convention du 23 décembre 1952);  (1 DM = 12,50 FB) b) Crédence résultant de la garantie donnée par la République fédérale pour régler la responsabilité de l'ancien Reich dans certains emprunts garantis de la République autrichienne.	825 000	12. Schuldvorderungen op Duitsland : a) Belgische schuldbordering voortvloeiend uit de annuiteiten voorzien bij het Duits-Belgisch Akkoord van 13 juli 1929 (Overeenkomst van 23 december 1952); (1 DM = 12,50 FB) b) Schuldvordering wegens waarborg gegeven door de Bondsrepubliek tot regeling van de verantwoordelijkheid van het vroegere Rijk ten opzichte van sommige gewaarborgde leningen van de Oostenrijkse Republiek.
	50 000	
	—	
	—	

	En milliers de francs In duizenden frank	
13. <i>Office National du Ducoiroe :</i> Dotation en titres de 4% Dette Unifiée au capital nominal de 650 millions de francs.	650 000	13. <i>Nationale Delcredereedienst :</i> Dotatie in effecten 4% van de Geünificeerde Schuld met nominale kapitaal van 650 miljoen frank.
14. <i>Société nationale du Logement :</i> a) Souscription dans le capital initial : 500 titres de 1000 francs libérés à concurrence de $\frac{1}{10}$ ; b) Souscription dans le capital des sociétés agréées (83 288 725 francs); c) Avances consenties par l'Etat au cours des années 1920 à 1925; d) Avances consenties par l'Etat au cours des années 1948 et 1949; e) Crédits exceptionnels remboursables pour couverture de déficits de gestion des sociétés agréées; f) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949. g) Amortissement des emprunts contractés sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949.	50 19 527 187 959 1 346 309 11 298 3 812 593 1 616 604	14. <i>Nationale Maatschappij voor de Huisvesting :</i> a) Inschrijving op aanlegkapitaal : 500 titels van 1000 frank voor $\frac{1}{10}$ volgestort; b) Inschrijving op het kapitaal van de erkende maatschappijen (83 288 725 frank); c) Voorschotten door de Staat toegestaan in de loop van 1920 tot 1925; d) Voorschotten door de Staat toegestaan in de loop van 1948 en 1949; e) Terug te betalen buitengewone credieten ter dekking van de beheersverliezen van de erkende maatschappijen; f) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtnaam de wet van 15 april 1949. g) Delging leningen onder Staatswaarborg aangaan vóór de wet van 15 april 1949.
15. <i>Société Nationale de la Petite Propriété terrienne :</i> a) Souscription dans le capital initial : 1 000 000 de francs libérée à concurrence de $\frac{1}{6}$ ; b) Souscription dans le capital (capital souscrit : 1 132 500 francs) des sociétés agréées; c) Avances consenties par l'Etat et intérêts capitalisés; d) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949.	200 302 652 320 469 687 385 000	15. <i>Nationale Maatschappij voor de Kleine Land-eigendom :</i> a) Inschrijving op het beginkapitaal : 1 000 000 frank voor $\frac{1}{6}$ volgestort; b) Inschrijving op het kapitaal van de aangemeten maatschappijen (ingeschreven kapitaal : 1 132 500 frank); c) Voorschotten door de Staat toegestaan en gekapitaliseerde intresten; d) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtnaam de wet van 15 april 1949.
16. <i>Caisse Nationale de Crédit professionnel :</i> Souscription de l'Etat au fonds social (arrêté du Régent du 23 décembre 1946).		16. <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet :</i> Inschrijving door de Staat op het maatschappelijk fonds (besluit van de Regent van 23 december 1946).
17. <i>Société Nationale des Distributions d'Eau :</i> a) Inscription pour le capital constitutif ... ... b) Souscription de l'Etat dans le capital des services constitués au 1 <sup>er</sup> janvier 1963.	500 3 570 040	17. <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen :</i> a) Inschrijving voor oprichtingskapitaal; b) Inschrijving door de Staat in het kapitaal van de opgerichte diensten op 1 januari 1963.
18. <i>S.A. Canal et Installations maritimes de Bruxelles :</i> a) Souscription initiale; b) Intervention dans les augmentations successives du capital social; c) Diverses avances récupérables pour le financement des travaux d'entretien et de rééquipement.	10 000 55 112 30 902	18. <i>N.V. der Brusselse Vaart- en Haveninstellingen :</i> a) Oorspronkelijke inschrijving; b) Tussenkomst in de opeenvolgende verhogingen van het maatschappelijk kapitaal; c) Verschillende terugvorderbare voorschotten voor de financiering van werken tot onderhoud en wederuitrusting.
19. <i>Fonds des Etudes de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique (A.S.B.L.)</i> .	5 000	19. <i>Studiefonds van de Bond der Grote Gezinnen van België (V.Z.W.O.)</i> .
20. <i>Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique</i> .	1 855	20. <i>Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België</i> .
21. <i>Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aéro-drome de Bruxelles :</i> Souscription dans le capital social; libération à concurrence de 50 % de 80 parts de 5 000 francs.	200	21. <i>Intercommunale Maatschappij van de Toegangs wegen tot het Luchtvaartterrein van Brussel :</i> Inschrijving in het maatschappelijk kapitaal; 80 aandelen van 5 000 frank voor 50 % volgestort.
22. <i>Société libre d'Emulation à Liège</i> ... ...	2 700	22. « Société libre d'Emulation » te Luik.
23. <i>Union des Centrales électriques de Liège-Namur-Luxembourg (Linalux) :</i> Souscription à 2 000 actions de 100 francs . . .	200	23. « Union des Centrales électriques de Liège-Namur-Luxembourg (Linalux) »: Inschrijving op 2 000 aandelen van 100 frank.
24. « <i>Le Logis militaire</i> »: a) Souscription de l'Etat dans le capital de la société : 125 000 francs, libéré à concurrence de $\frac{1}{6}$ ; b) Avance récupérable ... ... ... c) Emprunts contractés par la Société sous la garantie de l'Etat et remboursables à l'Etat (150 millions).	25 679 191 148 880	24. « <i>Het Militaire tehuis</i> »: a) Inschrijving van de Staat op het kapitaal van de venootschap : 125 000 frank voor $\frac{1}{6}$ volgestort; b) Terugvorderbaar voorschot. c) Leningen door de venootschap onder Staatswaarborg aangaan en aan de Staat terug te betalen (150 miljoen).
25. <i>S.A. Association intercommunale du Bois d'Havré :</i> Souscription de 1 000 actions de 1 000 francs et majoration gratuite de 9 000 000 de francs en actions de jouissance.	10 000	25. <i>N. V. « Association intercommunale du Bois d'Havré »:</i> Inschrijving op 1 000 aandelen van 1 000 frank en kosteloze verhoging van 9 000 000 frank door toekenning van bewijzen van deelgerechtigheid.
26. <i>Société coopérative liégeoise d'électricité « Socolie », association de communes à Liège :</i> Souscription de 2 500 parts sociales de 10 000 francs chacune (part provisoire de l'Etat).	25 000	26. <i>Coöperatieve Electriciteitsmaatschappij van Luik « Socolie », vereniging van gemeenten te Luik.</i> Inschrijving van 2 500 maatschappelijke aandelen van 10 000 frank elk (voorlopig aandeel van de Staat).

	En milliers de francs <i>In duizenden frank</i>	
27. <i>Créances sur l'Autriche :</i> L'Autriche s'est engagée à payer aux Etats garants des emprunts autrichiens 1933-1953 et 1934-1959 diverses annuités en remboursement des sommes avancées par ces Etats pour compte de l'Autriche. Part de la Belgique.	19 873	27. <i>Schuldvoerdering op Oostenrijk :</i> Oostenrijk verbond zich aan de Staten welke de Oostenrijkse leningen van 1933-1953 en 1934-1959 gewaarborgd hadden, door middel van annuïteiten de sommen terug te betalen welke die Staten voor rekening van Oostenrijk hadden uitgegeven. Aandeel van België.
28. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Belges :</i> a) Capital attribué en rémunération de l'apport de l'Etat, de 11 milliards de francs représenté par : 1° 10 000 000 d'actions ordinaires nominatives et inaliénables de 100 francs v.n. (1 milliard de francs) et 2° 20 000 000 d'actions privilégiées au porteur de 500 francs v.n. à 6% (ramené à 4%); la moitié seulement a été émise dans le public (5 milliards de francs); b) Fonds de roulement et complément (loi du 23 juillet 1926 et arrêté royal du 11 mai 1935); c) Financement de la construction de 500 voitures métalliques (Convention du 20 septembre 1935); d) Avances récupérables pour couvrir les pertes d'exploitation; e) Avances budgétaires consenties de 1940 à 1947 (loi du 29 juin 1948); S'inscrivant un projet de convention élaboré de commun accord entre les représentants du Ministère des Finances, du Ministère des Communications et de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, et à ratifier par le Parlement, le montant des avances, s'élevant à F 13 007 162 660,78 serait ramené à F 2 902 994 452,78 après défaillance des dépenses incomptant à l'Etat. Comme il ne peut toutefois être préjugé de la décision du Parlement, il s'indique de porter cette créance pour son montant initial, soit ... ... ... ... ... f) Avances récupérables consenties à la S.N.C.B. à charge du budget extraordinaire en vue de l'exécution de travaux d'extension et de renouvellement dans le cadre de la résorption du chômage; g) Avance de l'Etat destinée à la résorption du déficit de la S.N.C.B. et permettant de financer des travaux de premier établissement; h) Cuesmes : avances, dégâts miniers ... ... i) Avance récupérable en vue de résorber le déficit d'exploitation cumulé à fin 1962 et d'alléger la situation de trésorerie. j) Avance de l'Etat à la S.N.C.B. en vue de lui assurer une trésorerie suffisante et de contribuer à la résorption de son déficit cumulé d'exploitation à fin 1964.	— 273 506 280 000 950 000 13 007 163 417 300 1 430 000 42 000 300 000 1 100 000 562 984 8 348 160 000 436 150 35 610 210 080 22 090 64 970 5 500 70 000 2 000 2 000 500 76 297 2 533 820	28. <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :</i> a) Toegekend kapitaal als vergoeding voor de inbreng door de Staat van 11 miljard frank vertegenwoordigd door : 1° 10 000 000 gewone nominatieve en onvervreemdbare aandelen van 100 frank n.w. (1 miljard frank) en 2° 20 000 000 preferente aandelen aan toonader van 500 frank n.w. à 6% (teruggebracht op 4%); slechts de helft werd openbaar uitgegeven (5 miljard frank); b) Bedrijfskapitaal en bijvoegsel (wet van 23 juli 1926 en koninklijk besluit van 11 mei 1935); c) Financiering van de aanbouw van 500 metalen voertuigen (Overeenkomst van 20 september 1935); d) Terugvorderbare voorschotten voor het dekken van bedrijfsverlies; e) Budgettaire voorschotten toegestaan van 1940 tot 1947 (wet van 29 juni 1948); Een ontwerp van overeenkomst door het Parlement te bekraftigen, en gemeenschappelijk tussen de vertegenwoordigers van het Ministerie van Financiën, het Ministerie van Verkeerswezen en van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgewerkt, beperkt de voorschotten ten laste van de N.M.B.S. die corspronkelijk F 13 007 162 660,78 bedroegen, na aftrek van de uitgaven ten laste van de Staat, tot F 2 902 994 452,78. Aangezien het Parlement echter nog geen beslissing dienaangaande heeft getroffen, dient de vordering voor haar totaal bedrag te worden opgenomen, zijnde: f) Terugvorderbare voorschotten toegestaan aan de N.M.B.S. ten laste van de buitengewone begroting met het oog op het uitvoeren van uitbreidings- en vernieuwingswerken in het raam van de oprichting van de werkloosheid; g) Voorschot van de Staat om het tekort van de maatschappij te helpen dekken en om het financieren toe te laten van werken voor oprichtingskosten; h) Cuesmes : voorschotten, mijnschade; i) Terugvorderbaar voorschot ten einde het per einde 1962 bestaand samengevoegd bedrijfstekort op te slorpen en de thesauristoestand te verbeteren. j) Voorschot van de Staat aan de N.M.B.S. ten einde haar voldoende thesauriemiddelen te waarborgen en bij te dragen tot de oprichting van haar gecumuleerd exploitatietekort op einde 1964.
29. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux :</i> a) Capital des lignes en exploitation ... ... b) Participation dans les capitaux des services d'autobus.	562 984 8 348	29. <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen :</i> a) Kapitaal der in exploitatie zijnde lijnen; b) Participatie in de kapitalen der autobusdiensten.
30. <i>Sociétés des Transports Intercommunaux :</i> a) Capital social, part de l'Etat : Anvers ... ... ... ... Bruxelles ... ... ... ... Gand ... ... ... ... Région liégeoise ... ... ... ... Agglomération verviétoise ... ... ... ... Charleroi ... ... ... ... b) Avance récupérable aux sociétés de tramways urbains pour leur permettre de faire face à des difficultés de trésorerie : Anvers ... ... ... ... Bruxelles ... ... ... ... Gand ... ... ... ... Liège ... ... ... ... Verviers ... ... ... ...	160 000 436 150 35 610 210 080 22 090 64 970 5 500 70 000 2 000 2 000 500	30. <i>Intercommunaal Vervoer :</i> a) Maatschappelijk kapitaal, Staatsaandeel : Antwerpen; Brussel; Gent; Luikse agglomeratie; Agglomeratie van Verviers; Charleroi. b) Terugvorderbaar voorschot aan stedelijke trammaatschappijen om hen in staat te stellen aan thesauriemoeilijkheden het hoofd te bieden : Antwerpen; Brussel; Gent; Luik; Verviers.
31. <i>Marine Marchande belge et Pêche maritime :</i> Prêts et avances consenties de 1934 à 1938 pour l'exploitation de navires au long cours et au cabotage.	76 297	31. <i>Belgische Koopvaardij en Zeevisserij :</i> Leningen en voorschotten toegestaan van 1934 tot 1938 voor het uitbaten van schepen voor grote vaart en kustvaart.
32. <i>Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes :</i> Avances consenties aux armements maritimes, par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	2 533 820	32. <i>Fonds voor Uitrusting en Aanbouw van Zeeschepen :</i> Voorschotten aan de rederijen toegestaan door bemiddeling van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

	En milliers de francs In duizenden frank	
33. Octroi d'avances de crise à la flotte de cabotage ...	106 361	33. Toekennen van crisisvoorschotten aan de kustvaart.
34. Crédits maritimes : Intervention de l'Etat à titre de garantie (loi du 23 août 1948).	3 024	34. Zeevaartkredieten : Tussenkomst door de Staat uit hoofde van waarborg (wet van 23 augustus 1948).
35. Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) : a) Participations de l'Etat (attribution titre pour titre de 19 800 actions de dividende sans valeur nominale) : 1° En rémunération de ses apports : 9 000 actions de dividende sans valeur nominale; 2° Souscription en espèces : libération de 975 800 actions privilégiées de 500 francs; b) Intervention de l'Etat dans l'amortissement du matériel volant (application de l'article 33 des nouveaux statuts de la S.A.B.E.N.A. approuvés par la loi du 6 avril 1949); c) Avance récupérable de l'Etat à la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne en vue de lui permettre de faire face à des difficultés momentanées de trésorerie (dont 134 000 000 de francs à affecter en atténuation de la perte de change de 343 778 000 francs, suite à la dévaluation du franc congolais en 1963).	— 487 900 2 630 418 545 937	35. Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) : a) Deelneming van de Staat (toekennen titel voor titel van 19 800 dividend-aandelen zonder aanduiding van waarde) : 1° Als vergoeding voor zijn inbreng : 9 000 dividend-aandelen zonder aanduiding van waarde; 2° Inschrijving in specie : volstorten van 975 800 preferente aandelen van 500 frank; b) Tussenkomst van de Staat in de afschrijving van vliegend materiaal (in toepassing van artikel 33 van de nieuwe statuten van de Vennootschap, goedgekeurd door de wet van 6 april 1949); c) Terugvorderbaar voorschot van de Staat aan de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer om haar toe te laten aan tijdelijke schatkistmoeilijkheden het hoofd te bieden (waarvan 134 000 000 frank aan te rekenen als wisselverlies op 343 778 000 frank ingevolge de devaluatie van de Kongolese frank in 1963).
36. Dette provenant de l'ancienne S.A. de Tramways unifiés de Liège : Redevances arrétées sur participation de l'Etat au capital.	2 820	36. Schuld voortkomend van de geweven N.V. « Tramways unifiés de Liège » : Achterstallige bijdrage op deelneming van de Staat in het kapitaal.
37. Office national de l'Emploi ... ... ... ...	3 260 000	37. Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.
38. Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail.	10 400	38. Hulp- en voorzorgskas ten behoeve der door arbeidsongevalen getroffenen.
39. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles.	10 275	39. Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffenen.
40. Liquidation des divers instituts et caisses d'assurances sociales des cantons d'Eupen, Malmedy et Saint-Vith.	36 000	40. Vereffening van de verschillende instellingen en kassen voor sociale verzekeringen der kantons Eupen, Malmedy en Sankt-Vith.
41. Office de Récupération Economique : Fonds de roulement . . . . .	50 000	41. Dienst voor Economische Recuperatie : Bedrijfskapitaal.
42. Crédances de l'Etat sur divers charbonnages du chef des crédits consentis dans le cadre « Plan Marshall » d'aide à l'Europe.	1 248 090	42. Vorderingen van de Staat op verscheidene kolenmijnen uit hoofde van kredieten toegestaan in het kader van de Marshallplanhulp aan Europa.
43. Crédances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie attachée aux crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises à l'article 61.03 du budget (Finances).	1 396 496	43. Vorderingen voortspruitend uit de in de plaatsstelling van de Staat in uitvoering van de waarborg gehecht aan de kredieten aan de steenkolenmijnen verleend in het kader van de wetten voorkomend onder het artikel 61.03 van de begroting (Financiën).
44. Crédances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie attachée aux crédits consentis dans le cadre des lois reprises à l'article 61.02 du budget (Finances).	159 215	44. Vorderingen voortspruitend uit de in de plaatsstelling van de Staat in uitvoering van de waarborg gehecht aan kredieten verleend in het kader van de wetten voorkomend onder artikel 61.02 van de begroting (Financiën).
45. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel.	62 069	45. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Kas voor Bedrijfskrediet.
46. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Société de Crédit à l'Industrie.	4 570	46. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
47. Fonds de garantie créé en application de l'article 5 de la loi du 8 mars 1954.	70 101	47. Garantiefonds opgericht bij toepassing van artikel 5 van de wet van 8 maart 1954.
48. Charbonnages : a) Avances récupérables de 1950 à 1954 ... ...	208 373	48. Kolenmijnen : a) Terugvorderbare voorschotten van 1950 tot 1954;
b) Autres avances récupérables ... ... ...	22 850	b) Andere terugvorderbare voorschotten;
c) Avances récupérables pour paiement des primes de fin d'année 1958 ; d) Avances récupérables de 1958 . . . . .	17 165	c) Terugvorderbare voorschotten tot betaling der eindejaarspremien 1958;
e) Avances récupérables de 1960 . . . . .	57 026	d) Terugvorderbare voorschotten van 1958;
f) Avances récupérables de 1961 . . . . .	152 363	e) Terugvorderbare voorschotten van 1960;
g) Avances récupérables de 1964 . . . . .	78 085	f) Terugvorderbare voorschotten van 1961;
	139 309	g) Terugvorderbare voorschotten van 1964.
49. Fonds de roulement du Conseil central de l'Economie et des Conseils professionnels.	1 600	49. Bedrijfskapitaal van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Bedrijfsraden.
50. Avances récupérables pour assurer la recherche ou la mise au point de prototypes, produits nouveaux ou procédés nouveaux de fabrication.	404 719	50. Terugvorderbare voorschotten om het onderzoek en de afwerking van prototypes, nieuwe produkten of nieuwe fabrikageprocéderes te bevorderen.

	En milliers de francs In duizenden frank	
51. Participation de la Belgique dans la formation du capital de la Société Européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés « Eurochemic ».	201 000	51. Deelneming van België in de vorming van het kapitaal van de Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van geïrradiëerde brandstoffen « Eurochemic ».
52. A.S.B.L. « Atomium » . . . . .	15 000	52. V.Z.W.O. « Atomium ».
53. Institut économique et social pour les Classes moyennes : Fonds de roulement . . . . .	1 700	53. Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand : Bedrijfskapitaal.
54. Conseil Supérieur des Classes Moyennes et des neuf Chambres des Métiers et Négocios : Fonds de roulement . . . . .	1 300	54. Hogere Raad van de Middenstand en van de negen Kamers van Ambachten en Neringen : Bedrijfskapitaal.
55. Compagnie des Installations maritimes de Bruges : a) Souscription dans le capital: 11 000 actions de 500 francs; b) Diverses avances récupérables pour parer au déficit d'exploitation de l'avant-port de Zeebrugge.	5 500 —	55. Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen : a) Inschrijving op het kapitaal: 11 000 aandelen van 500 frank; b) Verschillende terugvorderbare voorschotten om het uitbatingstekort van de voorhaven van Zeebrugge te voorkomen.
56. Office de la Navigation . . . . .	673 580	56. Dienst der Scheepvaart.
57. Frais exceptionnels en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales.	67 065	57. Uitzonderlijke kosten om de vestiging te verzekeren te Brussel van de zetel van internationale organisaties.
58. Office de récupération économique : Boni commercial sur le fonds de roulement de 50 000 000 de francs.	294 359	58. Dienst voor economische recuperatie : Handelswinst op het bedrijfskapitaal van 50 miljoen frank.
59. Institut National de Crédit agricole : Fonds de premier établissement avancé par l'Etat (loi du 10 juin 1952).	450 000	59. Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet : Beginkapitaal door de Staat voorgeschaten (wet van 10 juni 1952).
60. Fonds d'Investissement agricole (loi du 15 février 1961, art. 4, § 2, Moniteur belge du 2 mars 1961).	59 275	60. Landbouwinvesteringsfonds (wet van 15 februari 1961, art. 4, § 2, Belgisch Staatsblad van 2 maart 1961).
61. Avance récupérable à l'Office de sécurité sociale d'outre-mer (O.S.S.O.M.).	FC 182	61. Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid (D.O.S.Z.).
62. Avance récupérable au Fonds de Solidarité et de Péréquation de l'O.S.S.O.M.	79	62. Terugvorderbaar voorschot aan het Fonds voor Solidariteit en Pérégulation van de D.O.S.Z.
63. Avance à l'ambassadeur de Belgique à Rabat, pour payer la part exprimée en dirhams de l'allocation de coopération des experts et techniciens.	6	63. Voorschot aan de ambassadeur van België te Rabat ter betaling van het deel in dirham van de toelage voor coöperatie van experts en technici.
64. Territoires du Ruanda-Urundi : Avances récupérables pour l'équipement économique et le développement social.	5 360 000	64. Gebieden van Ruanda-Urundi : Terugvorderbare voorschotten voor economische wederuitrusting en sociale ontwikkeling.
65. Prêts d'études à des Congolais et ressortissants du Ruanda-Urundi ayant servi à l'Exposition de 1958 et séjournant en Belgique.	492	65. Studieleningen aan Kongolezen en onderhorigen van Ruanda-Urundi welke dienden tijdens de Tentoonstelling van 1958 en in België verblijven.
66. Avances aux rapatriés du Congo et frais de rapatriement.	46 638	66. Voorschotten aan gerepatrieerden uit Kongo en kosten wegens terugkeer.
67. Assistance technique à Léopoldville . . . . .	1 000	67. Technische hulp aan Leopoldstad.
68. Assistance technique au Katanga . . . . .	5 000	68. Technische hulp aan Katanga.
69. Avances récupérables aux organismes scientifiques : — Institut National pour l'Etude agronomique au Congo; — Institut de Recherche scientifique en Afrique centrale; — Institut des Parcs Nationaux du Congo . . . . .	42 875 14 750 3 463	69. Terugvorderbare voorschotten aan wetenschappelijke instellingen : — Nationaal Instituut voor Landbouwkundige Studie in Kongo; — Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Centraal Afrika; — Instituut voor de Nationale Parken van Kongo.
70. Pensions, rentes, allocations et autres avantages (art. 1 <sup>er</sup> , loi du 14 mars 1960).	740 373	70. Pensioenen, renten, toelagen en andere voordeelen (art. 1, wet van 14 maart 1960).
71. Avances et prêts à : a) l'établissement public « Inga » b) la Société nationale de Crédit à l'Industrie; prêts aux émigrants belges; c) aux belges émigrant à l'étranger . . . . . d) l'Office de l'Information et des relations publiques pour le Congo et le Ruanda-Urundi; e) l'Office des Cités africaines . . . . . f) Avance récupérable des frais de voyage accordés aux colons belges qui retournent en république du Congo; g) Secours récupérables . . . . . h) Avances en vue d'effectuer un voyage de prospection en Italie;	8 250 158 720 53 754 15 749 2 490 7 196 50 10	71. Voorschotten en leningen aan : a) de openbare instelling « Inga »; b) de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid; leningen aan Belgische uitwijkelingen; c) Belgische uitwijkelingen; d) de Dienst voor Informatie en « public relations » voor Kongo en Ruanda-Urundi; e) de Dienst voor Afrikaanse Wijken; f) Terugvorderbaar voorschot voor reiskosten toegekend aan Belgische uitwijkelingen die naar de republiek Kongo terugkeren; g) Terugvorderbare hulp. h) Voorschotten ten einde een prospectierels in Italië te ondernemen;

	En milliers de francs <i>In duizenden frank</i>	
i) Intervention dans les frais médicaux des colons rapatriés (arrêté royal du 28 février 1963);	337	i) Tussenkomst in de medische onkosten van gerepatrieerde kolonisten (koninklijk besluit van 28 februari 1963);
j) Avance récupérable au Service social d'Outre-mer;	406 281	j) Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst voor Overzeese sociale Zekerheid;
k) Avance récupérable aux Fonds des Invalidités de l'Office de sécurité sociale d'Outremer;	48 000	k) Terugvorderbaar voorschot aan het Invaliditeitsfonds van de Dienst voor de Overzeese sociale Zekerheid;
72. Société Géruanda , ... .. .. .. .. ..	20 864	72. « Société Géruanda ».
73. Divers fonds de roulement :		73. Verschuldene bedrijfskapitalen :
a) O.N.U. .... .. .. .. .. ..	20 628	a) O.V.N.;
b) Secrétariat général de Benelux .. .. .. .. ..	6 500	b) Algemeen secretariaat voor Benelux;
c) O.C.D.E. .... .. .. .. .. ..	1 880	c) E.O.E.S.;
d) Conseil de l'Europe .... .. .. .. .. ..	817	d) Raad van Europa;
e) Conseil de Coopération douanière .... .. .. .. ..	128	e) Raad van Douane samenwerking;
f) Union de l'Europe Occidentale, anciennement « Commission du Traité de Bruxelles » (Pacte à Cinq);	412	f) Westeuropese Unie, voorheen « Commissie van het Verdrag van Brussel » (Overeenkomst van de Vijf);
g) Agence internationale de l'Energie atomique.	1 029	g) Internationaal agentschap van de Kernenergie,
74. Prêt de \$ 1 200 000 à l'O.N.U. .... .. .. .. .. ..	56 220	74. Lening van \$ 1 200 000 aan de O.N.U.
75. Prêts à des Etats étrangers (loi des 28 décembre 1963 et 3 juin 1964) :		75. Leningen aan vreemde Staten (wetten 28 december 1963 en 3 juni 1964) :
a) Turquie .... .. .. .. .. ..	402 000	a) Turkije.
b) India .... .. .. .. .. ..	60 000	b) India.
c) Pakistan .... .. .. .. .. ..	25 000	c) Pakistan.
76. Sana « Groenendijk » ... .. .. .. .. ..	6 000	76. Sana « Groenendijk ».
77. Participation de l'Etat au capital de l'« Association intercommunale pour le démergence des communes de la région de Liège ».	500	77. Deelneming van de Staat in het kapitaal van de « Association intercommunale pour le démergence des communes de la région de Liège ».
78. Avance récupérable à la ville de Liège ... .. ..	200 000	78. Terugvorderbaar voorschot aan de stad Luik.

## ANNEXE IX.

## BIJLAGE IX.

## RESULTATS BUDGETAIRES.

A. — Résultats des comptes budgétaires depuis 1830.  
(En millions de francs.)

## BEGROTINGSRESULTATEN.

A. — Uitslagen van de begrotingsrekeningen sedert 1830.  
(In miljoenen frank.)

EXERCICES — DIENSTJAREN	Budgets ordinaires Gewone begrotingen			Budgets extraordinaires Buitengewone begrotingen			Résultats — Resultaten
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	Boni (+) Mali (-)	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	Boni (+) Mali (-)	
1830 à/tot 1939 . . . . .	186 049 365(2)	194 652	— 8 238	42 331 44 981(2)	89 041	— 1 729	— 9 967
1940 à/tot 1944 . . . . .	74 365 14(2)	177 961	— 103 582	468 8 043(2)	5 495	+ 3 016	— 100 566
1945 à/tot 1950 . . . . .	307 642 8(2)	426 874	— 119 224	60 908 123 197(2)	98 531	+ 85 574	— 33 650
1951 . . . . .	76 857 9(2)	66 686	+ 10 180	9 309 6 025(2)	23 097	— 7 763	+ 2 417
1952 . . . . .	77 565 20(2)	76 392	+ 1 193	5 048 17 059(2)	24 400	— 2 293	— 1 100
1953 . . . . .	76 733	77 376	— 643	2 713 15 688(2)	17 126	+ 1 275	+ 632
1954 . . . . .	75 771	79 711	— 3 940	2 197 28 443(2)	16 738	+ 13 902	+ 9 962
1955 . . . . .	82 065	81 001	+ 1 064	342 8 005(2)	14 272	— 5 925	— 4 861
1956 . . . . .	90 314	86 134	+ 4 180	487 14 793(2)	10 472	+ 4 808	+ 8 988
1957 . . . . .	99 965	94 099	+ 5 866	793 9 583(2)	17 666	— 7 290	— 1 424
1958 . . . . .	95 005	103 203	— 8 198	650 10 854(2)	15 324	— 3 820	— 12 018
1959 . . . . .	102 265	110 462	— 8 197	3 127 21 505(2)	24 831	— 199	— 8 396
1960 . . . . .	109 678	115 876	— 6 198	560 28 147(2)	29 516	— 809	— 7 007
1961 . . . . .	120 359	124 865	— 4 506	721 14 807(2)	16 818	— 1 290	— 5 796
1962 . . . . .	132 367	134 025	— 1 658	612 41 348(2)	17 914	+ 24 046	+ 22 388
1963 . . . . .	141 648	148 002	— 6 354	567 17 438(2)	22 209	— 4 204	— 10 558
1964 . . . . .	158 073	154 949	+ 3 124	403 23 991(2)	23 941	+ 453	+ 3 577
1965 . . . . .	175 506	184 301	— 8 795	447 22 203(2)	25 776	— 3 126	— 11 921
1966 . . . . .	188 776	193 062	— 4 286	643 21 016(2)	33 910	— 12 251	— 16 537
1967(1) . . . . .	222 951	218 972	+ 3 979	257 21 656(2)	27 212	— 5 299	— 1 320
Totaux. — Totalen . . . . .	2 593 954 416(2)	2 848 603	— 254 233	132 583 498 782(2)	554 289	+ 77 076	— 177 157

(1) Résultats provisoires au 31 décembre 1967.

(2) Produits d'emprunts consolidés.

(1) Voorlopige uitslagen per 31 december 1967.

(2) Opbrengsten van geconsolideerde leningen.